

**EL EMBAJADOR DE EGIPTO EN ESPAÑA SE ENTREVISTÓ CON EL SEÑOR MARTÍN ARTAJO**  
 IRUN, 12 (15,40).—A mediodía de hoy ha llegado al aeropuerto de Fuenterrabía, en un aparato de la Compañía Aviaco, el embajador de Egipto en Madrid. El señor Ali Fawzi Marei se trasladó seguidamente a San Sebastián para mantener una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

# PUEBLO

AÑO XVII  
 NUMERO 5.297  
 UNA PESETA

Director: Emilio Romero

MADRID  
 MIÉRCOLES, 12  
 Septiembre 1956

Redacción \* Administración \* Talleres \* Suscripciones \* Publicidad  
 Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-22

**EN ESTE NUMERO:**

- ◆ EN NUESTRA SECCION DEPORTIVA: LA CIGÜENA DIJO SÍ A LOS JUGADORES EXTRANJEROS
- ◆ ENCUESTA SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE NUEVOS HORARIOS
- ◆ ALBACETE, SALARIO DEL MIEDO

## Fórmula norteamericana

*Hasta ahora es secreta y no incluye ninguna acción militar en Egipto*

**A partir del día 15 habrá dificultades en el tráfico del Canal si no aumenta el número de pilotos**

**W**ASHINGTON. (Servicio especial para PUEBLO, de la agencia FIEL.)—Las importantes conversaciones diplomáticas que se han venido celebrando en la capital norteamericana desde que el Gobierno egipcio rechazó la propuesta de las 18 naciones sobre la internacionalización del Canal de Suez han conducido a una nueva fórmula, de aplicación inmediata, que, según los medios informados de Washington, constituye la consagración de la solidaridad occidental ante este problema vital para el mundo.

Al margen de las conversaciones francobritánicas de Londres, las conversaciones de Washington entre los embajadores de Francia y Gran Bretaña y el secretario de Estado, John Foster Dulles, ha conducido a la redacción de una fórmula que, al parecer, mantiene por completo los principios contenidos en el "plan Dulles". Sin embargo, sobre la misma se guarda el secreto más absoluto, aunque se espera que en la misma no se prevea el uso de la fuerza.

En efecto, tras la última conferencia de Prensa de Eisenhower, la posición norteamericana sobre la crisis de Suez atiende a un doble aspecto del problema: uno referente a sus repercusiones en la estrategia mundial, en la que los Estados Unidos están decididos a mantener el "statu quo" de una zona vital comprendida entre el Estrecho de Gibraltar y el golfo Pérsico. Toda modificación en esta parte del mundo afectaría a la seguridad de Occidente y de los Estados Unidos. El otro aspecto es el problema de la nacionalización o de la internacionalización del Canal en sí. Mientras, la Casa Blanca ha anunciado que el primer ministro de Australia, Robert Menzies, se entrevistará con Eisenhower en Washington o, más probablemente, en su finca de Gettysburg, donde el Presidente asistirá el viernes a una importante reunión de los líderes republicanos que señalará la apertura oficial de la campaña electoral del partido.

**LA PROPUESTA EGIPCIA COMIENZA A RECOGER SUS FRUTOS**

A las pocas horas de comentarse que ninguna iniciativa se había manifestado acerca de la inmediata reunión del Comité de organización para una nueva conferencia sobre el Canal de Suez, presentada por Egipto ante el secretario de las Naciones Unidas—propuesta en la que se dice que el citado Comité organizaría una conferencia internacional en la que se presentasen los diversos puntos de vista de los países usuarios del Canal y en la que se revisaría la Convención de Constantinopla de 1888—, Afganistán, Jordania y Siria han presentado oficialmente ante el Gobierno egipcio su adhesión a la misma, rompiendo el silencio total prematuramente señalado por los círculos anglofranceses.

**CLIMA DE GRAVE TENSION**

Un clima de grave tensión se vive en estos momentos alrededor del problema Canal de Suez. Las noticias que llegan de todos los puntos, de Washington, París y El Cairo, resultan bastante amenazadoras para la paz, a pesar que en la capital norteamericana se sigue intentando guardar la calma.

El Gobierno británico acaba de comunicar que aprueba la decisión de la Compañía Universal del Canal de Suez, autorizando a sus empleados para abandonar Egipto a partir del 15 de septiembre. Esta decisión se adoptó en la reunión del Consejo de Administración de la Compañía, celebrada en París en la mañana de ayer.

En el momento de la nacionalización, el personal de la Compañía Universal residente en Egipto era el siguiente: 910 empleados, pilotos e ingenieros, de los que 525 no eran egipcios, y 4.200 obreros, de los que 950 no eran egipcios, entre los que se cuentan 750 griegos.

El total de pilotos en servicio activo eran 205, que se repartían así por nacionalidades: 53 franceses, 61 británicos, 40 egipcios, 14 holandeses, 11 noruegos, 12 griegos, tres daneses, dos italianos, dos norteamericanos, dos belgas, dos suecos, un español, un yugoslavo y un polaco. De éstos, unos 60 pilotos se encuentran actualmente fuera de territorio egipcio.

Según noticias que llegan de Ismailia, un centenar de pilotos, de los que una importante cifra son egipcios, permanecerán trabajando al servicio de la Oficina Gestora del Canal desde su nacionalización. A éstos hay que añadir otros 12 pilotos llegados del extranjero tras la campaña internacional de contratación de nuevo personal organizada por las representaciones diplomáticas egipcias. También se cuenta con

Ultimamente, los 200 pilotos de la Compañía Universal sólo lograban mantener un tráfico normal gracias a esfuerzos agotados, aunque claro está encontraban una compensación económica adecuada, ya que cobraban primas por servicios.

La radio de El Cairo ha difundido una declaración del comandante Ali Sabri, director del Gabinete Político del Presidente Nasser, diciendo: "Por el comunicado de la Compañía de Suez, incitando a los pilotos al abandono de sus puestos, la Gran Bretaña y Francia buscan la creación de incidentes que justifiquen una intervención en la zona del Canal de Suez."

**LA CONFERENCIA DE PRENSA DE EISENHOWER**

Con relación a esto, la conferencia de Prensa del Presidente Eisenhower ha sido hoy particularmente interesante.

Evocando la crisis de Suez, el Presidente norteamericano ha declarado que los Estados Unidos no entrarían en una guerra más que si eran objeto de una agresión flagrante, pero reconoció que la Gran Bretaña y Francia no tendrían otro recurso que el uso de la fuerza si todos los medios de solución pacífica de la crisis estaban agotados y si se producía una agresión de cualquier tipo por parte de Egipto.

Un periodista preguntó si los Estados Unidos sostendrían a Francia y Gran Bretaña en el caso de que recurriesen a la fuerza. Eisenhower respondió sustancialmente en los siguientes términos: "Habría falta saber lo que se entiende por el sostén norteamericano. Durante el tiempo que yo estaré en la Casa Blanca, los Estados Unidos no entrarán en guerra sin que el Congreso decida sobre el particular, y una eventualidad tal no se producirá más que en caso de agresión flagrante contra los Estados Unidos."

"No obstante—continuó—, si todos los medios pacíficos son agotados sin resultado, y si se encuentran ante una agresión egipcia, bajo cualquier forma, los Estados Unidos reconocerán que la Gran Bretaña y Francia no tendrían otro recurso que el uso de la fuerza."

Interrogado a continuación sobre si estimaba que Gran Bretaña y Francia tendrían justificación para hacer uso de la fuerza si la partida de los pilotos del Canal de Suez paralizaba esta vía marítima, Eisenhower respondió en los siguientes términos: "El Tratado de 1888 estipula que todas las naciones deben tener el libre uso del Canal de Suez. Si este libre uso está comprometido, la Gran Bretaña y Francia estarían justificadas para tomar determinadas medidas y entrar en contacto con Egipto en relación con la situación creada."

Pero esto no justificaría necesariamente el uso de la fuerza en esas circunstancias. El Presidente Eisenhower añadió: "Hemos establecido las Naciones Unidas para abolir la agresión. Yo no me asociaré nunca a una agresión."

**SI FUESE NECESARIO, SE ADELANTARÍA LA REUNION**

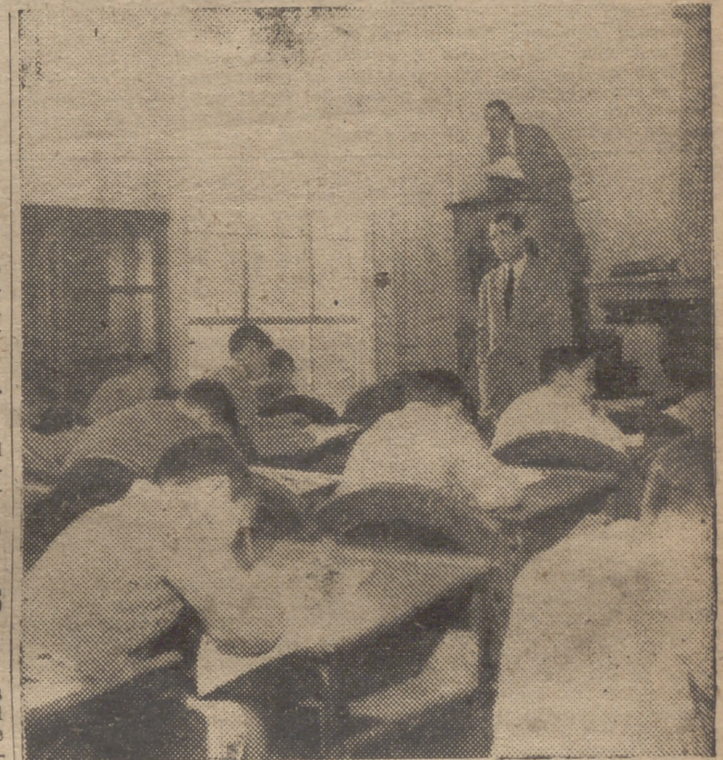
EL CAIRO.—"La reunión del Comité Político de la Liga Árabe, que en principio debe celebrarse el día 15 de septiembre,"

(Termina en la página siguiente.)

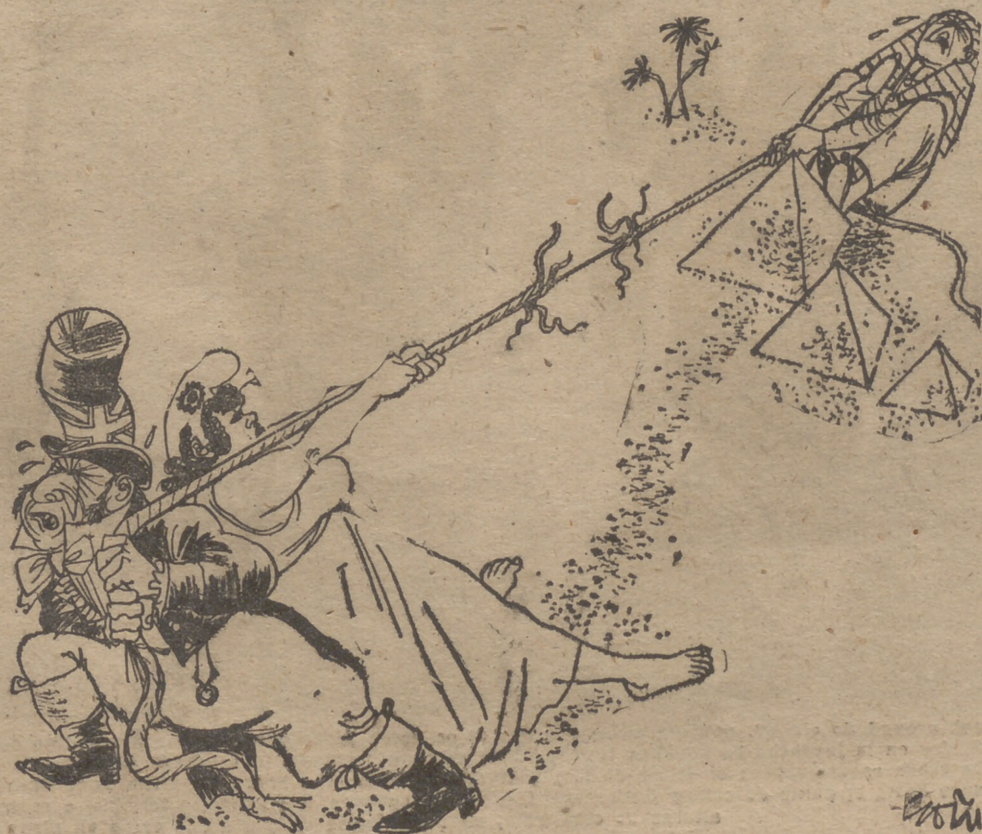
**Llegada de ministros a La Coruña**

Han llegado a La Coruña los ministros secretario general del Movimiento, don José Luis de Arrese; de Justicia, señor Iturrumendi; de Información y Turismo, señor Arias Salgado; de Hacienda, señor Gómez de Llano, y del Aire, teniente general González Gallarza.

**MAÑANA SERAN TECNICOS**



Se han efectuado en el Instituto Ramiro de Maeztu, de Madrid, los exámenes previos para el ingreso en las Universidades laborales. Acudieron a los exámenes setecientos alumnos, comprendidos entre los doce y los dieciocho años, que se incorporarán a los grupos de enseñanza general y enseñanza técnica, grupo por este último dividido en las secciones industrial y agrícola. Estos muchachos que ahora ingresan en las Universidades laborales—reconocidas dentro y fuera de España como uno de los principales logros del Régimen—son los técnicos del mañana. (Fotos Torremocha.)





# SOLIDARIDAD CON NASSER DESDE NUEVA DELHI A RABAT EL PRESIDENTE EGIPCIO ES HOY MAS POPULAR QUE NUNCA

## Londres y París se equivocaron al calcular su fuerza

**E**L CAIRO (Crónica de nuestro enviado especial, Manuel Blanco Tobío).—Cuando Nasser nacionalizó la Compañía Universal del Canal de Suez sabía perfectamente lo que se jugaba, y cómo tenía que jugarlo. Iba a someter a una prueba difícil: la "solidaridad" prácticamente sin "estrenar", sin haber recibido todavía el bautismo de sangre: la solidaridad del Occidente y la solidaridad del mundo árabe. ¿Resistirían ambas? ¿Se derrumbarían ambas?

Ahora, los resultados de la prueba están a la vista: división, profunda división, de opiniones en el Occidente; solidaridad, profunda solidaridad, en el mundo árabe, que ha formado detrás de Nasser un bloque sin escisiones, una muralla china a la que sería muy aventurado meterle el diente. Si la crisis de Suez ha servido para algo ha sido para poner de manifiesto que la unidad del grupo de naciones árabes es algo más que un artificio retórico y algo más que un embrión en su primera fase de desarrollo, hasta el punto de que bien puede afirmarse que a partir de esta gravísima crisis comienza una nueva etapa en la historia de la Liga Árabe, esa Organización que nunca tomaron muy en serio ciertas potencias occidentales, de lo que ahora se habrán arrepentido.

Estos días pasados en El Cairo se registró una actividad diplomática realmente insólita. Por los canales de la diplomacia árabe circularon un torrente de adhesiones a Egipto; de declaraciones, de protestas, de ofertas de apoyo a Nasser. Forzosamente este formidable despliegue de solidaridad, desde Nueva Delhi a Rabat, tenía que producir una profunda impresión en las capitales del Occidente. Y así hemos visto cómo mientras esto ocurría en el Oriente Medio, en Londres la opinión pública se divorciaba radicalmente del Gobierno, los ministros del propio Gobierno Eden se enfrentaban entre sí y la T. U. C. lanzaba contra el belicista "premier" el obús de su discrepancia con toda política de fuerza, cuya carga explosiva debió hacer retremblar los cimientos de Whitehall.

Nasser, decíamos más arriba, preparó su plan de Suez con todo detalle. A nuestro juicio, sólo cometió un fallo: no esperar a que se reintegrasen a sus puestos todos los pilotos del Canal que se hallaban de permiso. Era de prever que estos pilotos recibirían de ingleses y franceses fuertes

sumas para que no volvieran a tu trabajo, produciendo así ante el mundo la impresión de que Egipto era incapaz de asegurar normalmente el tránsito por Suez.

Esto fué lo que ocurrió. Pero el Gobierno de El Cairo reaccionó inmediatamente insertando anuncios en la Prensa de muchos países para la recluta de pilotos.

Otro factor que calcularon mal Londres y París fué la posición de Nasser en Egipto. Creyeron que era débil; se encontraron que era fuerte; y ahora han contribuido de una manera decisiva a hacerle más fuerte todavía.

Al principio, tras la destitución de Naguib, Nasser no fué muy popular; la verdad es que tanto dentro como fuera de Egipto se le conocía poco. Preocupaba su excesiva juventud y su inexperiencia. Pero al cabo de unos meses, Nasser supo alcanzar una extraordinaria popularidad; su vocación de reformador social, su política a favor de las gentes humildes, sus proyectos en pro del futuro económico de Egipto se han ganado una sólida adhesión en capas muy extensas del país.

Sería exagerado afirmar que todos los egipcios comulgan con su política. Pero lo que sí puede afirmarse con toda seguridad es que en este asunto del Canal Egipto en masa le ha secundado y seguirá haciéndolo, porque se trata, efectivamente, de una causa nacional cuyo verdadero sentido todo el mundo comprende.

Es evidente que ingleses y franceses estaban convencidos de que apurando hasta el límite su política de intimidación, Nasser dimitiría bajo la presión del Consejo de la Revolución, uno de cuyos miembros asumiría el mando del país para capitular en la forma más honorable posible.

Pero una vez más se equivocaron, porque, repetimos, Suez no es la causa de Nasser, sino la causa de Egipto, una causa nacional, ardentemente sentida por todo el pueblo egipcio, sin distinción de clases ni de intereses.

El joven Presidente de la República ha salido de su bautismo de fuego con más fuerza que nunca y con más popularidad que nunca. Su prestigio ante el mundo en general y ante el mundo árabe en particular ha subido como un cohete, y estamos convencidos de que si sigue acompañándole la suerte, estamos ante el hombre que hará de Egipto una gran nación moderna.

**El ministro de Marina presidió,  
en el templo vigués de Panjón,  
la Ofrenda Nacional del Mar  
a Nuestra Señora del Carmen**

**LA CEREMONIA FUE OFICIADA POR EL  
PRELADO DE TUY**

**VIGO.**—En el templo votivo de Panjón, donde se venera la imagen de Nuestra Señora del Carmen, se ha celebrado la Ofrenda Nacional del Mar, ceremonia que fué presidida por el ministro de Marina, almirante Moreno.

Llegó en primer lugar al templo el obispo de Tuy, doctor López Ortiz y poco después lo hacían por carretera, desde su residencia veraniega de Puertocelo, el ministro, a quien rindió honores una compañía de guardiamarinas de la Escuela Naval Militar de Marín, que llegó en un destructor de la Armada.

Ofició la ceremonia, de medio pontifical, el prelado de Tuy. En la presidencia se hallaban, además del ministro, todas las autoridades y jerarquías provinciales y locales, así como representaciones de las distintas Cofradías de Pescadores del litoral.

El almirante Moreno hizo la ofrenda ante la imagen de la Virgen Marinera, en nombre de las tres Marinas: la de guerra, la mercante y la pesquera. Dijo el ministro que volvía a postrarse ante la Virgen Marinera, a punto de terminar su carrera militar, con la misma o mayor devoción

**Premios para libros  
y artículos convocados  
por la Secretaría  
General del Movimiento**

**EL PLAZO DE ADMISION DE  
TRABAJOS FINALIZA EL 20  
DE OCTUBRE**

El plazo para artículos y libros que aspiren a los premios convocados por la Secretaría General del Movimiento se cierra el próximo día 20 de octubre.

El premio de libros "18 de Julio" es de 50.000 pesetas. Los premios de periodismo "1 de Octubre" y "29 de Octubre" son cada uno de 10.000 pesetas, para artículos sin firma y con firma respectivamente. El fallo de los concursos será público el 20 de noviembre.

Los concursantes deberán entregar en el plazo fijado dos ejemplares de los libros o de los artículos aspirantes, con la correspondiente instancia, en el Departamento de Ediciones de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, en Puerta del Sol, número 11, de Madrid.

## LOS PARTIDOS AMERICANOS INVERTIRAN GRANDES SUMAS EN LA PROPAGANDA ELECTORAL

**WASHINGTON, 12.**—Se espera que los partidos demócrata y republicano inviertan en las campañas de propaganda de este año, a través de la radio y la televisión, el mayor presupuesto gastado hasta ahora.

Los directores de las tres cadenas más importantes informaron hoy ante la Subcomisión electoral del Senado que los dos partidos han firmado contratos por valor de más de dos millones de dólares y esperan nuevos contratos a medida que avance la campaña electoral.

En el año 1952 se gastaron ambos partidos en la campaña presidencial unos seis millones de dólares, utilizando una tercera parte de las emisoras existentes en los Estados Unidos.

**LAS PRIMARIAS EN OCHO ESTADOS**

**NUEVA YORK, 12.**—Los primeros resultados de las elecciones primarias celebradas ayer en ocho Estados son los siguientes: Vermont: Robert T. Stafford, abogado, de cuarenta y tres años, ha sido nombrado candidato republicano para el cargo de subgobernador del Estado.

Aunque no se conocen todavía todos los resultados, con las cifras del escrutinio realizado en 147 colegios electorales de los 246 que existen en total, Stafford ha obtenido 14.644 votos, contra 7.303 de su adversario político, John Hancock, presiden-

te de la Cámara de Representantes.

Se espera que este Estado apoye a los republicanos en las próximas elecciones de noviembre pues aunque los demócratas han aumentado en el número de votos en los pasados años, no ha sido elegido ningún demócrata para algún puesto de importancia desde que se fundó el partido republicano, hace cien años.

Wisconsin: El senador Alexander Wiley tiene una escasa ventaja, según los últimos datos facilitados, sobre el miembro del Congreso Glenn Davis en la elección republicana para el Senado. Detrás, a gran distancia, se encuentra Howard Boyle.

Actualmente, Wiley tiene a su favor 1.507 votos, contra 1.320 de Davis y 147 de Boyle en 74 colegios electorales de los 3.353 que figuran en el Estado.

En las elecciones demócratas para el Senado, el senador John Shaw, ex alcalde de Rochester, ha sido nombrado candidato para el cargo de gobernador sin oposición.

Su continuante republicano para este puesto en las elecciones de noviembre será el gobernador, Lane Dwinill, o el abogado Wesley Powell.

Conocidos ya los resultados de 80 de los 297 colegios electorales, Dwinill tiene 5.510 votos, por 4.070 para Powell y 107 de Elmer Bussey. (Efe.)

## EL ALCALDE DE MADRID, EN MEJICO

**CIUDAD DE MEJICO, 12.**—El alcalde de Madrid, conde de Mayalde, asistió a una recepción ofrecida por los miembros de la colonia española en vísperas de su salida hacia la capital de España.

El conde de Mayalde y, asimismo, duque de Moctezuma—descendiente directo del emperador azteca Moctezuma—, según sus propias manifestaciones, declaró que "la reanudación de las relaciones con Méjico sería una gran satisfacción para él y para el pueblo español". "pero—añadió—yo no estoy en condiciones de juzgar si es este el momento oportuno."

El alcalde madrileño, a quien acompaña su esposa, la duquesa de Pastrana, ha hecho una visita de una semana a Méjico en su ruta de regreso a España. (Efe.)

# Fórmula norteamericana

(Viene de la página anterior.)

brarse el próximo lunes, día 17, depende de las decisiones que adopte el Parlamento británico", ha declarado Abd El Jalek Hasuna, secretario general de la Liga, añadiendo: "Si estas decisiones fuesen graves, el Comité adelantaría la fecha de la reunión, a fin de adoptar rápidas contramedidas."

La reunión, según comunicaba hace días la Agencia ofensiva del Oriente Medio, "se ha hecho necesaria para que los países árabes tomen una posición única para refutar las falsas alegaciones según las cuales los países árabes no habían llegado a un acuerdo entre ellos acerca del problema del Canal de Suez", alusión clarísima a las palabras pronunciadas hace unos días por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Pineau.

Como se sabe, el Comité Político había celebrado ya dos reuniones, el 12 y 13 de agosto pasado. Entonces la sesión no fué clausurada, con el fin de permitir seguir el desarrollo de la crisis de Suez. Hoy parece confirmarse que el Comité Político será llamado a tomar una decisión sobre la reciente nota egipcia proponiendo la inmediata formación de un Comité encargado de examinar la revisión de la Convención de Constantinopla sobre la libertad de navegación por el Canal de Suez.

### FRENTE ARABE CONTRA EL BLOQUE ECONOMICO DE EGIPTO

según la reunión celebrada el pasado día 9 en Beirut entre los delegados de las Cámaras de Comercio siria, jordana, iraquí y libanesa, parece haberse acordado la creación de una sociedad interárabe de comercio exterior, cuyo fin sería especialmente "canalizar" el comercio exterior egipcio, lo que parece confirmarse tras la reciente visita del ministro de Comercio egipcio a Beirut y Damasco.

Este tema parece ser que no será excluido en la reunión del Comité Político de la Liga Árabe. Así, aquí, en El Cairo, los medios autorizados dicen que "el bloque económico que la Gran Bretaña y Francia han querido imponer a Egipto no sólo está abocado al fracaso, sino que favorece el movimiento de cambios de Egipto con numerosos países. Por otra parte, el ministro de

Finanzas, Abdel Moneim Katsuny, publicará en esta semana un comunicado sobre la situación económica y sobre los resultados ya obtenidos en el curso de las últimas semanas, "para hacer frente a las medidas vejatorias adoptadas por las potencias occidentales."

Otro problema que se le planteaba al Gobierno era el del financiamiento de la cosecha algodonera que comienza. Hasta ahora, los Bancos franceses e ingleses financiaban cerca del 60 por 100 de la misma abriendo a los compradores de algodón en Egipto y a los exportadores de Alejandria créditos a largo plazo que permitían a los campesinos embolsarse rápidamente el producto de su cosecha y permitían a los mercaderes de algodón y a los exportadores atender a los Reglamentos del extranjero. Sin embargo, el Ministerio egipcio de Finanzas no ha solicitado de los grandes Bancos extranjeros la participación en el financiamiento de la cosecha, habiendo tratado una Conferencia con las instituciones bancarias egipcias—hecho por primera vez ocurrido en la historia algodonera de Egipto—sobre el financiamiento por las mismas de la cosecha actual. Por lo pronto, el Gobierno ha decidido conceder al Banco de Crédito Agrícola y Cooperativo un adelanto de 10 millones de libras para permitirle pagar en parte el algodón cosechado ahora por los campesinos.

Mientras tanto, los últimos directores franceses de los Ban-

cos han abandonado Egipto hace unas horas. Ya no queda un solo francés en los grandes establecimientos financieros, tales como el Credit Foncier Egyptien, la Land Bank, el Credit Lyonnais, el Comptoir National d'Escompte de París y el Credit d'Orient.

## El primer satélite artificial será lanzado en julio de 1957

**LONDRES, 12.**—El satélite de América, que se lanzará en el Año Geofísico Internacional de 1957, estará preparado el próximo mes de enero, ha declarado a los periodistas Howard Perkins, presidente de Brooks y Perkins.

Perkins, que se encuentra en Inglaterra para tratar de la fabricación de cohetes estratosféricos, dijo que la primera "luna" se lanzará después del primero de julio desde una base aérea de Florida.

## CONFLICTO DE ORDEN PUBLICO



"Rock around the clock", película americana que tiene como protagonista un moderno ritmo de "jazz", ha producido efectos insoportables en la juventud en aquellos locales donde se ha proyectado. El celuloide empieza a desarrollarse y los compases que salen de la behda sonora causan el delirio de la juventud, que se lanza a bailar en plena sala. El frenesí de la danza se apodera de los jóvenes hasta el punto de causar destrozos en el local, y cuando la proyección termina, o se interrumpe porque el estrépito alcanza alturas de catástrofe, ellos y ellas se dirigen a sus casas en plena contusión.



## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### ASPECTOS SOCIALES DE LA ENSEÑANZA PRIMARIA

No obstante haberse divulgado la apertura de curso en las escuelas, hay muchos niños en España que no se enterarán de ello porque sus padres les niegan el derecho que tienen a ser educados. Aún existe un gran número de progenitores de tal forma desaprensivos. Parte de ellos pertenecen a los seres dedicados al vagabundeo y a la mendicidad. Pero otros son obreros. Y si no envían a sus hijos a la escuela es porque no saben o no pueden prescindir de las pocas pesetas que el niño gana trabajando. Por tal motivo, en los Congresos Nacionales de Trabajadores que llevamos celebrados se ha pedido un subsidio especial para el productor que tiene a sus hijos en la escuela.

En las grandes ciudades no se escamotea la escuela. Pero en las pequeñas, y sobre todo en los pueblos, ya es otra cosa. No importa que hoy día todos los jóvenes necesitan estar en posesión del certificado escolar si quieren firmar un contrato de trabajo. No importa que el decreto de Asistencia Obligatoria imponga multas a los padres de los contraventores. Todavía hay establecimientos donde poder colocar al muchacho sin que posea dicho certificado. Y en los pueblos se puede prescindir totalmente de este documento, porque en las labores agrícolas no se usan los contratos de trabajo.

En algunas ciudades, con Ayuntamiento ejemplares que se preocupan por la cultura popular, los guardias municipales recogen a los chicos que andan por la calle entre las nueve y las doce y entre las quince y las diecisiete horas. Pero en algunas villas industriales podemos encontrar el caso contrario. El agobio de trabajo en las fábricas, cuando llega "la temporada", hace contratar niños.

Existen muchos Ayunta-

mientos que cumplen con lo mandado en el decreto de Asistencia Obligatoria. Y hay varios que aspiran a los premios que han sido creados para estimularlos. Pero muchos de ellos sólo se han preocupado de formar el censo de la población infantil y nada más. En cuanto al parte mensual de faltas hecho por el maestro, hay alcaldes que llegan a decir que no se lo envían. Porque no quieren verse en el compromiso de tener que poner una multa a un amigo, ya que en el pueblo todos se conocen y muchos vecinos son parientes entre sí.

De esta forma es como va incubándose el analfabetismo y la ineducación, que causa asombro en los cuarteles cuando los mozos son llamados a filas. Después de la ineducación, cuando el analfabetismo adquiere grandes proporciones, el Gobierno gasta varios millones de pesetas en atajar la epidemia. Pero como el mal es endémico, no bastan con esos tratamientos de urgencia. En consecuencia ha de buscarse a todo trance la vacuna correspondiente. Hasta ahora, el Ministerio de Educación tenía establecidas, en todos los pueblos, clases de adultos. Pero no las tenía para las adultas. Hace unos meses ya ha sido suprimido ese fallo. Pero aun sigue la incongruencia, puesto que no hay reparto equitativo. Es decir, para las mujeres se establecen muchas menos clases que para los hombres. Y esto aboca necesariamente al analfabetismo. Porque es la mujer, precisamente, la madre, quien maneja a los niños, y no puede encaminar a su hijo hacia lo que no conoce. Está demostrado que dondequiera que haya una madre culta, hay un niño en el buen camino. Porque ella enseña a leer a su hijo antes de que ingrese en la escuela. Este problema tiene múltiples facetas. Por el momento, ahí quedan estas reflexiones.



### MENZIES, UN PACIFICADOR OPTIMISTA

ROBERT Gordon Menzies, el hombre encargado de presentar a Nasser, en El Cairo, el plan Dulles aprobado en Londres, ha vivido sus jornadas de negociador sin poderes para negociar, en Egipto, solo ante el peligro. Ni el representante norteamericano, ni el persa, ni el sueco, ni el etíope, han rebasado, en ningún momento, su simple papel de acompañantes, ni ninguno de ellos, si hubiese llegado la hora de pactar, hubiesen podido suplir con su iniciativa los criterios particularísimos de los principales interesados, los representantes, ausentes, de Francia y de Inglaterra.

Menzies nació el 20 de diciembre de 1894, en una pequeña ciudad australiana del Estado de Victoria, en Japarit, donde sus padres tenían un establecimiento comercial. Y desde sus primeros pasos parece haber visto, con claridad y sin vacilaciones, cuál era su camino, su afición y su vocación. Así, y como mejor base para su futura actuación política, elige el estudio de las leyes. Será político, o lo que vale lo mismo: legislador. Y resulta ser, para suerte suya, un estudiante dotado de gran capacidad y un hombre de carácter constante y gran fuerza espiritual, fruto de su vigor físico y su temperamento optimista.

Su carrera, vista al modo biográfico de un Mejerowski, podría compararse a la ruta de un sol que se detuviese en el cenit, que no conociese el descenso del crepúsculo y, menos aún, la tiniebla de la noche.

A los veinticuatro años pertenece al Tribunal Supremo de Australia. Once años después, en 1929, es ya miembro del Consejo del Rey. Para entonces inicia su actividad política y se sienta en los escaños de la Asamblea Legislativa del Estado de Victoria. Y con sólo cuarenta y cuatro años, a la muerte de Joseph Lijons, alcanza la investidura y la categoría de primer ministro. Al principio es federal; ahora, jefe del partido liberal, y siempre—como buen jurista—político de clara tendencia hacia el orden, la unidad y la solución pacífica de cualquier conflicto.

Durante la última guerra mundial, visitando Inglaterra, es nombrado doctor "honoris causa" de la Universidad de la Reina y pronuncia en su discurso estas palabras reveladoras: "Tendremos que volver a empezar y reconstruir todas las cosas destruidas. Tendremos que ser nuevos y magníficos pioneros de un mundo libre, para que nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos puedan decir de nosotros: "Fueron los adelantados del siglo XX."

A primera vista, nadie, pues, medido por las convicciones íntimas que manifiesta y por su carácter optimista y pacificador, podría haber sido embajador más idóneo ante Nasser que este fornido y alto australiano, de facciones amables y franca sonrisa cordial, ducho en leyes y aficionado al estudio de los hombres y los libros.

Pero el sol de Menzies ha sufrido, en El Cairo, un eclipse que él debía haber previsto. Menzies no ha llevado al pueblo egipcio una propuesta viable. Ha llevado algo que estaba, de antemano, rechazado por Nasser: el plan Dulles, un cadáver para cuya recepción Egipto no tenía preparada ninguna pirámide. Y la gestión de Menzies, el pacificador optimista, se ha hundido en las aguas eternas del Nilo.

### LA CONSTITUCION DEL ESTADO

EN el artículo bellísimo de un joven escritor encontré recientemente la afirmación deslumbradora. El reinado de Carlos III fue comparable al de los Reyes Católicos; ambos se caracterizaron por la concentración en el interior de todas las energías del Estado. No se debe interpretar la observación penetrante como un alegato en favor de "cerrar el sepulcro del Cid" o liquidar las ambiciones en ese egoísmo de vivir en paz que ahora aselende a ideal de las llamadas clases neutras. En el reinado de Fernando e Isabel se proyectó hacia el interior la autoridad reformadora, pero ordenada al servicio de una política de Estado que convirtió a España en primera potencia del mundo. Otro tanto se puede decir del reinado de Carlos III, en el que ministros insignes trataron de cambiar las bases de la vida española para disponer a un cometido internacional en el que se presentaba el porvenir de las centurias inmediatas.

Si Fernando, Isabel y Carlos III se hubieran limitado a la pulcra administración de las finanzas y la justicia, no recordáramos ahora sus nombres. La historia de un pueblo es la de su política de Estado, no la de la prosperidad de sus corporaciones. Así ocurre al individuo, que enriquece su biografía con sus relaciones externas desplegadas en la conquista de su destino personal, no con los síntomas íntimos de su digestión, su sueño o sus manías. Ni el hombre que no perfila su personalidad frente al prójimo tiene biografía, ni tiene historia el pueblo que diluye su misión en la humanidad. Y esta carencia, que algunos consideran signo de fealdad, supone una falta de voluntad que excluye toda posibilidad de independencia.

La grandeza de los Reyes Católicos consistió en crear una sociedad apta para la misión que asumía la Monarquía con destino de la España unificada. A la actividad militar, diplomática y colonizadora correspondía una adecuada transformación interior. La expulsión de los judíos, el abajamiento de la nobleza, la reducción de las Ordenes militares y la proclamación de la lengua castellana como vínculo del Imperio no fueron simples medidas de orden interior: entrañaban la estructura potencial de una política de Estado que exigía ejércitos permanentes, sistemas tributarios que capacitaran a la población rural para el servicio público y la tensión aventurera que trocara a oscuros hidalgos y pastores analfabetos en virreyes, conquistadores y civilizadores de América.

Las medidas de Carlos V contra las ferias castellanas y la actividad de los telares para asegurar los mercados a las exportaciones de Flandes y Borgoña atestiguan que la pobreza de España era el fundamento de su potencia imperial. Castilla era el cuartel donde se criaban los tercios invencibles y los conquistadores que remitrían desde las Indias los galones de oro. La prosperidad se reservaba a los pueblos sometidos, a los que enriquecerían a sus hijos en el comercio por no tener para ellos destinos de capitanes.

El sistema se quebró en el siglo XVII, porque la técnica empezó a ejercer su influjo sobre la estrategia. Hizo falta entonces un reajuste de la sociedad que adaptara en posiciones dirigidas a los industriales, ingenieros y burgueses que labraban el poderío de Holanda, de la Inglaterra de Cromwell y de la Francia de Richelieu. El Estado español trató de hacer solo, por medio

de sus impuestos, lo que otros países realizaban como función natural y expansiva de la sociedad. Así acabó por pedir limosnas un Estado que todavía señoreaba en medio mundo.

Carlos III quiso imitar a los Reyes Católicos, que no en vano fueron el arquetipo político de la ilustración española. Felipe II había afilado a la espada la invencible; el marqués de la Ensenada proyectó una gran flota que simbolizara la prosperidad de las zonas montañosas más pobres del país. La repoblación forestal, orientada a la construcción de navios, no sólo representaba la garantía de una potencia naval, sino el enriquecimiento de una población vinculada al desarrollo del comercio y al perfeccionamiento de la industria. Los ministros de Carlos III, con los que no siempre somos justos, se esforzaron por promover la nueva economía agraria relacionada con la nueva misión del Estado y con las ideas sociales que en todas partes impulsaban el progreso técnico imprescindible. Se trataba de que los intereses naturales de la sociedad debidamente organizada abastecieran de recursos para la realización del sistema de Monarquías hispánicas, que en la Península, en Nápoles y en América debían constituir la más poderosa asociación de naciones; es decir, la más moderna fórmula estratégica y económica del Imperio que se anticipara en dos siglos a la Commonwealth.

En realidad, Carlos III abrió un período constituyente muy semejante al que los Reyes Católicos discurrieron y llevaron a término feliz. La desgracia es que la política de Estado ha de ser un proyecto para siglos que no se sujeta al humor ni al juicio inconstante de los cancilleres. La fuerza de Inglaterra consiste en que ha sabido conservar, en medio de los cambios de Gobierno, reglamentos y dinastías, las bases de una política fundamentada en creencias religiosas, posiciones culturales, realidades económicas y sistemas de selección social que coinciden con la misión asumida por el Estado inglés en el mundo. Es difícil refutar el puritanismo de Cromwell, erigido en doctrina religiosa, social y política del Foreign Office, pero admira comprobar que la interpretación cromwelliana del éxito, como testimonio de la Gracia y fallo de la Justicia, aún se impone a Norteamérica en los problemas de Chitre y de Suez.

Inglaterra no se permite el lujo de tener una Constitución escrita porque es un Estado constituido sobre la base inamovible de una sociedad afín. También el individuo ha de estar constituido física y moralmente para su destino en la vida mediante el desarrollo de sus capacidades que le exija la propia misión. En España, eh cambio, hemos escrito muchas Constituciones admtables que no han tenido la menor relación con la constitución vital de la sociedad española. Conviene tenerlo en cuenta cuando tratamos de prever el porvenir.

El reinado de Carlos III es apasionante por comprender un período constituyente fecundísimo. Ensenada, Aranda, Floridablanca, Campomanes y Jovellanos supieron cómo tenía que ser la España que necesitaban para consolidar la España que apetecían. Es verdad que fracasaron, pero no fue por error, sino por impotencia. Ya advirtió Maquiavelo que el poder compartido no es poder, sino espejismo de la debilidad. Para hacer una Constitución basta un poco de ingenio; pero para constituir una sociedad que encarne fielmente una política permanente de Estado se precisa un poder íntegro y una autoridad indiscutida. A Carlos III le faltó esa decisión ejecutiva que sus ministros admiraban en los Reyes Católicos. Por eso los navios construidos por el marqués de la Ensenada para sostener el más moderno y eficiente de los Imperios se hundieron en Trafalgar bajo el mando de un almirante francés.

José MARIA BUGELLA



### PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA



**EGIPTO TIENE CASI ASEGURADO SU TRIUNFO EN LA O. N. U.**

**Norteamérica toma ante SUEZ la misma actitud que tuvo Inglaterra ante FORMOSA**

**N**ACIONES UNIDAS (Nueva York). (Crónica de nuestro corresponsal Enrique de Angulo.) En el gigantesco edificio verde de las Naciones Unidas flota un ambiente de actividad y desasosiego que no tiene precedentes en las tranquilas temporadas de las vacaciones veraniegas. La razón de esta anormal actividad está en la amenazante crisis del Canal de Suez. Suez puede convertirse dentro de la O. N. U. en uno de los problemas de más difícil solución que darán ocasión a las más enconadas discusiones en las que Oriente y Occidente — si es que el Occidente es Francia e Inglaterra — se enzarzaran en una de las más colosales batallas diplomáticas de la historia.

Después de abortado en El Cairo el inútil esfuerzo de la reunión de Londres, sólo les quedan a las potencias occidentales dos alternativas: la de emplear la violencia como un reto a la opinión mundial, o la de presentar el caso ante el Tribunal Internacional de las Naciones Unidas.

Norteamérica no está dispuesta a sacar las castañas del fuego a ingleses y franceses. Washington está firmemente decidido a no secundar a sus dos aliados, si éstos utilizan la fuerza contra Nasser. Y en estas circunstancias, será lo más probable que prevalezca sobre el empleo de la violencia, la idea de continuar las discusiones diplomáticas dentro del seno de la O. N. U.

de los países árabes. El señor embajador de Egipto, con un alto concepto de la diplomacia, no nos quiso dar detalles sobre esa especie de movimiento que hay dentro del Gobierno norteamericano en favor del mundo árabe, pero no pudo disimular un gesto de satisfacción.

**EGIPTO, ANTE LA O. N. U.**

Las amargas declaraciones del embajador francés en las Naciones Unidas, Hervé Alphand, contrastan con el casi optimismo del embajador de Egipto. Alphonse ve en Suez la batalla perdidada sobre Argelia. Si Francia pierde su pleito contra Egipto, puede despedirse también de sus posesiones en el Norte de África. En las Naciones Unidas, la posición del Gobierno francés resulta un tanto violenta.

Quien realmente está fuerte en las Naciones Unidas es Egipto. Si la crisis del Canal de Suez se planteara en el Consejo de Seguridad, la Unión Soviética vetaría cualquier decisión que se tomara en contra de Nasser, y si se plantea la cuestión ante la Asamblea General, desde que son necesarios los votos de dos terceras partes para tomar cualquier solución, el bloque asiático-africano, neutralista, podría impedir que se aprobara cualquier medida contraria a los intereses del mundo árabe o favorable al imperialismo colonial de las potencias occidentales.

**NORTEAMÉRICA, ARBITRO DE SUEZ**

Norteamérica ha podido escoger en esta ocasión la elegante postura del árbitro mediador. Washington se encuentra en estos momentos ante Suez en la misma posición en que se encontraba Inglaterra cuando Estados Unidos se enfrentaba a la crisis de Formosa. En aquel entonces era Inglaterra la mediadora. El Reino Unido no tenía nada que perder en Asia — donde Norteamérica se jugaba todo su prestigio internacional — y sus diplomáticos, después de reconocer a la China comunista, convencieron a los políticos del Congreso que era poco elegante para una gran potencia el emplear la violencia contra una débil nación. Por aquellas fechas tuvo Estados Unidos que sufrir las más graves humillaciones de su inexperta política diplomática.

En las Naciones Unidas se compara aquella actitud tomada por Inglaterra con la que tiene ahora Foster Dulles ante la crisis de Suez. Norteamérica, en Suez, se juega muy poco; a última hora podría Washington llegar a un acuerdo directo con El Cairo. El Gobierno de París y el de Su Graciosa Majestad Británica se juegan en el Canal uno de los últimos reductos de su imperialismo colonial.

Días pasados, el embajador de Egipto en las Naciones Unidas, Omar Loutfi, nos comunicaba, en sus lujosas oficinas de Park Avenue, ante unas olorosas tazas del espeso café egipcio, que en el Departamento de Estado norteamericano existía una nueva generación de políticos, cada vez más influyentes, que se inclinaban cada día más en favor

**100 plazas escuela taller radio de la Sección Naval del Frente de Juventudes**

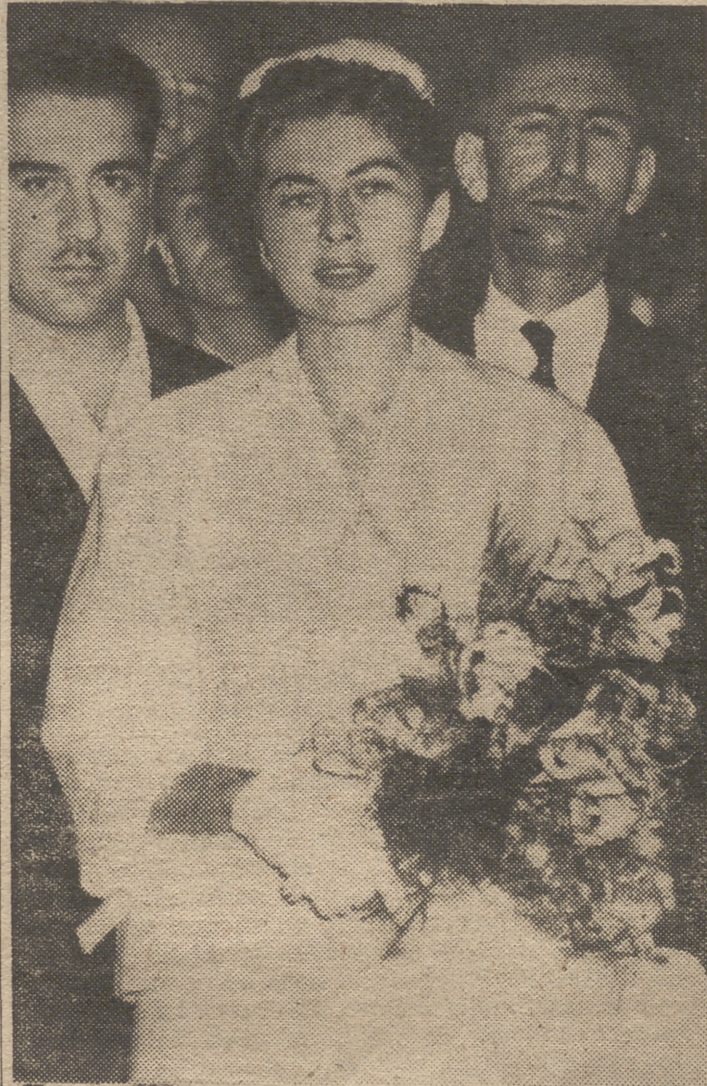
Se convocan 60 plazas para cursar especialidades de mecánica, radio y televisión, con construcción y práctica de aparatos. Edad: 13 a 16 años.

40 plazas para el curso preparatorio de ingreso en la Armada como marineros voluntarios, con las ventajas que concede el Ministerio de Marina a los alumnos de la Sección Naval del F. de J. Edad: 16 a 19 años.

Preparación gratuita. Informes e instancias, hasta el día 25 de septiembre, en Serrano, 140 (hotel), de cinco a ocho de la tarde.

**Soraya, la Reina más guapa del mundo**

**En Alemania, poner fotografías suyas en los periódicos, es ya una manía**



**B**ONN. (Crónica de nuestra corresponsal, María Victoria Armesto.) —Usted dice, Frau Doctor, que el grito de "Drang nach Osten" no tiene ya vigencia en Alemania, pero yo no lo creo.

Frau Doctor me mira asombrada: —¿Por qué no lo cree usted?

—Si ello fuera cierto, si los alemanes no sintieran ya el irresistible impulso hacia el Oriente..., ¿cómo se explicaría entonces el culto a Soraya?

Frau Doctor se ríe. —No, no se ría usted; hablo muy en serio. Yo creo que la adoración que la Alemania Occidental profesa a la joven Reina del Irán es un verdadero culto.

Fue una de las primeras cosas que me chocó al entrar en Alemania. Recuerdo que un día me detuve en un quiosco que hay en la avenida del Rin. Estaba esperando el tranvía de Bonn. Pasé la mirada, distraída, por las revistas populares, que jamás leo, y vi en todas ellas (unas diez o doce) un retrato de la Reina Soraya.

"Vaya—pensé—, Soraya va a tener un niño."

La esterilidad de la Reina es un problema que también apasiona mucho a los norteamericanos cuando los Soberanos del Irán visitaron el país. He leído centenares de artículos, algunos grotescos, explicando "que una sombra de triste veía el corazón de la Reina más bella del mundo. Teme que, si no da un heredero al Trono, el Emperador se verá obligado a repudiarla".

Compré las revistas y no ocurría nada. Ni Soraya iba a ser madre, ni el Emperador la repudiaba, ni había ocurrido nada en Persia que justificara tal derroche de fotografías en la Prensa alemana.

Luego he visto que poner fotografías de Soraya en periódicos y revistas constituye ya una manía nacional.

Cierto que la Reina Soraya es más guapa, no sólo que las demás Reinas del mundo, sino que la mayoría de las estrellas de cine; pero su belleza sola no basta para atraer en tal forma la opinión pública, si no vieran detrás de su deslumbrante figura el Oriente, los pozos de petróleo, las palmeras, el desierto y todas esas cosas que tanto eco han tenido en los corazones alemanes...

Habla Frau Doctor:

—No es el "Drang nach Osten". Hay otra razón. Los alemanes adoran a Soraya porque la Reina es medio alemana. Es, en verdad, una berlinesa. Se ha educado en nuestro país. Fue a la escuela aquí. Su madre es alemana; su padre, persa. Aunque ahora es la Reina del Irán, Alemania sigue considerándola como algo suyo.

Frau Doctor me contó los detalles de su histórica visita. En Bonn se alojaron en el Pelesberg. Luego fueron al Ayuntamiento. Allí estaban todos los estudiantes. Se enloquecieron gritando: —¡Soraya! ¡Soraya!

La Reina tuvo que salir al balcón. Dice Frau Doctor que de cerca resulta aún más guapa. Una Reina muy decorativa. "¿Lástima que sea tan sola!", anadi.

En este terreno, Soraya causó una cierta decepción en Bonn. El Presidente Heuss dió un banquete en su honor. Se esforzaba el anciano Presidente en buscar temas que interesaran a Soraya. Pero la Reina sólo contestaba por monosílabos. "No es que haya olvidado el idioma—se apresura a explicar Frau Doctor—; antes había celebrado una conferencia de Prensa en perfecto alemán; el Sha, en cambio, sólo habla francés; ocurre, según los íntimos, que Soraya es extraordinariamente tímida."

El padre de Soraya desempeña el cargo de embajador en Bonn. Se le ve con mucha frecuencia en el casino de Bad Nenahr jugando a la ruleta. Su mujer, o sea la madre de Soraya, es una berlinesa alta, de buena figura. El embajador, bajo de estatura, tiene una cabeza muy interesante.

La Embajada del Irán en Bonn ha protestado varias veces por la excesiva publicidad que la Prensa alemana otorga a la vida íntima de Soraya. Pero se ve que, empujados por el interés del lector, los directores no hacen caso.

Así hemos seguido la visita a Rusia ("Los médicos rusos dicen que Soraya puede ser madre"); ahora seguimos su viaje a Niza, mientras los titulares insisten: "Será la hijastra de Soraya proclamada Emperatriz."

Para ser Emperatriz del Irán, Soraya tendría que dar a luz un hijo varón. Mientras su marido es "Emperador", ella sólo es "Reina". —Yo creo que es un tema que apasiona a toda Europa— dice Frau Doctor.

—Pues no; hay países que se interesan más por la princesa Grace Kelly o por tan andanzas de la princesa Margarita de Inglaterra—contesto—. Yo creo que en el amor a Soraya se esconden muchas cosas...

Frau Doctor Richter calla. Aunque no quiere confesarlo, es lo bastante inteligente para saber que yo tengo razón.

**En caso de ataque, Egipto desencadenaría una gigantesca guerra de guerrillas LA E. O. K. A. PODRÍA REPRESENTAR UN IMPORTANTE FACTOR DE APOYO**

Aunque considerada como la "benévola" de las fuerzas navales británicas, la Marina canadiense acaba de realizar una revolución táctica, reclamada a grandes gritos en las flotas incluso más poderosas y ricas. Se trata de la instalación de plataformas de aterrizaje para helicópteros, a bordo de los navíos de escolta de convoyes. Expertos tan calificados como el capitán de la Marina británica D. Mac Intyre, llamado el "U-Boat Killer"—el "aniquilador de submarinos"—, en razón de sus victorias contra los submarinos alemanes durante la segunda guerra mundial, estiman, en efecto, que el grave peligro representado por la flota de sumergibles soviéticos no podrá ser eliminado más que por el empleo de helicópteros provistos de "Sonar" (aparato que permite detectar, acústicamente, un submarino, de la misma manera que el radar escanea un avión, electrónicamente, en el aire). Sólo los helicópteros permiten controlar una vasta zona alrededor de los convoyes, y, siempre según el capitán Mac Intyre, los convoyes marítimos no pueden aún ser reemplazados por el transporte aéreo. Serían necesarios 500 aviones de transporte de los mayores que actualmente existen, con capacidad de 20 toneladas de carga, para transportar por aire lo que cabe en un simple buque de transporte.

No obstante, una interesante operación combinada de transporte aeronaval ha tenido lugar con ocasión del envío de refuerzos británicos hacia el Mediterráneo Oriental. Mientras que los aviones que constituyen la dotación habitual y clásica de los portaaviones ingleses eran enviados por el aire en pocas horas de vuelo desde Inglaterra a Malta y Chipre, sus portaaviones, cuya velocidad es una de sus principales características, eran transformados en transportes de tropas. Los puentes sin aviones fueron transformados en grandes dormitorios para los soldados, o en depósitos de material, mientras que las piezas de artillería y los vehículos, blindados o no, eran fácilmente amarrados en los puentes de vuelo.

Sin embargo, una desagradable sorpresa ha sido reservada a las unidades navales británicas en las aguas de Chipre, donde Nicosia constituye el Cuartel General de todas las fuerzas concentradas en el Mediterráneo Oriental y en el Próximo y Medio Oriente, frente a Egipto: la extensión al mar—en la zona costera y en los puertos al menos—de la guerrilla inmediatamente después de la reanudación de las hostilidades por la E. O. K. A.

En efecto, un buque de guerra ha sufrido serios daños a consecuencia de la explosión provocada por una mina. Y esto es un acontecimiento histórico a destacar: la extensión de la "guerra de guerrillas" a las operaciones navales. Antes de la tregua, la E. O. K. A. ya había hundido un yate militar inglés,

el "Fieldfare", en el puerto de Cirene. Pero no se sabía exactamente si se trataba de una bomba depositada en el buque o de una mina marina. Ahora ya hay menos dudas; se debió tratar de una mina.

Si las relaciones existentes entre la E. O. K. A. y determinados servicios egipcios no son un secreto para nadie, en el Mediterráneo Oriental el empleo de minas por los chipriotas no ha tenido sólo por fin hacer lo más peligroso posible la permanencia en las aguas de su isla a las unidades de la gran flota concentrada en Chipre contra Egipto. Intentan así romper el estrecho bloqueo naval, que hace extraordinariamente difícil su abastecimiento en armas y municiones.

El problema del abastecimiento en armas, en efecto, es el más grave de todos los que tiene que enfrentar la organización que ha reanudado el combate en la "Isla de Venus", bajo las órdenes del coronel Grivas. Y no es por casualidad por lo que estas minas han sido lanzadas en la costa de Cirene. Precisamente es en esta región donde están concentrados los principales "grupos de montaña" de la E. O. K. A., al igual que en la también montañosa de Trodos. Estos "grupos de montaña", provistos de armas pesadas y con los efectivos de una sección de Infantería, constituyen las tropas de choque de la E. O. K. A. Por debajo de ellos actúan los grupos territoriales de ciudad y aldea, encargados sobre todo del servicio de información y de los atentados individuales. En una palabra: la E. O. K. A. aplica exactamente los mismos principios que presidieron la organización de los "maquis" europeos y de los "partisanos" soviéticos durante la segunda guerra mundial, y que también han sido puestos en práctica por los "fellaghas" en África del Norte.

Ante la demostración de fuerza anglofrancesa que se organiza contra Egipto, El Cairo parece cada vez más decidido, en caso de guerra, a jugar la carta de la "guerrilla" contra la de los "cuorpos expedicionarios". Y de una guerrilla que—el ejemplo de Chipre lo prueba—no se limitaría sólo al territorio egipcio, al delta del Nilo, propicio a las emboscadas, y a sus desiertos, llenos de grutas. En la organización de un "Ejército de Liberación" se centran, actuamente todos los esfuerzos militares. "Puede ser que perdamos el primer asalto—me decía últimamente un oficial egipcio, particularmente bien informado de este aspecto de la situación—. Pero la daremos los restantes con la ayuda de los países árabes, de los marroquíes, argelinos, tunecinos e incluso del "Mau-Mau" y de los musulmanes de las colonias británicas en Asia..."

(Es una colaboración especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción total o parcial.)

**SE HA CUMPLIDO UN MES DE LA CATASTROFE MINERA DE MARCINELLE**

**Y AUN QUEDAN NOVENTA Y DOS CADAVERES ESPERANDO EN LOS POZOS**

**B**RUSELAS. (Crónica especial para PUEBLO de la Agencia FIEL.)

Desde hace un mes, día a día, vienen arribando a las páginas de los periódicos noticias y más noticias sobre la espantosa catástrofe de Marcinelle.

Al límite de sus fuerzas, los equipos de salvamento han hecho lo imposible. Ahora, ante la amenaza de inundación, hay que esperar antes de reemprender las últimas búsquedas.

Las bombas han sido instaladas. Las tuberías están en su sitio. Desde hoy van a funcionar, pero han de pasar algunas horas antes de que los "salvadores" de la central de Marcinelle, los únicos que aún siguen trabajando, puedan penetrar en las galerías.

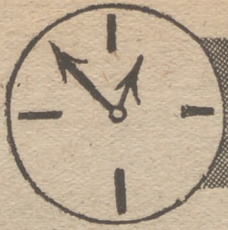
Marcinelle ha recobrado, sin embargo, su aspecto anterior. Todo un mayor número de mujeres enlutadas circula entre los transeúntes. El camino de los cementerios está rara vez desierto. Y noventa familias esperan aún la hora de rendir sus últimas atenciones a los parientes enterrados en la mina.

El primer informe era la óptica y sobrecogedora. "Un incendio ha estallado en las minas de carbón del bosque de Cazier. No se tienen noticias de 276 mineros", decía.

Hoy, el balance del drama minero más trágico de la historia de Bélgica ofrece un saldo de 263 víctimas.

Ciento setenta cuerpos han sido remontados a la superficie, 120 de los cuales han podido ser identificados, mientras que otros 38 siguen siendo "desconocidos". Desde hace un mes 92 cadáveres siguen esperando, en el fondo de la mina, a muchos cientos de metros de la superficie, la llegada de los equipos de "salvamento" que tan heroicamente han actuado, aunque sus esfuer-





## NUEVO HORARIO PARA EL MUNDO DEL TRABAJO

“El desayuno del español debiera ser más abundante. El nuevo horario implantará semejante cosa”. (Doctor Blanco Soler)

Habría que acomodar algunos programas al nuevo horario, pero ello no constituye un problema grave, ni mucho menos». (Don Manuel Aznar, jefe de Programación de Radio Madrid)

La implantación del nuevo horario llevaría consigo una acomodación al mismo de las comidas habituales. Quiere decir que al principio y al final de la jornada de trabajo—en el hogar—se harían las comidas fuertes (a las ocho de la mañana y a las seis de la tarde, por ejemplo), y en el centro, más o menos justo, de esas horas de actividad laboral se suministraría al organismo eso que se llama un *lentempié*. Ahora bien: se nos ocurre pensar si nuestro estómago, que también tiene su “personalidad” y sus hábitos, se adaptaría con facilidad al nuevo régimen alimenticio. Así, de repente, sustituir el clásico café con leche por el desayuno a base de *tenedor*, ¿qué tal sentaría? Sin perjuicio de hacer en uno de estos días próximos el estudio económico del régimen de comidas que impondría el nuevo horario, vamos hoy a cumplimentar la información sobre este punto de la alteración de las comidas.

Incluimos en nuestra encuesta el nombre ilustre del doctor don Carlos Blanco Soler, que, buen amigo de los periodistas, ha tenido incluso la deferencia de enviarnos las contestaciones a nuestras preguntas desde su descanso veraniego en Valencia.

—Un nuevo horario impondría también nuevo régimen de comidas para el que trabaja. Al estómago español, acostumbrado a desayunar flojo y almorzar fuerte, ¿creo usted, doctor, que le sería fácil habituarse a organizar sus comidas a la inversa, o sea desayunar fuerte y almorzar flojo? —El español tiene la costumbre de hacer un desayuno frugal. Y, fisiológicamente, debiera ser más abundante. El nuevo horario implantará semejante cosa. Las posibilidades de adaptación de los organismos vivos son extraordinarias y no creo que diera lugar a incidentes patológicos importantes.

—El trabajador (manual o intelectual), para estar correctamente alimentado, ¿cuántas veces debe comer al día y qué clase de alimentos? —Requiere el hombre de una dieta en energía, en calidad y en cantidad que depende del esfuerzo a realizar. Por lo tanto, el ali-



mento varía con el oficio, y oscila entre las 2.500 calorías del sujeto medio a las 4.000 y pico del leñador o el atleta. La calidad de albuminas y grasas también debe modificarse según el trabajo. La dieta, en general, no es patrón rígido, sino que tiene que adaptarse a muchos factores: edad, clima, estaciones, estados fisiológicos (embarazo, menopausia), etcétera. El estudio de todo ello requiere de centros especializados, y además de una amplia visión de gobernante.



De la misma forma que en los transportes hay una hora piedad, también en los programas radiofónicos existe. Una de esas horas-punta es la de sobremesa. Las estaciones de radio aprovechan la presencia total de las familias en

Es nuestro propósito en esta encuesta-información que aparece en PUEBLO la opinión de personas y organismos que puedan acusar, más o menos directamente, el impacto —o cómo ahora se dice— del nuevo horario.

torno a la mesa para lanzar sus mejores programas. Pero al implantarse un nuevo horario, la sobremesa casi desaparecería. Este es nuestro parecer. Pero veamos, pues es la que vale, la opinión de don Manuel Aznar, jefe de Programación de Radio Madrid, contestando con gran amabilidad a nuestras dos preguntas: —El establecimiento de un nuevo horario de trabajo — ocho a seis—significa, en cierto modo, la supresión de la sobremesa. ¿No es precisamente la sobremesa una hora eficaz para los programas comerciales? —No es precisamente la única hora eficaz. Cualquier hora del día, si el programa es bueno y adecuado a ella, es satisfactoria para el anunciante. Todo depende del programa y del tipo de personas a quienes se dirige.

—En términos generales, y caso de imponerse el horario de que se habla, ¿obligaría a modificar el actual horario de emisión y el orden de los programas? —El horario total de emisión, no, porque se basa en otras consideraciones. Respecto al orden de la programación, es evidente que habría de estudiarse una nueva composición programática para acomodar algunos programas al nuevo horario. Pero ello no constituye un problema grave, ni mucho menos.

Juan Francisco PUCH

## El archiduque José de Austria se casa con una princesa alemana

BRONNBACH (Alemania), 12.—En la abadía medieval de esta ciudad se efectuará el enlace del archiduque José Arpad de Austria, de veinticuatro años, descendiente de los Habsburgo, y la princesa alemana María de Loewenstein-Wertheim-Rosenberg, de veinte años de edad.

Celebrará la ceremonia nupcial el obispo Hengsbach de Paderbon, ayudado por dos sacerdotes hermanos del padre de la novia. Como testigo de la novia actuará el ex Rey Humberto de Italia, y asistirán como testigos e invitados representantes de las principales casas nobiliarias europeas, entre ellos el archiduque Otto de Austria, el príncipe Albrecht de Wittelsbach de Baviera y un hijo y dos hijas del conde de París. (Efe.)

# UN NOMBRE José Flores, “Camará”

UNA NOTICIA ORDOÑEZ Y “CHAMACO” TO-REARÁN EN MEJICO

UNA OPINION EL TOREO PARA TURISTAS ES MENOS FUNDAMENTAL...

POCAS veces se armó tanto revuelo en el mundillo taurino como ahora. Caricaturas con apoderados armados de carabina, afirmaciones de que “esto se acaba”, discusiones de los aficionados...

... yo estudié el Bachillerato. Después me preparé durante seis años para la Escuela de Ingenieros Agrónomos y pasé parte de los ejercicios. Y, como sucedió con todos los malos estudiantes, mi padre me llevó a lo suyo y me encontré con el camino hecho. Reconozco que el prólogo no lo he vivido; prescindí del calvario de todo el que empieza.

Nos lo dice el hombre del día en el ambiente taurino: José Flores (Camará), hijo, o Jr. Lo que ustedes prefieren. Le hicimos promesa de no hablar demasiado de los supuestos escándalos. Cumplimos.

—Lo principal —asegura— para el apoderado es la penetración con el torero, porque si se pierde la confianza en el administrador todo va de cabeza. Un torero ideal como amigo ha sido para mí Pedrés. Lo cito, sin menosprecio para los demás, porque con él debuté yo y me perdonó todos mis posibles fallos.

—¿Qué es más difícil: ser empresario o apoderado? —El empresario se atiene sólo al “debe”. El apoderado arriesga lo mismo que el torero, menos la vida. Su fracaso o triunfo van unidos.

—Vamos a la situación taurina vista por usted. —La frase de “esto se acaba” la estoy oyendo desde que tengo uso de razón. Y la he leído en crónicas antiguas. Tenga en cuenta que yo desciendo de una familia de apoderados que empieza antes que en mi padre. Peés, primo de mi abuelo, apoderaba a Lagartijo. Bebe, otro pariente, había sido apoderado de Maohaquito y Bocanegra... pues ya se hablaba de la decadencia.

—Ahora es el escándalo. La repercusión de todas esas cosas que se han dicho ahora, y que le aseguro que son inciertas, es la mejor prueba de que la gente está más pendiente de los toros que nunca. No hay confusión, sino interés, sencillamente. Hoy se ocupa de los toros mucha gente que antes no lo



hacía. Y se habla más porque los intelectuales se ocupan de los toros como nunca lo habían hecho.

—Hoy, aparte de “lo otro”, muchas a los picadores, peso de los toros...

—Como siempre; sólo que antes no se multaba al picador cuando éste, como en tiempos de Felipe Trigo, tenía más importancia que el matador. Y hace tiempo ya era típico aquello de “naranjas para el picador y pitos para el Guerra”. Y el toro siempre ha sido el mismo. Para aquellos que hablan de toros gigantesos hago una invitación a repasar las hemerotecas. Había toros de 240 kilos; menos que lo que pesan ahora.

—¿Cómo ve usted el auténtico torero, apoderado? —El torero es, para mí, el pase natural y la verónica. Lo demás son variaciones del mismo tema. Es, por ejemplo, el caso de Dalí, que hará cosas raras, pero su triunfo se lo debe al fondo auténticamente bueno de su pintura. Mi consejo a un torero es que mientras el toro admita un pase natural no debe dar uno de adorno.

—¿Qué debe arriesgar el torero? —Su misión es salir a matar sin ser cogido. Salvar el riesgo lo más decorosamente posible. Pero en ocasiones sólo les espera el ridículo o traspasar los límites del riesgo. A veces el exceso de pundonor trae la tragedia. Recordemos a Manolete.

—Vamos a otra faceta actual del torero: el turismo. —Benefició a algunas ciu-

dades en donde antes no se celebraban tantas corridas, pero perjudicó de verdad a la Fiesta por sus exigencias. Ahora, por exigencias del público, se torrea demasiado al toro, que acaba por aprender, porque no es tonto y es difícilísimo de matar. La faena ideal es la de quince pases, la que hacía Belmonte. La suerte de varas, por exigencias turísticas y no crear mala atmósfera, se ha reducido en perjuicio del torero. El torero para turistas es menos fundamental.

—De los Camarás se dijo lo bueno y lo malo.

—Sí, porque antes la gente conocía menos la cara interior de la cuestión taurina. Como cuando se pierde un partido se le echa la culpa al entrenador, cuando un torero está mal se le echa al apoderado. A mí me han dicho cosas muy gordas, que me duelen, si mis toreros fracasan. Pero cuando triunfan es a ellos a quienes sacan en hombros y del apoderado se olvidan. Le diré también que con mi padre se irá el apoderado ideal que aconseja a los toreros. Yo, por ejemplo, como nunca toréé, no sé aconsejar al torero lo que debe de hacer.

—Finalmente. Una noticia. Mis toreros, Ordóñez y Chamaco—éste a punto de alternativa—, irán a finalizar esta temporada a Méjico.

Camará, hijo o Jr.—lo que ustedes deseen—, no se muera de la lengua. Va a la respuesta de frente, sin “espan-tas”.

Antonio D. OLANO (Fotos Guillén.)

## EL TIEMPO 32 grados en Madrid a mediodía

El Servicio Meteorológico Nacional advierte:

Por la noche ha llovido en Badajoz, Ciudad Real, Sevilla, Cádiz y Tetuán. En el resto el tiempo ha sido bueno.

Tiempo probable.—En Galicia, Norte, cuenca del Ebro y norte de Andalucía, cielo casi despejado. En el transcurso del día irá cubriéndose el cielo gradualmente en el litoral Mediterráneo, desde Ferrol a la proximidad de Almería. Lluvias débiles en la costa del Golfo de Cádiz y en el Estrecho. Chubascos sobre el área de Loja. Empeoramiento del tiempo en Canarias, donde se esperan chubascos intermitentes.

Temperaturas extremas de España.—Máxima de 34 grados en Lérida y mínima de 11 grados en Soría.

Hoy, en Madrid.—15,4 grados a las seis de la mañana y 32 grados a las trece horas.

## Tormentas en Córdoba, Caravaca y Moguer

Las nubes de lluvia se han extendido por gran parte de la Península, y como en Madrid, llovió ayer en diversas partes de España.

En Almadén descargó ayer una fuerte tormenta hacia las doce de la mañana. En Córdoba cayeron fuertes chaparrones, con gran aparato eléctrico. Los labradores de Caravaca están muy contentos, ya que llueve sin interrupción en toda la comarca, y el cielo anuncia que las lluvias continuarán. Desde hace dos años apenas llueve en la comarca de Caravaca.

Por Palos de Moguer descargó ayer noche una tormenta, acompañada de aparato eléctrico, que ha deslucido las fiestas que en honor de la Santísima Virgen de Montemayor está celebrando la ciudad.

Comunican de Ceuta que sobre la región del Estrecho descargó ayer una tormenta con frecuentes descargas eléctricas. En Ceuta también se registraron ligeras lloviznas.

## SE ADMITEN

mediante prueba, técnicos u operarios calificados en RADIO o TELEVISION. Informes en Raimundo Fernández Villaverde, 44 (Sección de Electrónica) — Teléfono 33-36-00

## El tifón “Emma” no deja ver a Marte

TOKIO, 12.—En los Observatorios astronómicos japoneses se muestran ansiosos de que pasen las nubes que acompañan al tifón “Emma”, para así poder observar el planeta Marte.

Científicos de cuatro Observatorios, distribuidos en lugares estratégicos de todo el Japón, están realizando intensivas observaciones del planeta, aprovechando su acercamiento a la Tierra.

Las observaciones durarán hasta el 20 de este mes. No se han facilitado detalles de las investigaciones ni se ha informado de ningún nuevo descubrimiento. Se espera que todas las manifestaciones al respecto sean formuladas una vez que terminen las investigaciones.

No obstante, el tifón les ha impedido observar con la tranquilidad y condiciones deseadas. (Efe.)

## OPINION INTERNACIONAL

Lo más caro, lo más barato, lo mejor servido, lo peor servido, ésta es la opinión general; pero en lo que todo el mundo está de acuerdo es en que hoy es el mejor establecimiento de Madrid y el más completo de la industria Hostelería. ¿Cuál es?... “LA FLOR DE AZAHAR”, Alcalá, número 141.

Bodas, bautizos, banquetes, homenajes y cuantas fiestas quiera celebrar en lugares cómodos y céntricos, tendrá que visitar el establecimiento del día... “LA FLOR DE AZAHAR”.

Todos los días una sorpresa, un plato, un cubierto, un restaurante de lujo, por su clase y su calidad, esa es... “LA FLOR DE AZAHAR”, orgullo de Madrid. Teléfonos 25-35-07 y 36-41-73. Alcalá, 141. Presupuestos gratis.

Todos los lunes: PUEBLO DEPORTIVO

## Viaje a París para universitarios

LOS ORGANIZA LA JEFATURA DEL S. E. U.

La Oficina de Viajes Universitarios del S. E. U., ha organizado un nuevo viaje en grupo, a precios reducidos, a París, con visitas a Lourdes, Versalles, Chartres y castillos del Loira, en el que pueden participar todos los universitarios que lo deseen. El viaje se realiza en autopullman de lujo, y tendrá una duración de catorce días, de los cuales ocho serán de estancia completa en París. La salida se efectuará en Madrid el próximo día 8 de octubre, y el regreso el día 21 del mismo mes.

El itinerario comprende las siguientes ciudades: San Sebastián, Burdeos, Tours, París, Versalles, Chartres, Pau, Lourdes y Burdeos. En las Delegaciones del S. E. U. de las provincias se facilitarán toda clase de informes, así como en la oficina de Viajes Universitarios, de Alcalá, 44, sexto, en Madrid, teléfono 228370-168.

## Ni las minas de oro son negocio

JOHANNESBURGO, 12.—Cinco minas de oro de África del Sur serán cerradas próximamente por resultar antieconómico mantenerlas funcionando, ha manifestado el presidente de la Cámara de minas de este país, C. N. Anderson.

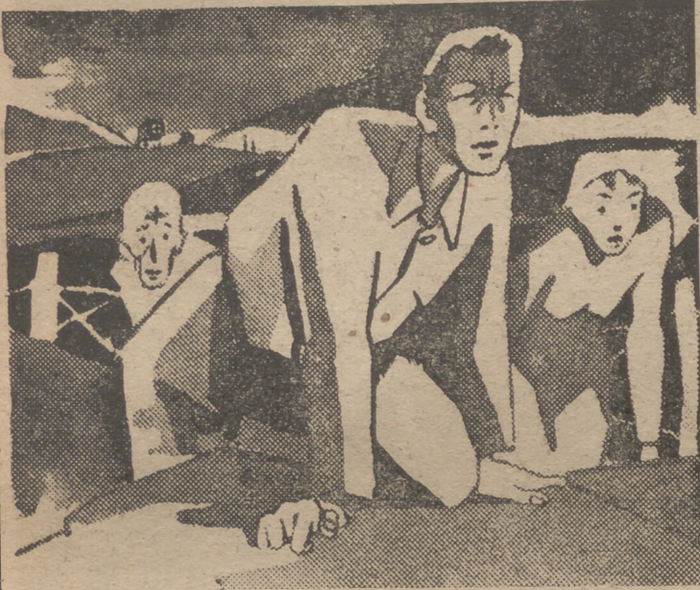
Añadió que el cierre no se efectuará inmediatamente, a pesar de la afirmación del ministro de Hacienda, J. F. Naude, en el sentido de que 17 minas tendrían necesidad de parar su producción, a no ser que los Estados Unidos accedan a aumentar el precio del oro en el mercado del dólar. (Efe.)



# CASO BARAJAS

NOVELA de A. REVIL Y V. CARO

**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Paloma Santuste, joven aristócrata madrileña, ha sido salvada de manos de un comunista por Rafael Lara, comandante de la F. A. I. del Servicio de Contraespionaje rojo, quien la ha llevado a la Embajada de Siam. Después se ofrece a pasar a los refugiados, por dinero a la otra zona. Paloma y su amigo José Luis van en la primera expedición.



Paloma y sus amigos esperaron impacientes el momento de huir. A medianoche llegó una ambulancia. Irian en ella hasta el frente. Salieron de la Embajada sobrecogidos. Una vez en la calle estaban a merced de sus enemigos. A causa de los bombardeos estaba todo a oscuras. Una voz ronca les ordenó montar en la ambulancia, los hombres atrás, Paloma junto al conductor. Llegó un turismo con los faros apagados. "¿Están todos?", preguntó una voz. Un miliciano malencarado, sentado junto a Paloma, con un fusil ametrallador, repuso afirmativamente. "Vamos", ordenaron desde el coche. Los dos vehículos se pusieron en marcha. Salieron de Madrid y avanzaron por una carretera. Se detuvieron en un descampado. Allí les esperaba Lara. "Una patrulla les hará pasar nuestras líneas. Pasar las otras es cosa suya", les dijo. Después habló aparte con Paloma: "Estoy cansado de tanta matanza. Haré lo que pueda por que esta guerra acabe cuanto antes. No he cambiado de ideas. Tome contacto con el Servicio de Información de Franco. Si me quieren como soy, creo que podré serles útil." Poco después los fugitivos desaparecieron camino del frente.



En la Embajada de Siam las horas se hacían interminables. Nadie podía dormir pensando en la suerte de los fugitivos. La suya dependía de lo que les hubiera pasado a ellos. Tan pronto pensaban que estarían ya con los nacionales, como se los figuraban fusilados en cualquier cuneta. Borge, el encargado de Negocios, les puso una radio en el comedor, y así la noche siguiente pudieron escuchar todas las noticias. Primero oyeron el parte de guerra. Después el locutor leyó varios mensajes privados. Ninguno era el de ellos. Los refugiados quedaron deprimidos. Borge les tranquilizó: "Es pronto aún. Esperemos a mañana". A la noche siguiente, de nuevo se pegaron todos al receptor. El parte se les hizo larguísimo. No les interesaban las noticias por favorables que fueran; sólo querían saber el resultado de la expedición. Por fin acabó el parte y leyeron los mensajes. El primero decía: "Los cuatro corderitos llegaron bien". Era el suyo. Todos prorrumpieron en gritos de júbilo.



Ya, con la seguridad de que el procedimiento era seguro, todos los fugitivos querían marcharse cuanto antes, en la primera expedición que hubiera. Borge les ofreció arreglar, que se fueran todos juntos. Como tenían tiempo les recomendó que recogieran todo el dinero y objetos de valor que tuvieran y los llevaran a la otra zona, donde les haría falta. Personal de la Embajada se encargó de ir trayendo, con disimulo, paquetes valiosos. Rosa quiso llevarse a su hija consigo. Borge se opuso. Lara no quería que fueran niños. Había que atravesar el frente y era peligroso. Rosa insistió, rogó y ofreció pagar lo que hiciera falta. Tenía joyas de gran valor escondidas. Borge hizo de intermediario, y a fuerza de dinero logró que incluyeran también a aquella niña de ocho años. Una noche se la trajeron a la Embajada, donde se quedó con su madre. Poco tiempo después salían todos ocultos en ambulancias, hacia el frente por donde iban a pasarles. Iban escoltados por milicianos de la F. A. I.

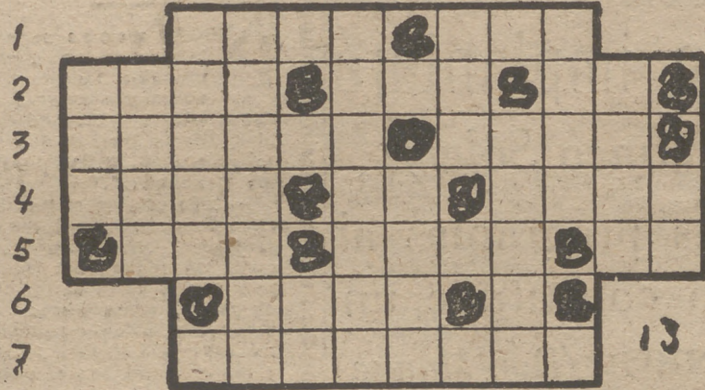
Mañana el próximo episodio: EL FINAL DE LA FUGA.  
(Publicado con autorización de la editora "Luis de Caralt".)

## ENTRETENIMIENTO Y HUMOR

Por K. B. ZAS

### PUZZLE DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L

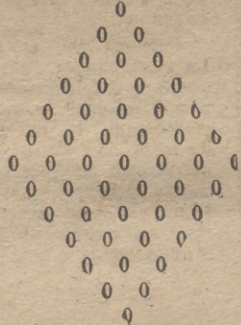


Fórmense las palabras de acuerdo con los significados y, teniendo en cuenta su numeración, trasládense las letras al cuadro para ordenar un pensamiento.

PALABRAS		SIGNIFICADO							
3-J	3-E	4-G	5-D	7-G	3-D	Proceda			
5-C						Punto cardinal, abreviatura.			
5-I	7-F	1-C	4-J	7-H		Atrevido.			
3-D	4-L	5-G	4-G	6-F	1-D	6-E	3-G	Perfumador.	
3-H	1-F	2-B	6-G	6-I	7-G		Senda.		
2-F	7-E	2-A	4-F				Casas.		
2-C	5-B						Pronombre.		
7-I	2-G	2-H					Hija de Cadmo y de Armonia.		
1-E	3-K	4-I	5-F	2-B	5-H	3-I	7-D	6-E	Conjunto de cosas mezcladas con agua sucia.
4-K	1-H	3-F	2-J	5-L	1-J	4-B			Cierta prenda de vestir.
1-I	3-A	7-J	4-A	2-K	5-K	4-D			De poco ánimo.

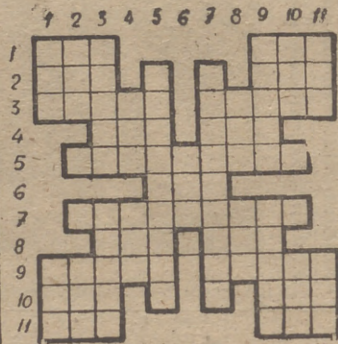
### LOS ANGE

Sustituir por letras cada círculo a fin de ordenar palabras que leídas horizontal o verticalmente signifiquen:



- 0 Ciento.
- 0 Nota musical.
- 0 0 0 Astro.
- 0 0 0 0 Signo ortográfico.
- 0 0 0 0 0 Pasas de dentro afuera.
- 0 0 0 0 0 0 De cierto color.
- 0 0 0 0 0 0 0 Estatua monumental, plural.
- 0 0 0 0 0 0 0 Magnetizas.
- 0 0 0 0 0 0 0 Agraviados.
- 0 0 0 0 0 0 0 El primer hombre.
- 0 0 0 0 0 0 0 Pueblo aragonés.
- 0 0 0 0 0 0 0 Forma del pronombre.
- 0 0 0 0 0 0 0 Punto cardinal.

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES Y VERTICALES

- 1.—Príncipe de los musulmanes en Andalucía. Profetisa hebrea.
- 2.—Hija de Cadmo y de Armonia. Vocal. Consonante. Par.
- 3.—Moneda. Tragedia de Eurípides.
- 4.—Altar. Cierta tejido.
- 5.—Mono antropomorfo.
- 6.—Tanto.
- 7.—Insolente.
- 8.—Al revés, cierto tejido. Patriarca hebreo.
- 9.—Nombre de mujer. Lienzo que oculta al público de la escena en un teatro.
- 10.—Impar. Consonante. Vocal. Reza.
- 11.—Agarradero. Al revés, apócope.

### ¿SABE USTED SI...

- FEROLIA** es un apodo, un árbol, una vasija?
- GABARRA** es un insulto, una embarcación, un insecto?
- IKBALA** es un futbolista, un coleóptero, una esclava?
- INULINA** es un específico, una danza, un almidón?
- DICOLOFO** es un aparato de medida, un ave, un escalador?

### JEROGLIFICO



¿Cómo salieron del agua los chicos?

(Las soluciones en la página 10.)



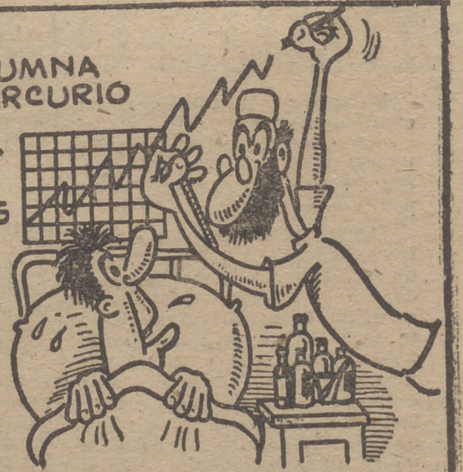
SHERLOCK HOLMES INVESTIGA



—Pinto desde hace poco... y prefiero los paisajes fáciles.

## CURIOSIDADES

### LA COLUMNA DE MERCURIO DE ALGUNOS TERMOMETROS CLÍNICOS TIENE LA CIENTO-VIGÉSIMA PARTE DEL DIÁMETRO DE UN SABELLO, Y SERÍA INVISIBLE SIN EL VIDRIO DE AUMENTO.



ESTAS ESTRUCTURAS, TAN COMUNES EN EL JAPON, INDICAN QUE HAY LUGARES SAGRADOS EN LAS CERCANIAS.



APLA 5486



# Factores para un mejor rendimiento del trabajador

- 1 QUE TENGA EN SU TRABAJO UN INTERES PERSONAL
- 2 QUE TRABAJE CON ESPIRITU DE EQUIPO EN UN CLIMA DE CONFIANZA

PEDRO José Pinillos ha destacado acertadamente en PUEBLO la influencia de los factores materiales en el rendimiento del trabajador. Tal influjo resulta indiscutible, ya que la poderosa acción del medio sobre todos los seres vivos es de plena evidencia. Pero el hombre, además, es espíritu; está animado de inteligencia y voluntad; es sociable por naturaleza. De ahí la enorme importancia de los factores psicoespirituales y de las relaciones entre los elementos humanos de la producción, pues el trabajo es la función social específica del hombre en sociedad. Por eso, también, el gran interés de la corriente de "relaciones humanas" en la Empresa, ya que es en esta donde fundamentalmente presta su trabajo el hombre de hoy, frente al menor relieve que en el orden económico-social tiene la labor realizada por los trabajadores autónomos.

Los medios patronales norteamericanos no vacilan en reconocer que existe en la Empresa moderna un problema de "Relaciones humanas". Si pudiéramos resolver este problema—ha dicho Henry Ford II—estaríamos en condiciones de realizar, en lo que concierne al mejoramiento del nivel de vida, un progreso tan grande en los próximos diez años, como se consiguió en los veinticinco últimos por el desarrollo de los métodos de producción en masa.

Por su parte, sir Walter Monckton, ministro de Trabajo inglés, con ocasión del banquete anual del Gremio de Zapateros de la ciudad de Londres, en el pasado octubre, hizo un llamamiento para el mayor desarrollo de las relaciones humanas y del contacto personal en la industria británica. "Nos hemos quedado atrás en nuestras ideas sobre las relaciones humanas—declaró—añadiendo, "en una edad mecanizada, el factor humano no ha sido muchas veces compatible con los avances de la tecnología, por los problemas que estos avances acarrearán. Como el trabajador ha sido reemplazado en gran parte por la máquina, hay una tendencia a pensar demasiado en términos de máquina y masa y demasiado poco en lo individual y en el valor de las cualidades humanas".

El movimiento americano de "human relations" debe bastarnos a los resultados de la extraordinaria encuesta realizada entre 1927 y 1939, bajo la dirección del profesor Elton Mayo, en los talleres de Hawthorne de la "Western Electric Company".

Resultado esencial del gigantesco esfuerzo de investigación americano fue la conclusión de que el hombre no debe ser considerado en su trabajo como un individuo aislado, sino como un ente social. Por ello no se obtendrá del hombre-trabajador el mejor rendimiento y el más justo sentido de la responsabilidad con sólo mejorar en su tarea las condiciones materiales y el contorno físico, ni mucho menos con el simple juego de modos estimulantes de retribución.

Los factores psicológicos que se destacaron como fundamentales fueron: Primero, que el obrero tenga en su trabajo un interés personal, de amor propio; y segundo, que el obrero trabaje con espíritu de equipo y en un clima de confianza.

Con respecto al factor psicológico, de que el obrero tenga en su trabajo un interés personal, de amor propio, está la necesidad absoluta de una adecuada clasificación profesional y de un salario congruente con la labor realizada.

La importancia del salario congruente estriba, no sólo en su valor económico para el trabajador, sino por la dignidad, el realce, la jerarquía, que presta al trabajo. Algo de lo que expresaba el último torero famoso que murió en la Plaza, ejemplo de pundonor y de seriedad de hombre cabal, los que le echaban en cara las grandes sumas contratadas por actuación, argüía que no era tanto su interés por el dinero como por situar su arte, su trabajo, en el rango y la categoría correspondientes. Y ya se vio que, en efecto, el precio no era demasiado alto, al demostrarse que en otro pabellón de la balanza estaban, de verdad, su sangre y su vida.

La clasificación por categorías profesionales en nuestras Regla-

mentaciones de Trabajo resulta demasiado simplista y poco expresiva, dejando a salvo la buena intención que guió a sus autores, e incluso el enorme progreso que representaron en el clima social de su iniciación. La clasificación corriente de peón, especialista de segunda, de primera y oficial de tercera, segunda y primera resulta poco diferenciada. Se hace difícil distinguir entre los diversos grados de oficial, y aun el establecimiento del límite entre especialistas y profesionales. En dos ejemplos que pone Roberto Cuañat de la Reglamentación Siderometalúrgica vemos que se clasifican al mismo nivel—es decir, con igual remuneración—un oficial de primera maquinista de locomotora, sin que realmente conste la equivalencia de tareas tan distintas; y en el artículo 20 se define a los especialistas en bloque, sin que se aprecie la auténtica equiparación en dificultad o responsabilidad entre las tareas de embalador y las de maestro de Altos Hornos. Sobre esta clasificación, tan poco ajustada, se establecen unos salarios que no marcan bien las diferencias, pues el margen de 1 a 1,50 que se señala entre el salario de un peón y el de un oficial primero resulta excesivamente nivelador y poco estimulante.

El estímulo profesional, el sentimiento de la propia responsabilidad en el trabajo, hay que basarlo en una previa y sistemática clasificación y ordenación de tareas, y esto es lo que se hace en Estados Unidos en la "job-evaluation". Un método de puntos les permite clasificar en 5.000 empleos tipos los 550.000 trabajadores siderúrgicos.

Los puestos de trabajo se caracterizan habitualmente por unos diez factores, agrupados en cuatro categorías. Son:

1. La capacidad requerida (formación, experiencia, iniciativa y juicio).
2. El esfuerzo físico y mental exigido.
3. Las responsabilidades puestas en juego (en relación con el utillaje, las primeras materias, el producto y la seguridad y el trabajo de otros).
4. Las condiciones del empleo (condiciones del trabajo y riesgos corridos).

Cada uno de estos factores aparece dividido en grados para permitir la apreciación de su importancia relativa en los diversos puestos de trabajo, y a los diferentes grados de la división se atribuye un número de puntos, variable según el valor de las labores efectuadas.

Claro está que el total de los puntos obtenidos por los dife-

rentes empleos, a tenor de este procedimiento, determina la jerarquía de los coeficientes que han de servir para la fijación de los salarios.

Con estos procedimientos flexibles y racionales de valoración del salario se puede conseguir una retribución justa y suficientemente estimulante del sentido de la responsabilidad, que haga necesario un sistema de primas o incentivos. Pero, en el caso de que sean aconsejables, deben orientarse en un criterio humano y social, con el que se propone por el III Congreso Nacional de Trabajadores, inspirado en los principios fundamentales de que tales primas deben ser con preferencia colectivas y que en su establecimiento, y en su práctica han de tener intervención los trabajadores interesados, por sí o a través de sus representaciones sindicales.

Con todo ello se consigue, mejor que con un salario rigidamente igualitario un doble objetivo: para la Sociedad, por el mayor rendimiento del trabajo, tan necesario, y para el individuo, la más íntima satisfacción personal del trabajador por su actividad.

Luis GOMEZ DE ARANDA

## Los Juegos Florales de la Fiesta de la Vendimia jerezana

### ACTUO DE MANTENEDOR DON VICTOR DE LA SERNA

JEREZ DE LA FRONTERA.—Esta noche se han celebrado los Juegos Florales de la Fiesta de la Vendimia jerezana, que han te-

nido por marco el teatro Villamarta, cuya sala presentaba un brillantísimo aspecto.

A los acordes de una marcha triunfal hizo su entrada en la sala la reina de la Vendimia, señorita Africa Domecq Ibarra, que daba el brazo al mantenedor de los Juegos, don Víctor de la Serna. A ambos lados del trono se sentaron las damas de honor. A la izquierda de la reina se hallaba la presidencia del acto, con el alcalde, don Alvaro Domecq; el comandante militar de la plaza, señor Moreno Gordillo, y otras autoridades, y a la derecha, los poetas y escritores premiados.

### Medidas urgentes en Córdoba ante el peligro de la "lengua azul"

CORDOBA, 12.—Ante la posibilidad de que se propague a esta provincia la epizootia denominada "lengua azul", el gobernador civil convocó hoy una importante reunión en la Jefatura Provincial del Movimiento. Asistieron el presidente de la Diputación, ingeniero jefe de la Sección Agronómica, ingeniero jefe de Montes, veterinario jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería y otras autoridades. Se trató ampliamente del tema y el gobernador civil propuso que se adoptaran medidas urgentes y eficaces para impedir la penetración de la epizootia. Se solicitó al director general de Ganadería el urgente envío de vacunas y desinfectantes para el ganado. (Cifra.)

Seguidamente, el mantenedor de los Juegos Florales, don Víctor de la Serna, pronunció un brillante discurso, en el que hizo una exaltación de Jerez, de sus riquezas y de las Fiestas de la Vendimia. El acto terminó con el desfile de la reina del brazo del poeta galardonado con la flor natural, a quienes seguían las damas de la corte de honor y las autoridades y personalidades.

Finalmente se celebró la cena de gala. (Cifra.)

### Casos de la fiebre ovina o "lengua azul" en Sevilla

#### ADOPCIÓN DE DIVERSAS MEDIDAS PRECAUTORIAS

SEVILLA.—No obstante las medidas preventivas adoptadas en esta provincia contra la fiebre ovina, o "lengua azul", aparecida en las regiones de Badajoz y Huelva, se han registrado en las últimas setenta y dos horas casos en nueve términos municipales y en la capital. Las fincas afectadas pertenecen a los términos de Sevilla, Cantillana, Alcalá del Río, Guillena, La Rinconada, Castilblanco, Bollullos de Mitación, Aznalcázar y Villaverde del Río. Todas las reses afectadas han sido sacrificadas. Se ha dispuesto que el ganado que desde la campaña se transporte a la Sierra sea vacunado previamente. Entre las medidas precautorias adoptadas figura la de no autorizar la salida de ganado de lidia de las fincas que se encuentran en los términos afectados, pese a que ya había algunas corridas dispuestas para ser enviadas. En Cazalla de la Sierra, Carmona, Sevilla y Utrera se procede a la vacunación del ganado. Se ha recibido en la Inspección Provincial de Ganadería diverso material con moohilas de productos químicos que ya está siendo repartido. En cuanto a la vacuna, se espera recibirla prontamente la vacuna de fabricación nacional, que se hace en Madrid, por el Instituto de Biología Animal. Ni que decir tiene que la vigilancia ha sido extremada en los términos afectados. En el Gobierno Civil, las autoridades celebraron diversas reuniones para adoptar medidas encaminadas a cortar los efectos de la "lengua azul".

### Acepta el Ministerio de Agricultura una colaboración del Sindicato de Ganadería

#### ESTE ORGANISMO SINDICAL SE HA OFRECIDO PARA LA MOLTURACIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE TRIGO DESNATURALIZADO

El ministro de Agricultura ha aceptado la colaboración del Sindicato Nacional de Ganadería para la molturación y distribución de trigo desnaturalizado. Con objeto de concretar el número de kilos que precisa cada provincia española y medios de que se dispone para acelerar la llegada del trigo a los ganaderos, se ha celebrado en el Sindicato de Ganadería una reunión en la que estuvieron presentes los jefes de los Sindicatos Provinciales, Grupos Económicos y presidente de Cooperativas Avícolas y Ganaderas. La reunión fue presidida por el jefe del Sindicato Nacional de Ganadería.

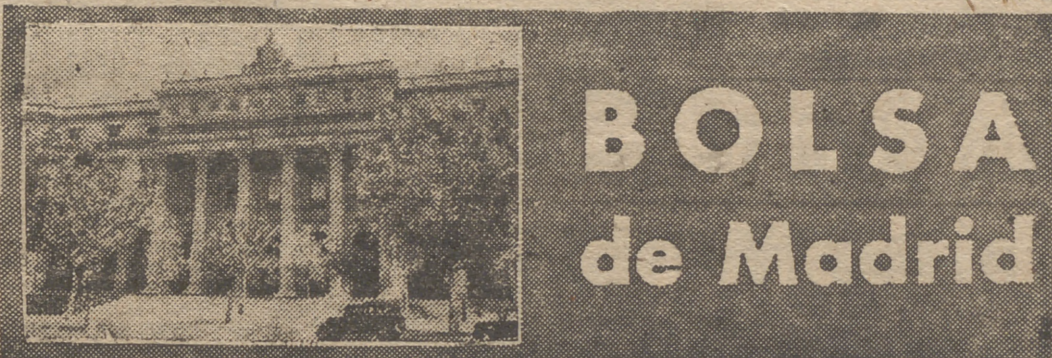
Próximamente se contratará con el Servicio Nacional del Trigo el correspondiente convenio, y en breve plazo los molinos ofrecidos por Cooperativas y Sindicatos comenzarán a molturar trigo desnaturalizado, procediendo estas entidades y el Sindicato Nacional de Ganadería a la distribución del mismo entre los ganaderos que lo precisen.

### Condecoración venezolana de la Orden del Libertador, para el doctor Arruga

BARCELONA, 12.—El oftalmólogo español, doctor don Hermenegildo Arruga, conde de Arruga, ha sido distinguido por el Gobierno venezolano con la Orden del Libertador en el grado de caballero. El embajador de la República de Venezuela en España, don Simón Becerra, ha trasladado al doctor Arruga la decisión del Presidente de la República, general de brigada don Marcos Pérez Jiménez, según comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores de dicho país. (Cifra.)

### Premio a un pintor español en Italia

ROMA, 12.—El pintor español Matías Ruiz ha sido galardonado con la Medalla de Plata del Presidente de la República. Este premio es uno de los más importantes que se conceden a los artistas extranjeros en el Concurso Internacional de Pintura de Viareggio. (Efo.)



## BOLSA de Madrid

### TENDENCIA A LA BAJA

La jornada tuvo una clara tendencia a la baja. Cuanto apuntamos ayer persiste, y hoy se ha hablado mucho de la situación internacional, que, naturalmente, influye en el mercado. Por las razones dichas, o por querer acentuar las realiza-

ciones, hubo bastante papel y el dinero no se lanzó con la suficiente avidez a absorberlo. Los Bancos se sostuvieron mejor, alcanzando el más alto cambio Crédito Local, que cerró a 330, con 10 puntos de ventaja. En eléctricos, sólo SUI y Sevi-

llana ganaron levemente. Rif volvió a apuntarse un descenso, que sólo se superó por Petróleo, que, —14, y este, —15. Fuera de la cotización oficial, Hidro-Galicia tiene un menos 20. Feesa hizo en Madrid 310-3, y los cupones, 500-23; en Barcelona, 309-7 y 490-35.

Del día	Diferen.	Del día	Diferen.	Del día	Diferen.
<b>FONDOS PÚBLICOS</b>		<b>Idem nuevas</b>		<b>Felguera</b>	
Interior	81	Créd. Local	945	Los Guindos	480
Exterior	100	España	380	Ponferrada	347
Amortizable 3 %	85,75	Exterior	875	Monopolios	860
Idem abril 1952	95	Hipotecario	604	Campaña	236
Idem nov. 1951	98	Central	740	A. Tabacos	95
Idem julio 1951	92,50	Esp. Crédito	1.015	Tabacalera	191
Idem junio 1953	98	Gral. Comercio	375	Nav. y Pesca	275
C. Isab. 5,30 %	87	Hisp. Americano	830	C. Naval ord.	275
I. Colonización	93,75	Ibérico	661	Idem prof.	275
Rec. Nacional	97	Rural	399	Pebsa	130
Reente	95	<b>Eléctricas</b>		Trasmedit.	252,50
Ayunt. Madr. 1918	83	Viesgo	290	Naval Levante	230
Idem 1931 int.	78	Langreo ord.	272	Idem cup.	195
Idem 1941	74	Idem prof.	272	Isla Marítima	289
Idem 1946	80	Leonesas	253	Papel y A. Gráficas	270
Emp. M. Transp.	81,50	R. Zaragoza	217	Químicas	270
Trasatl. nov. 1938	88	Fonosa	327	Cros	833
Emp. Majzén	91,75	H. Cant. ord.	264	I. Aragonesa	318
Tánger-Pez	69	Chorro	176	Esp. Peninsular	193
Céd. hip. 4 %	83,25	Española	391	Explosivos	503
Idem A.	81	Iberduero ord.	340	Hidro-Nitro	237
Idem B.	81,50	Idem 6 % lib.	330	Ibérica Nitrog.	329
Idem C.	82,50	Moncabril	205	Perf. Gal.	430
Idem 4 % exentas	95,25	Nansa	182	Esp. Petróleos	790
Idem 5 %	108,25	Sil	368	Idem nuevas	3.500
Idem 6 %	108,25	Idem nuevas	360	<b>Siderometalúrgicas</b>	
Idem con lotes	100,25	Sevillana	195	A. Hornos	400
Idem nuevas	99	U. E. Madrileña	249	Idem nuevas	1.800
<b>OBLIGACIONES</b>		Idem nuevas	1.100	Aux. Ferroc.	688
H. Esp. 6,75 %	88,50	<b>Agricultura</b>		Boetticher	142
Idem 6,50 %	93	Rústicas	136	Fasa	810
Idem 6,60 %	93	Alimentación	60	Seat	250
H. Cant. 1954	94	El Agulla	60	I. Santa Bárbara	296
Duero	74	Azuc. General	238	Manuf. Met. ord.	237
Alberche 5 %	76,75	Ebro	408	Idem diferidas	197
Idem 6 %	75	<b>Construcción</b>		Idem nuevas	17,95
Nansa 6,75 %	81,50	Cementos Alba	400	Mag. Terrestre	180
Sil 1.ª	92	Hidrociivil	174	Nat. y Consir.	273
Sil 2.ª	92	Dragados	250	Sice	180
Idem 3.ª	92	Vallehermoso	380	<b>Telefonía y Radio</b>	
Sevillana 13.ª	90	P. y Obras	117	Marconi	161
Iberduero	97,50	Abázar	120	Telefónica	394
Idem 1955	99	Asturlana	72	<b>Textiles</b>	
U. E. Madrileña	97,50	Ceisa	110	Ferfasa	316
C. Naval	87	Electra	225	Sniace	408
Trasmedit.	96,25	Hispans pref.	115	<b>Transportes</b>	
Iber. Nitrog. 1954	96,25	Menfis	110	Ay y Comercio	134
Explosivos 1950	88	Metropolitana	240	Idem nuevas	210
Idem 1951	92,50	Idem nuevas	225	Metro Madrid	211
Idem 1955	92,50	Rubán	138	<b>SIN COTIZACIÓN OFICIAL</b>	
A. Hornos 1949	85	Vacasa	140	Cantabria	205
Idem 1954	95,50	Idem nuevas	400	Ceisa	107
Telefónica 1.ª	92	Urb. Metropolit.	663	C. Hispánico	34
Min. Peñarroya	92	<b>Inversión Mob.</b>		C. Cínca	262
<b>ACCIONES</b>		Ind. y Naveg.	167	P. Ebro	182
Bancarias		Gral. Inversiones	217	H. Galicia	770
Créd. Ind.	258	Vamosa	135	Alcalá	220
		Mineras			
		Rif	603		



# MUNDO DEPORTIVO

## El sentido económico de la importación de jugadores

La consulta de la Federación a sus regionales y Clubs se ha hecho pronto y con resultado concreto. Los presidentes se han definido, y ha sido tal la suma de criterios favorables a la importación de jugadores que puede considerarse como verdadera "corriente de opinión" el fichaje de jugadores extranjeros. Es evidente que este "quorum" nacional señala el deseo o la necesidad de los Clubs de una política económica fuerte, porque las coincidencias de tantos presidentes y el fundamento de tales criterios está en el orden económico de los Clubs, en la vitalidad que éstos necesitan para responder a las propias exigencias de calidad de jugadores que el público pide. El fútbol se declara así como espectáculo deportivo sin engañar a nadie. La era actual de progreso técnico y de elevación y mejora de escenas, concretamente la construcción de campos o estadios que ornamentan a las propias ciudades, trae naturales consecuencias. Primero se amplían los campos porque quedan pequeños para dar cobijo a la afición creciente; luego el proceso es a la inversa: los campos son tan grandes, cuestan tanto, que hay que buscar recursos para alimentarlos, para sostenerlos, y entonces se refuerza el espectáculo, lo pide el Club consciente de su necesidad y lo pide el público, que busca la diversión y el goce. El conocimiento de las cosas lleva sin querer a un refinamiento mayor, y así la vida se convierte en una subasta, porque

todo es elevación, desde el nivel de vida del individuo hasta el nivel de vida de la suma de individuos que es el Club, que es la ciudad, que es el país. El criterio que prevalece—creo uno interpretarlo—es, pues, de conveniencia hacendística y de gran tono social, sin romanticismos deportivos, que ya quedan desechados. Se cuida el espectáculo y por eso se considera útil el jugador extranjero de calidad. Tan esto es así que son partidarios de la importación no ya el Madrid o el Barcelona, que pueden traer figuras extraordinarias a cualquier precio para al mismo tiempo que producen espectáculo les ayuden a ganar partidos, sino hasta los Clubs que no los piensan traer y que, al consentir que los traigan los demás, se condenan a un poco a perder partidos de Liga si los ya campeones se refuerzan con esas importaciones, señal de que esos Clubs respiran únicamente por el beneficio indirecto que ha de proporcionarles la visita del equipo del Club importador con la alineación de ese jugador que tanto atrae al público. La opinión de estos Clubs y Federaciones tiene sólo un fundamento económico. La economía—que es cosa distinta al profesionalismo desorbitado, del que tanto se habla y al que tanto se censura—es la gran razón del actual movimiento. Y en este profesionalismo fuera de órbita están todos, porque es un proceso general de la vida moderna, en la que casi todo está fuera de sus límites o posibilidades; no hay que

echar toda la culpa a los extranjeros ni decir que éstos encarecen el mercado cuando el precio de traspaso de un jugador nacional es una cantidad de fábula—aparte la dificultad de los traspasos nacionales mientras exista el derecho de retención que se concede a los Clubs—. Dicen que el Oviedo pedía al Atlético de Madrid por el defensa Toni dos millones de pesetas. Luego todo es caro. El Pleno de esta Asamblea consultiva, celebrada ayer, ha respirado, por consiguiente, por la herida económica del tiempo. Se han manifestado en contra de la importación los que en el actual momento se bastan a sí mismos por un accidentalismo en la producción propia de jugadores—Bilbao y Sevilla—, y es natural que también por razones económicas sean partidarios de la bastanza nacional; pero este criterio también es económico, aunque en el efecto tenga unos ribetes de mayor sentido de exclusiva nacional.

Para el crítico—que ya se ha definido en esta cuestión—no hay otra postura que la de aceptar un estado de necesidad planteado a las claras por los Clubs y Federaciones—incluso la Nacional, que lo resume todo—; pero si señalan como la nueva patente hispánica dada a los sudamericanos constituye lo verdaderamente nuevo de esta fase política, que sigue en deporte un paralelismo a los planes que en la línea cultural establece el Estado.

GILERA

## I Rally Ibérico puntuable para el campeonato europeo de turismo

LISBOA, 11.—El Automóvil Club de Portugal, en cooperación con el Real Automóvil Club de España, organiza el primer Rally Ibérico para los días 1 al 4 del próximo mes de noviembre. Es puntuable para el Campeonato de Europa de Turismo.

### El alicantino Asensi va a intentar la doble travesía del Estrecho de Gibraltar

ALICANTE, 11.—El nadador alicantino Luis Asensi, que tanta notoriedad adquirió por su proeza de recorrer a nado los 40 kilómetros que separan Alicante de Tabarca, ida y vuelta, se dispone a emprender viaje a Tarifa para intentar ahora la travesía del Estrecho de Gibraltar. El Ayuntamiento alicantino presta todo su apoyo al nadador, que se propone salir el próximo jueves, y tiene intención de lanzarse al agua antes de día 20 de este mes.

La Corporación municipal está en contacto con la Federación Española de Natación y autoridades de Tarifa al objeto de que presten a Asensi, entrenador y demás personas que le acompañen toda clase de facilidades.

Aunque se guarda absoluta reserva en torno a su travesía, se cree en los medios deportivos que Asensi intentará atravesar el Estrecho por dos veces consecutivas, es decir emprender el regreso a Tarifa nuevamente tras haber pisado tierra africana. (Afil.)

La prueba en carretera consiste en recorrer uno de los itinerarios establecidos, a una velocidad media de 50 kilómetros por hora. Los participantes podrán escoger libremente como punto de partida una de las siguientes ciudades: Madrid, Barcelona, Lisboa, Oporto, San Sebastián y Sevilla.

Los participantes tendrán que efectuar las siguientes pruebas complementarias:

En Madrid: Habilidad.  
En Galapagar: Subida en cuesta.

En Oporto: Kilómetro con salida parada.

En Lisboa: Aceleración y frenaje.

En Estoril: Circuito de regularidad-velocidad.

En este Rally Ibérico podrán participar automóviles de Serie Normal, automóviles de Serie de Gran Turismo, a automóviles de Serie Especial y automóviles de Sport de Serie, de acuerdo con las definiciones del Anexo J del Código Deportivo Internacional.

Estos cuatro grupos se subdividen en clases, según la cilindrada del coche.

Las inscripciones se cerrarán el día 30 del actual en el Automóvil Club de Portugal y en el Real Automóvil Club de España.

### Un equipo del Madrid ganó por 4-3 en Astorga

En Astorga se celebró un encuentro amistoso entre un equipo del Real Madrid y el Club Deportivo Astorga, reforzado con algunos jugadores de León. Venció el Real Madrid por cuatro tantos a tres.

Alineaciones: ASTORGA: Mendaña; Macario, Angel, Gallot; Díez, Alonso; Nico, Vélez, Calatayud, Presa y Janano.—REAL MADRID: Visa; Becerril, Suter, Seoane; Rubio, Santisteban; Casado, Pérez Payá, Wilson, Molowny y Lera.

## Gran triunfo de Timoner en el desquite del campeonato mundial

En forma magistral se impuso a sus rivales, entre ellos Verschueren y el campeón French Y estableció el nuevo récord de la pista de Oerlikon

ZURICH, 11.—El ex campeón mundial Guillermo Timoner (España) ha triunfado en una prueba ciclista internacional, considerada como desquite del campeonato mundial.

Actuando en forma magistral, Timoner, que fue calurosamente ovacionado por los 8.000 aficionados que se encontraban en el Velódromo Oerlikon, estableció un nuevo récord de la pista, al registrar en la prueba de la hora tras moto una marca de 71.796 kilómetros. El récord anterior estaba en poder del suizo Walter Zehnder, con 71.720 kilómetros.

Timoner demostró ser un gran táctico. El también ex campeón Verschueren (Bélgica) fué

en primera posición durante la primera media hora, atacado incesantemente por Timoner, quien, finalmente, rebasó al belga. Más adelante permitió que Fleckiger (Suiza) y Bucher (Suiza) pasaran a la cabeza, pero a los cinco minutos volvió al ataque, y comenzó a dar una serie de arrancadas que le condujeron a la victoria final.

La clasificación fué la siguiente:

1, Guillermo Timoner (España).

2, Han Flueckiger (Suiza), a 32 metros; 3, Verschueren (Bélgica), a 250 metros; 4, French (Australia), a 280 metros; 5, Bucher (Suiza), a 470 metros; 6, Edi Vontobel (Suiza), a 1.430 metros.

En otro desquite del Campeonato Mundial, en el que participaron los cuatro corredores que quedaron en los primeros puestos en la prueba de velocidad disputada en Copenhague, venció Oscar Plattner (Suiza). (Afil.)

## REUNION EXTRAORDINARIA DE TIRO DE PICHON, EN TANGER

Del 6 al 12 de octubre se celebrará en el Club Sidi Gandori, de Tánger, la reunión extraordinaria de otoño de tiro de pichón, con participación de las mejores escopetas nacionales y extranjeras. Esta reunión ha despertado gran expectación, y en ella estarán presentes, animadores e intervinientes, entre otros, el conde de Teba y Alfonso Rey.

A fin de dar brillantez a esta prueba se encuentra en Madrid, organizándola y animando a los aficionados al tiro de pichón, don Francisco Carrión, pieza base del Club Gandori, del que es presidente don Miguel de Lojendio.

Los premios a disputar son los siguientes: Premio Inauguración (copa de plata y 150.000 pesetas), Gran Premio General García-Vallino (copa de plata y 300.000 pesetas), Premio Embajador de España (copa de plata y 250.000 pesetas), Premio Presidente (copa de plata y 150.000 pesetas) y Premio Sidi Gandori (copa de plata y 150.000 pesetas).

Si alguien desea conocer pormenores de esta reunión debe dirigirse a Gandori, apartado de correos 557.

## HA MUERTO LA MADRE DE D. JUAN TOUZON

Ayer tarde, durante la reunión de presidentes de Clubs y Federaciones, se recibió la triste noticia del fallecimiento de la madre de don Juan Touzón, ex presidente de la Real Federación Española de Fútbol y destacada y querida personalidad del fútbol, por el que don Juan ha trabajado siempre con auténtico entusiasmo y cariño.

La conducción del cadáver ha tenido lugar esta tarde, a las cinco, constituyendo el mismo una demostración de las muchas amistades con que cuenta el señor Touzón.

Desde estas columnas expresamos al querido amigo y a sus familiares el testimonio de nuestra más sentido condolencia por tan irreparable pérdida y la desgracia que los aflige.

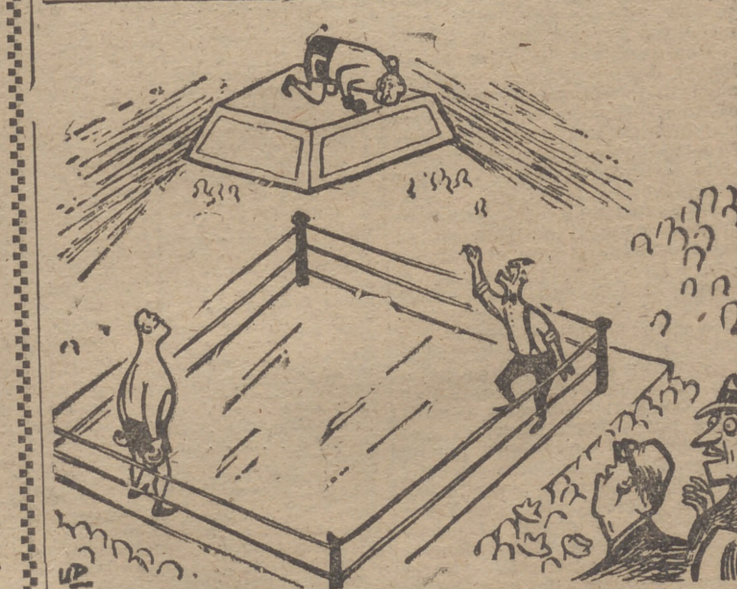
## De natación

Los próximos días 15, 16 y 17 del actual se celebrarán en Las Palmas de Gran Canaria los Campeonatos de España de Natación.

Esta mañana, a primera hora, ha salido el equipo castellano. Se encuentran ya en las Islas los hermanos Granados y los saltadores Pytavi, De Pedro y Rivas. Los otros componentes de la selección son los siguientes:

Nadadores: Mario Sanz, Tomás Garrido, I. M. Ferry—que, por fin, se ha sumado a la expedición—y Luis Díaz.

Nadadoras: Tachi Tomás, María Lucía Cuesta, Mary Sol Aceiteros, María Isabel Mendoza, Pilar González, Violeta Ruiz y Cristina Ruiz.



—Siempre creí que tenía poca combatividad, pero nunca llegase a tanto...

## La OPINIÓN

de PEDRO ESCARTIN

### Que sean muy pocos, poquísimos... pero superdotados

No hay tema de mayor actualidad dentro del fútbol español que el de los jugadores extranjeros, y tan revuelto anda el mundillo deportivo que el presidente de la Nacional, señor Lafuente Chaos, se creyó en el deber de reunir a Clubs y Federaciones para que unos y otros sienten su criterio para después decidir y proponer la decisión más acertada.

Nuestro punto de vista es claro y terminante, sin que nos hayamos recatado de exponerlo cuando fuimos consultados. No deseamos la invasión de valores exóticos, porque esto sería grave daño para la causa del fútbol nacional, pero creemos beneficioso que uno o dos fichajes como máximo puedan actuar dentro de las competiciones. Una condición: que sean auténticos genios.

Cuando Ben Barek y Carlsson llegaron al Atlético de Madrid, plena lucha entre partidarios del fútbol moderno y los defensores de la improvisación, la "furia" y la idea individual, el marroquí enseñó que el estilo de hoy es velocidad, cohesión, pase a la zona libre, marcaje y desmarque, predominio de la idea colectiva sobre el egoísmo personalista.

Y tanto el marroquí como el sueco, dos verdaderos maestros, aclararon muchos conceptos equivocados, y en seguida surgieron jóvenes jugadores con la sana pretensión de imitar aquello que presenciaban en los encuentros de Liga, época en que el Atlético de Madrid tenía el mejor conjunto español, con fútbol basado en aquellos dos fenómenos.

Después llegaron muchas vulgaridades, muchísimas, y lo más triste pagadas a ex-

cesivo precio, y de ahí el prudente cerrojazo de la Delegación Nacional de Deportes, que nos pareció bien, ya que resulta absurdo que un jugador exótico, falto de calidad, cierre el paso a un valor nacional, que puede llegar si le ofrecen ocasiones.

No queremos en manera alguna que España siga el camino del fútbol italiano en cuanto a contratación de extranjeros, a mayoría de los cuales llegan exprimidos, fallos de ilusión, en el vestíbulo de su marcha del fútbol, y así, cuando cumplen el objetivo—llenar la cuenta corriente sin riesgo—, vuelven a su país tras defraudar.

Pero si cada Club del Grupo de Honor puede lograr un Di Stéfano, que lo traigan. Ellos harán escuela, serán buena semilla, cátedra viviente con botas de fútbol, según ocurre en el Madrid al jugador argentino, ese hombre que, entre otras cosas, enseñó que el delantero centro puede arrancar casi del área contraria y acabar la Liga como goleador máximo...

Genios, sí; vulgaridades, no, es nuestra norma, y como genios hay pocos en todas las actividades de la vida, casi no será precisa la limitación del número, aunque para mayor seguridad sea aconsejable fijar dos fichajes como máximo, pasando los contratos por el más estrecho tamiz, ya que no es útil la importación de medianías, según hemos visto en otras ocasiones.

Y ahora a esperar que ocurre tras la reunión de ayer, donde Clubs y Federaciones han expuesto su criterio. Que la decisión sea tranquila, meditada, prudente... y beneficiosa para el fútbol español, que a fin de cuentas es lo que a todos nos debe preocupar.



# LA CIGÜEÑA DIJO: SI

La consulta de la Federación a Clubs y Regionales ha dado una gran mayoría en favor del fichaje de jugadores extranjeros

25 = SI

6 = NO

Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona, Español, Condal, Celta, Coruña, Valladolid, Zaragoza, Valencia, Jaén, Las Palmas, Federación Castellana, Federación Catalana, Federación Asturiana, Federación Cántabra, Federación Vizcaína, Federación Aragonesa, Federación Balear, Federación Valenciana, Federación Murciana, Federación Andaluza, Federación Extremeña, Federación Oeste y Federación de Las Palmas.

Atlético de Bilbao, Sevilla, Real Sociedad, Osasuna, Federación Guipuzcoana y Federación Navarra.



La Presidencia de la Asamblea consultiva: Lafuente Chaos, Dionisio Martín y Benito Picó, presidente y vicepresidentes, respectivamente, de la Nacional.

Ayer, por la tarde, tuvo lugar, en el salón de actos de la Real Federación Española de Fútbol, la reunión de presidentes de Clubs de Primera División y Federaciones Regionales para discutir la cuestión sobre la contratación de jugadores extranjeros. A la Asamblea asistieron los periodistas y fotógrafos.

Abrió el acto, con discurso expositivo y puntualizador, el señor Lafuente Chaos, con el que tomaron asiento en la presidencia los señores Martín, Picó, Cámara, Artech y Martínez Laguarda. Se refirió el señor Lafuente Chaos, entre otras cosas, a la necesidad de que jueguen en España jugadores extranjeros, lo cual no consideraba él perjuicio para nadie, ni para la selección nacional, ni lesde el punto de vista económico, y argumentó, en forma

convinciente y somera, los motivos por los que estima que es necesario que se derogue la disposición que prohíbe en la actualidad la contratación de aquéllos.

Siguiendo un orden geográfico, tomó la palabra el presidente de la Federación Gallega, quien dijo:

—Galicia, en diversas ocasiones, alineó a jugadores extranjeros en sus Clubs representativos. Considero, por lo tanto, que debe autorizarse la importación y derogarse la disposición que ahora impide la contratación de los mismos.

El Deportivo de La Coruña expresó su opinión favorable a la contratación de extranjeros, telegráficamente.

A continuación, los siguientes:

#### MANUEL PRIETO (Celta de Vigo)

—Estoy de acuerdo en todo con lo que ha dicho el presidente de la Federación Gallega. No veo ni encuentro ninguna razón lo suficientemente convincente para oponerme a que jueguen en nuestros equipos los extranjeros.

#### RAMON PRADERA (Valladolid)

—Opino como mi dos anteriores compañeros. Yo, como ya me imaginaba que iba a existir unanimidad con respecto a la contratación de extranjeros, me he tomado la libertad de hacer algunos escarceos para conseguir los servicios de un hispanoamericano. Ahora lo que quisiera saber es cuántos jugadores extranjeros se van a permitir fichar.

Se le dice que eso está aún en estudio, y que, por consiguiente, no se le puede informar.

#### ENRIQUE GUZMAN (Atlético de Bilbao)

Expectación entre los asistentes. —La contratación de jugadores extranjeros es perjudicial para el fútbol nacional en todos los órdenes: para la selección, en la que no está autorizada la presencia de los mis-

mos; para los Clubs, muchos de los cuales no pueden pagar las enormes sumas que los servicios de un extranjero exige; e incluso para los jugadores españoles, a los que se posterga económicamente, en cuanto que a aquéllos se les paga mucho mejor que a éstos. Hay que tener además en cuenta que la selección se nutre con los jugadores de seis o siete Clubs, los más fuertes, los cuales serán seguramente los que recurrirán a los extranjeros si se les autoriza a jugar aquí. Yo no vengo aquí a polemizar, sino a exponer mi punto de vista, el que considero, en mi modo de ver y pensar, el mejor: el Atlético de Bilbao, desde hace años, se nutre de jugadores locales. No puedo, por lo tanto, unirme a los que son partidarios de que vengan jugadores de fuera. Ahora bien: yo aceptaré con disciplina lo que la Federación decida. Tampoco estoy de acuerdo, no obstante lo dicho hasta aquí, y por ello lo digo, con las manifestaciones del presidente de la Federación

a un periódico suizo sobre el punto de considerar españoles para todos los efectos a los jugadores hispanoamericanos. Acabo: si se acuerda que jueguen extranjeros, debe limitarse el número a dos. En la Copa deben jugar solamente españoles.

A continuación toma la palabra el señor Lafuente Chaos para contestar al señor Guzmán. Dice que lo que él pretende equiparando a los hispanoamericanos con los extranjeros es que se beneficie nuestro fútbol de las enseñanzas que puedan reportarnos éstos.

Vuelve a levantarse el señor Guzmán, y dice:

—Debe legislarse no para las grandes poblaciones, sino para todas.

Oplian acto seguido los presidentes de la Federación Guipuzcoana, Real Sociedad, Federación Navarra y Osasuna, que se adhieren, con parecidos argumentos, a lo manifestado por el señor Guzmán.

El presidente de la Federación Aragonesa estima, por el contrario, que los Clubs que alinean en sus filas a extranjeros de renombre internacional benefician las taquillas de los Clubs modestos. Y hace hincapié en que esto debe tenerse en cuenta.

#### DELEGADO DEL ZARAGOZA

—Apoyo a los que solicitan la contratación de extranjeros.

#### CATALUÑA Y VALENCIA

Tanto la Federación Catalana, por mediación de su presidente, don Narciso de Carreras, como el Barcelona, por voz de su presidente, señor Miró Sans, y el Español, a través de su presidente, don Francisco Sáenz, defienden la posición de la contratación de extranjeros.

También apoyan esta postura el presidente de Valencia y la Federación Valenciana.

#### ANDALUCIA

El presidente de la Federación Andaluza dice que estará de acuerdo con lo que decida la Federación Española.

#### SANCHEZ PIZJUAN (Sevilla)

—Considero que en cinco minutos—el tiempo que concedió el señor Lafuente Chaos



El delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eloia, dirige unas palabras de concordia y consejo a los federativos que fueron a cumplimentarle después de la reunión.

para opinar—no puedo exponer los motivos que tiene el Sevilla para oponerse a la derogación de la prohibición sobre la contratación de jugadores extranjeros. Diré únicamente que es un grave error permitir que vuelvan a jugar no españoles en nuestros equipos.

#### OTROS

El presidente del Jaén—"los extranjeros benefician las taquillas de los Clubs modestos"—y el presidente de la Federación Extremeña—"siempre es agradable ver a figuras extranjeras"—se pronuncian en favor de que se traigan extranjeros.

#### AMADOR VILLAR (Federación Castellana)

—No comprendo la oposición del Atlético de Bilbao y el Sevilla cuando ambos cuentan con entrenadores extranjeros. Soy partidario de que jueguen extranjeros.

#### SANTIAGO BERNABEU (Real Madrid)

—Soy parte interesada, y es natural que quiera que jueguen extranjeros. Ahora bien: quiero aprovechar esta ocasión para decir que hay otro asunto también muy importante para el fútbol nacional, y es el de los jugadores que "pegan" a propósito a los contrarios, muchas veces con órdenes de sus entrenadores o directivos. Esto es lo que hay que cuidar y evitar. Porque el fútbol no es eso.

#### FINAL

El Atlético de Madrid, por escrito, admite la contratación de extranjeros, pero para el año que viene.

La Unión Deportiva de Las Palmas y la Federación Oeste son asimismo partidarios de que jueguen extranjeros.

#### PALABRAS DE ELOIA

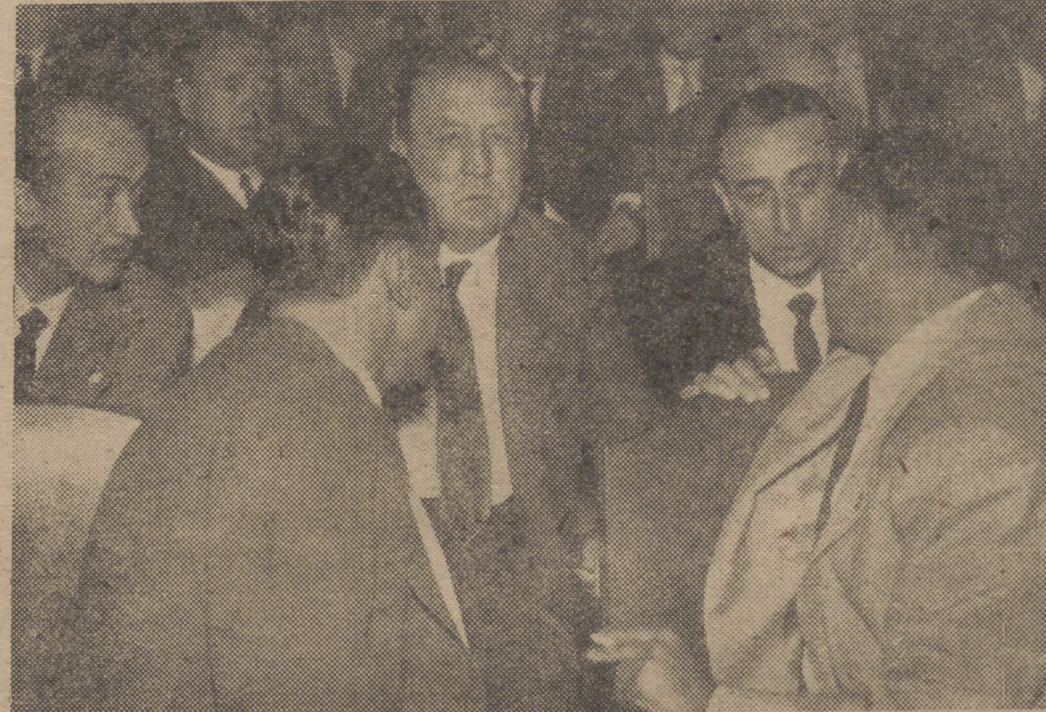
A continuación, los asistentes se trasladaron a la Delegación Nacional de Deportes, en donde el señor Eloia habló a todos, diciéndoles que quería que se viera al fútbol antiguo en lo que respecta a la corrección. Rogó a los presidentes que no olviden esto y que castiguen a los jugadores que en los terrenos de juego no se comportan como es debido.

Las palabras del señor Eloia fueron muy aplaudidas y excelentemente acogidas.

#### JUNIO'S



Don Amador Villar, presidente de la Federación Castellana de Fútbol, antes de su intervención: "No comprendo la oposición de los Clubs que cuentan con entrenadores extranjeros"



El presidente y el gerente del Madrid, señores Bernabeu y Calderón, charlan con los presidentes del Valladolid y el Barcelona, señores Pradera y Miró Sans, que están de espaldas, pero que son ellos...



# NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

## Información religiosa

Jueves día 13. — Santos: Felipe, Macrobio, Julián, Ligorio.  
Misa del domingo XVI de Pentecostés, color verde.

## Avisos varios

### CIN PLAZAS ESCUELA-TALLER RADIO DE LA SECCION NAVAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Se convocan 60 plazas para cursar especialidades de mecánica, radio y televisión con construcción y práctica de aparatos. Edad: trece a dieciséis años.

Cuarenta plazas para el curso preparatorio de Ingreso en la Armada como marineros voluntarios, con las ventajas que concede el Ministerio de Marina a los alumnos de la Sección Naval del Frente de Juventudes. Edad: dieciséis a diecinueve años.

Preparación gratuita. Informes e instancias, hasta el día 25 de septiembre, en Serrano, número 140 (hotel), de cinco a ocho de la tarde.

### ENTREGA DE PREMIOS DE LA AMABILIDAD A LA SOCIEDAD GAS MADRID

Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid, que ha iniciado su Campaña sobre la Amabilidad, hará entrega de diplomas al personal de la Sociedad Gas Madrid, previo informe de la Dirección de la mencionada Empresa, el domingo próximo, día 16, a las once de la mañana, en la calle del Barco, número 34.

En este importante acto hará la entrega y entrega de dichos diplomas el doctor en Derecho Ilustrísimo señor don Luis Pidal Rodríguez, jefe superior de Administración Civil.

Intervendrán la tuna infantil del grupo escolar "Joaquín Costa" y el poeta Enrique Gippini.

### SERVICIO MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

El doctor don Francisco Arce, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa de Madrid, de regreso de su viaje de estudios por el extranjero, reanuda su consulta a partir del próximo martes, día 18, en su domicilio (Mejía Lequerica, 19).

### APERTURA DE MATRICULAS

La matrícula para el próximo curso 1956-57, en las diferentes enseñanzas que se

curso en las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos de Madrid, quedará abierta al público a partir del día 15 del corriente hasta el día 10 del próximo octubre, ambas fechas inclusive, siendo las horas de inscripción de siete a nueve de la tarde, del 15 al 20 de septiembre, para los alumnos matriculados en cursos anteriores, y del 20 en adelante para los alumnos de nuevo ingreso. La edad para el ingreso es de doce años cumplidos y de catorce para las enseñanzas de talleres.

A partir del 15, y hasta el 5 de octubre, queda abierta la matrícula para ingreso en la Escuela de Práctica Jurídica de la Facultad de Derecho de Madrid, de siete a nueve de la tarde, en la Secretaría de la Escuela, calle de San Bernardo, 49, teléfono 21-12-28. Para la admisión en la Escuela es preciso tener concluidos los cinco años de la carrera, si bien, con carácter excepcional, podrán matricularse alumnos de quinto curso. Plazas limitadas.

### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 16.

### Farmacias de guardia

Laurel, 48; Marcelo Usera, núm. 114; paseo de las Delicias, 1; Magdalena, 33; Atocha, 25; Juan de Mena, 11; Pacífico, 47; Doctor Castelo, núm. 26 (esquina a Narváez); Alcalá, 98; Hermosilla, 122; Don Ramón de la Cruz, 81; General Pardiñas, 61; Castelló, 34; Serrano, 46; Cartagena, 134; Alonso Heredia, 7; Juan de la Cierva, 19; Comandante Franco, 14 (Chamartín); Hernani, 65; Alonso Cano, 71; García Morato, 40; Feijoo, 12 y Cardenal Cisneros, 69; Sagasta, 5; plaza de San Ildefonso, 4; Augusto Figueroa, 39; plaza Provincia, núm. 4 (esquina a plaza Santa Cruz); avenida de José Antonio, 39; Guzmán el Bueno, núm. 6; Donoso Cortés, 86; Bravo Murillo, 193 (Metro Estrecho); Engracia Díaz, 3; Ferraz, 15; paseo de Extremadura, 124; Calatrava, 23; paseo Imperial, 29; Alejandro Sánchez, 57 (Maladeros); Ricardo Ortiz, 8 (Ventas); Sambara, núm. 31 (antes Navas de Tolosa, Ventas); Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Monte Iguelido, 87 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 40

## Dos semanas de estudios superiores eclesiásticos van a celebrarse en Madrid

### LA XVI DE TEOLOGIA Y LA XVII BIBLICA

Como todos los años por estas fechas se celebrarán en Madrid dos Semanas de Estudios Superiores Eclesiásticos: la XVI de Teología y la XVII Bíblica.

La primera de ellas comenzará el próximo lunes 17 y tendrá como tema central el siguiente: "Problemas de actualidad sobre la sucesión apostólica".

Por las tardes habrá sesiones privadas para profesores de Ciencias Sagradas, las cuales tendrán lugar en la biblioteca del Instituto. Actuará de moderador en estas sesiones don Ramiro López Gallego, jefe de la Sección de Teología dogmática del Instituto "Francisco Suárez".

### Presentación del Coro del Teatro de la Zarzuela



En la tarde de ayer, y en la Sala de Ensayos del Teatro de la Zarzuela, ha tenido lugar el acto de presentación ante la Empresa y Dirección de dicho teatro de los concursantes admitidos para el coro del mismo, en las recientes pruebas realizadas.

Dirigió la palabra el director del teatro, don José Tamayo, quien, dando la bienvenida a los futuros coristas, les presentó con frases elogiosas al director titular del Coro, maestro don José Perera. Expuso su firme propósito de hacer del Coro un vivero de futuros cantantes, del que pueden surgir valores positivos para el género lírico nacional, y después de presentar también al director musical, maestro don Odón Alonso, terminó exhortándoles para iniciar la tarea con voluntad y espíritu de sacrificio, ofreciéndoles al mismo tiempo su ayuda y estímulo.

A continuación, y en breves palabras, habló el maestro Perera, quien agradeció su designación para cargo de tanta responsabilidad y pidió a sus colaboradores entusiasmo y buena voluntad para acometer la tarea encomendada y llevar a buen fin el prestigio de nuestro género lírico.

Finalmente, y en representación de la Sociedad de Autores, habló el maestro don Federico Moreno Torroba, salutando a los presentes y expresando sus deseos de que, todos unidos, consigamos hacer resurgir la zarzuela española, tan injustamente olvidada en los últimos años.

Todos fueron muy aplaudidos y el acto terminó con la mayor cordialidad.

Asistieron, además, el maestro don Manuel Parada y los comediógrafos don Guillermo Fernández Shaw y don Luis Muñoz Lora, de la Sociedad General de Autores de España.

### Fiestas religiosas en El Escorial y Los Molinos

#### HUBO SOLEMNES DESFILES PROCESIONALES

Con gran brillantez se ha celebrado la fiesta de Nuestra Señora de Gracia, Patrona del Real Sitio de El Escorial.

De madrugada salió el rosario de la Aurora, que acompañó a la Virgen desde su Santuario hasta la ermita construida en la finca "La Herrería".

Después tuvo lugar la tradicional romería y se celebró una misa mayor, proveyéndose seguidamente a la subasta de cuantos productos fueron regalados a la Virgen.

Posteriormente se efectuó el concurso del "Rondón", balles serranos y trajes típicos, otorgándose premios, como igualmente a las carretas mejor engalanadas, por valor de más de 16.000 pesetas. Después se rezó un rosario, emprendiéndose a continuación la procesión de regreso con la imagen en su carreta y todo el cortejo anunciado.

### El teatro de la Zarzuela se inaugurará en octubre

#### Y EN NOVIEMBRE, POSIBLEMENTE, LOS DE RECOLETOS, GOYA Y ESLAVA

Parece ser que de los cuatro teatros de Madrid, nuevos unos y reconstruidos otros, cuya inauguración se anunciaba para los comienzos de la temporada en curso, sólo se podrá inaugurar el próximo mes de octubre el primero de los citados, o sea, el de la Zarzuela. La obra elegida por el señor Tamayo como concesionario y director es "Doña Francisquita".

Los otros tres teatros, en cambio, retrasarán su fecha de apertura. Son los de Recoletos, Goya y Eslava.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA, MAS 0,50 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

### AGENCIAS

PASAPORTES Venezuela, Brasil, certificaciones familias numerosas. Olaso, Pradolado, 17.

### AUTOMOVILES

ESCUELA "España" Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Alfonso XII, 58.  
CALLEJO: Enseña conducir "Fiat 1.900", "Seat 1.400", "1 at 1.100", "Peugeot 203", "Renault 4-4". Omnibus modernísimos. Tramitamos carnet. Pradolado, 23.

### CONSULTAS

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (15.254.)

### ENSEÑANZAS

APRENDA manicura, 30-21-53.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 17.659, por "Radiador eléctrico por circulación de aire caliente". Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

### PERDIDAS

PERDIDA perra pequinesa proximidades calle Cervantes. Gratificación espléndidamente. Teléfono 487468.

### TRANSPORTES

TRANSPORTES Extremadura, Calle Palencia, 29. 33-47-38, 38-39-27.

### VARIOS

BETON. Pinturas impermeabilizantes, fachadas y escaleras. 243407.

### VENTAS

VENDO camión Dodge buen estado en 70.000 pesetas. 25-56-80. De 9 a 2.

VENDO muebles, Duque de Soto, 5, 5.º C. Horas de 7 a 8, tarde.

### TRABAJO

#### OFERTAS

SE necesitan oficiales y especialistas de soldadura autógena. Diríjase a la Compañía Auxiliar de Transportes. Kilómetro 9 carretera de Andalucía, Villaverde. (5.822.)

ENTALLADOR oficial primera se precisa. Talleres M. Gasaña, California, 23. 27-27-85. (6.028.)

REPRESENTANTES necesitamos. Clientes. Colón, 10, Murcia.

NECESITAMOS oficiales broncistas y aprendices. Plata y bronce. Miguel Servet, 23. (6.058.)

IMPORTANTE Empresa siderometalúrgica precisa ajustadores y personal fementido de 15 a 28 años para especializarlo en trabajos de montaje, bobinado y conexión. Diríjirse al apartado 509. (6.059.)

El número del teléfono de PUEBLO: 25-61-32

# TEATRO

## Teatro MADRID

Viernes 14 septiembre Noche:

¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO! PRESENTACION DE

## Los vieneses

con el estreno de la superproducción de Arthur Kaps y Franz Joham

## Campanas de Viena

## Inauguración de la temporada en el Infanta Isabel



El tantas veces aplaudido autor José López Rubio, que inaugura pasado mañana, viernes, el capítulo estrenista de la cuarenta y una temporada del teatro Infanta Isabel, con una comedia titulada "Un trono para Crísty", que interpretan Isabel Garcés, Irene Caba Alba, García Ortega, Consuelo Company, Alonso, Povedano, Julieta e Irenita Gutiérrez Caba y toda la gran compañía titular, bajo la dirección de Arturo Serrano.

## TEATRO CALDERON

VIERNES, 14 NOCHE:

PRESENTACION DEL ESPECTACULO DE

## IMPERIO ARGENTINA

CON

JUAN MORILLA

## ¡POR FIN!

HOY, A LAS 11 DE LA NOCHE, EL

## TEATRO FUENCARRAL

PRESENTARA

## LOS LADRONES VAN A LA OFICINA

LA REVISTA MUSICAL MAS ESPERADA POR TODO MADRID

## "Tortura", la emocionante producción del Reina Victoria

Es una emoción nueva que estremece al espectador la de esta interesante obra norteamericana. Su considerable teatralidad atrae a los públicos, y en todas partes donde se ha programado las representaciones alcanzan extraordinarias cifras carteleras.

El eminente comediante Alejandro Ulloa, que realiza una magistral creación en la obra; la notable primera actriz Esperanza Navarro, y en general todos los intérpretes de los originales tipos que intervienen en "Tortura", ofrecen una labor escénica de máxima calidad, que los espectadores refrendan con entusiastas aplausos, dándose cuenta del valor interpretativo de la misma. "Tortura" llena el Victoria siempre que se representa.

## Soluciones a la página de ENTRETENIMIENTO y HUMOR

PUZZLE DE LETRAS. — Debe hacerse uno "la propia vida como se hace una obra de arte." — D'Annunzio.

LOSANGE. — C. Mi. Sol. Coma. Sales. Morado. Colosos. Imanas. Lesos. Adán. Sos. Os. S.

CRUCIGRAMA. — 1: Cid. Ana. 2: Ino. O. P. Dos. — 3: Dólar. Elena. — 4: Ara. Tul. — 5: Oran. gulan. — 6: Gol. — 7: Petulan. te. — 8: Lut. Noé. — 9: Adela. Telón. — 10: Non. N. E. Ora. 11: Asa. Nas.

¿SABE USTED SI...? — Ferrolia: árbol. Gabarra: embarcación. Ikhalá: esclava. Inulina: Almidón. Dicolofa: Ave.

JEROGLIFICO. — Tritantes.

## PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA

Madrid, miércoles 12 de septiembre de 1956





**POR CENAR EN UN JARDIN SIN MOSQUITOS**

Es muy divertido, en efecto, sentarse en una terraza de cualquier café de la Gran Vía. Un coche parado, como suele decirse. Para el observador, un lugar estratégico. Sobre todo, abundancia de turistas. La gente madrileña somos, indudablemente, los más patetos de España. No nos acostumbramos a ver con indiferencia taratucos estrofararios. Ni siquiera somos discretos, y lo que nos extraña es la discreción, mejor diríamos la exquisita educación de ellos. Acaso por hallarse en corral ajeno. Pero estamos seguros de que cualquier español que advirtiese en una capital extranjera que era motivo de risas y bromas, reaccionaría burlón o violento.

Peró ellos siguen tranquilamente su camino, con sus sombreros, sus pantalones y sus camisas, todo aquí tan estrambótico.

Y menos mal cuando no se trata más que de abusos de gesto, porque hay otros... Claro es que éstos a los que aludimos puede que alcancen a los que no somos turistas. Como no tenemos tiempo para perderlo en las terrazas, es asunto que desoñemos. El caso es que en mesa próxima había un matrimonio extranjero con dos niños. A la hora de pagar, oímos al camarero: "Son 98,50." Sobre el velador no vimos más que cocacolas y algún platillo, suponemos que de caviar auténtico.

Sin embargo, ellos son felices en este remanso de paz, y nos parece bien que paguen tanta tranquilidad, pero que se consigne en las facturas: "Tantas pesetas por lo bien que lo están ustedes pasando."

En una ocasión cenamos en un restaurante acabado de inaugurar, y ante el asombro que nos causó el importe de la nota, el camarero nos explicó: "Tanto por la comida, esto por el 20 por 100 del servicio, esto otro por impuesto de lujo y el resto por lo bien que ha cenado usted en un jardín sin mosquitos."

R. ORTEGA LISSON

**NUEVOS HORARIOS, por Azcona**



—;Pues a mí no me apetece nada madrugar para ponerme a pedir a las siete de la mañana!...

**Tertulia**

EL futuro gobernador civil y su hermana mayor llevan media hora discutiendo sobre feminismo; al principio don Santiago leía el periódico y no prestaba atención a sus hijos; doña María, preparando la cena, tampoco podía estar "en la proceión y repicando"; pero ahora, que ya están todos alrededor de la sopa, la discusión se va animando.

**LA OPOSITORA.**—A la mujer se le debe la cortesía, los buenos modos, el arte, el refinamiento, el lujo, el hogar...

**EL GOBERNADOR.**—Sois completamente incapaces de profundizar en nada.

**LA OPOSITORA.**—Esa es una estupidez como tantas otras que se dicen sobre la mujer y que siguen en vigor porque nadie se toma la molestia de hacerlas polvo de un buen papirotazo.

**EL GOBERNADOR.**—La mujer es frívola y utilitaria.

**DOÑA MARIA.**—Y los hombres sois unos globos llenos de imaginación que os pasáis media vida con la cabeza por encima de los tejados. Unas veces os sirve de aire caliente la ambición, otras el dulce placer de no hacer nada, a ratos la falta de sentido práctico y a veces esos aparatosos puentes de proyectos para el futuro que siempre estáis fabricando sobre los abismos que tenéis delante de las narices y nunca os decidís a levantar pieza a pieza...

La familia de doña María cruza en este momento un divertido tiroteo de miradas confidenciales que son el mejor comentario al discurso de la dueña de la casa, pero ella sigue repartiendo la sopa con aires de capitán general en plena campaña y redondeando su parrafazo, que es bien digno de meditar.

—No sé qué sería de vosotros, los importantísimos hombres, si las utilitarias mujeres no tirásemos del cordoncillo del globo cuando hace falta y os hiciésemos descender de vuestras nubes a la realidad, a esta realidad de mi cucharón y vuestra sopa.

**DON SANTIAGO.**—El chico hablaba así porque se refería a las Jovencillas con las que sale, que son las que, en resumen, le interesan ahora.

**EL GOBERNADOR.**—Yo no estaba hablando de globos, mamá; estaba hablando de la capacidad de la mujer para profundizar en las cosas, de su capacidad intelectual.

**DON SANTIAGO.**—A mí me parecen tan capaces como nosotros.

**DOÑA MARIA.**—Pero te has pasado la vida diciendo que tú no te hubieras casado con una intelectual.

**DON SANTIAGO.**—Porque yo sólo me hubiera casado contigo. Al llegar a este punto todo el mundo está de acuerdo con don Santiago, se gastan bromas a doña María, hay comentarios sobre lo guapísima que se conserva, y ella, muy modesta, intenta desviar la atención fuera de su persona, y ¿hay mejor tema que seguir machacando sobre el que ya venía haciéndolo?

**DOÑA MARIA.**—Todo son tonterías. Lo que yo digo es que si las chicas de ahora son capaces de aprender la Química Orgánica, la Anatomía, el Derecho Civil y la Historia del Arte, no comprendo por qué regla de tres no van a aprender la receta de los pimientos rellenos, que es mucho más fácil.

**LA OPOSITORA.**—Lo que yo opino, mamá, es que papá se hubiese casado contigo aunque te hubiese conocido ejerciendo de ingeniero agrónomo y ampliando estudios sobre microorganismos en la Universidad de Tokio.

**DOÑA MARIA.**—No le vendría poco bien a tu padre que le trajese a casa todos los meses el sueldo de un Ingeniero agrónomo... ¡de propina!

—Etcétera.  
—Etcétera.

Pilar NARVION

**PUEBLO NOTICIAS**

**ESCAPARATES CON ARGUMENTO**

Ha cambiado, y mucho, el concepto escapistista. La lucha por atraer la atención del paseante, cada vez más apresurado, aguzó el ingenio y la capacidad artística de los encargados de montarlos. Antes, un buen dependiente tenía a su cargo esta tarea como atractivo temporal dentro de su habitual y monótono trabajo. De cuando en cuando había que "poner escaparate". Y era una especie de "zafarrancho" tras la luna. Después de la limpieza de la misma, la fantasía improvisaba la nueva colocación de los géneros. Hoy, detrás de cada nuevo escaparate que vemos está la inspiración y trabajo de uno o dos artistas. No es novedad. Pero sí lo resultan los que pudléramos llamar "escaparates con argumento". Nos ofrecen verdaderas escenificaciones. A veces asuntos que no tienen nada que ver con los géneros mostrados, y si resaltan levemente cualquiera de ellos: un pañuelo, una joya. En ocasiones el argumento se extiende, con las mismas figuras y personajes, a las dos o tres parcelas expositivas del establecimiento. Es como una historia contada a través de dos o tres lunas. Así, esos escaparates con escenas de sirenas, pesca submarina o paradisíacas evocaciones de las islas Hawái. Supongo que todo esto cuesta mucho dinero. Pero no cabe duda de que con tal depuración del gusto y del concepto escapistista gana mucho la estética de las grandes ciudades y también, ¿por qué no?, los comercios que la ponen en práctica.

**"DRAMA INTERIOR"**

José Guillot Carrata-

**NOVELAS Y JURADOS**

Por fin José Manuel

**"Negro" voluntario**

UNA señorita —no me dice su nombre, ni yo se lo pregunto— me llama por teléfono. Había leído la crónica de París publicada en PUEBLO hace algunas semanas en la cual se habla de la posibilidad de que "Bonjour tristesse", la novela que dió la fama y el dinero a François Sagan, sea obra de un "negro" literario...

Tengo entendido que aquí también hay quien compra obras de autores sin nombre para lanzarlas luego con la propia firma. ¿Usted podría orientarme sobre alguna de estas personas?

Mucho me pide la señorita en cuestión. Yo creo, contra todo lo que se diga, que en nuestro panorama cada cual es padre de sus propias obras; ¡fíjense si no cómo se parecen a sus autores!...

Mi comunicante tiene una buena novela suya, según me dice, y está deseando darle salida, aunque sea a través de la firma de otro. No niego que si encuentra "cliente" a lo mejor conseguiría más dinero que vendiéndola a una editorial bajo el nombre de la directa autora. ¡Ay, lo malo—o lo bueno—es que nosotros no hemos llegado todavía a la discriminación racial literaria!

Lara designó el jurado que habrá de sustituir a un escritor que por este año rechaza la misión juzgadora. El nuevo miembro del Tribunal que debe conceder el Planeta 1956 será Alvaro de Laiglesia.

En cuanto al concurso, diré que hay presentadas ciento ochenta y siete obras. De ellas se seleccionó veinte el Comité de lectura dispuesto por Lara. Estas precisamente serán las que lea el Jurado, y entre las cuales se encuentre el premio. Si bien también en esto puede haber sorpresa, pues cualquier jurado puede pedir una novela de las otras—de la lista general de las ciento ochenta y siete—, la cual queda de ese modo automáticamente seleccionada. Y ahí puede

**LA "UNA" EN VACACIONES**

Todos los sábados, a las diez de la noche, se reúnen en el café Martín, en la glorieta de Bilbao, los miembros de la U. N. A. (Unión de Nuevos Autores). Pasaron ya por otros cafés. Al principio estuvieron en el León de Oro y actualmente en el que digo. Pero son muy pocos los miembros de la Asociación que se congregan estos días. El presidente de la U. N. A. está de vacaciones, y lo mismo ocurre con otros destacados y activos miembros. Parece ser que a partir de la segunda quincena del mes en curso la entidad tomará actividad nueva.

—Es preciso encontrar dinero, por subvenciones o por otros medios—me dice uno de los socios—. Sin posibilidades económicas de arrancar no resulta fácil ayudar eficazmente la tarea de los autores noveles...

**"ISIDRO", EN MADRID**

Estoy en una parada de autobús—¡media hora, señor!—cuando pasa por mi lado y se acerca a saludarme Lorenzo López Sancho. El escritor acaba de regresar de sus vacaciones veraniegas. Trae color sepia-dorado, tan propio de los escenarios estivales auténticos, y una gran fuerza y alegría para el trabajo, si bien su verano no fue, por cuanto me dice, intelectualmente ocioso. "Isidro" está dispuesto a encontrarse de frente con todos los problemas de Madrid. Uno de ellos empieza a ser éste de las esperas en las paradas de autobuses. Pero yo no le dije nada. Para no amargarle el regreso.

Julio TRENAS

**PLAZA DEL CALLAO**

**Casa de Campo y la Fuente de Confitería**

Peró ahora ellos, los veraneantes, los sosos, los que se fueron, han regresado con un delicioso color yodo y los nervios en su puesto. Nosotros, los indígenas, fieles a la Villa, los tenemos de punta. Aunque quizá sea porque Madrid ha dejado de ser la deliciosa capital veraniega, de noches casi silenciosas. Y se ha convertido otra vez en ese proyecto de "urbe tentacular" que pretende ser. ¡Vaya expresión, ¿eh?

Nuestro Municipio, que el pobre está en todo lo que puede, quiere remediarlos. Tenemos nuestra Casa de Campo—uno de los mejores Parques del mundo—. Y se verificaron en su piscina, como despedida, fomentados por la Comisión de Deportes del Ayuntamiento, la final de campeonatos, pruebas de destreza y salvamentos de naufragos inclusive. Aquello estaba concurrenciosísimo. Y hasta las abuelillas se colaron para verlo.

Lo malo es el llegar hasta allí sin coche. La gente modesta como yo tardamos lo menos media hora. No hay Metro; no hay autobuses. Sólo un alegre y desahojado tranvía.

Y lo peor del caso, viniendo de la plaza del Callao, ¡ay!, se tropieza con esa fuente tarta, regocijo de extranjeros y sonrojo de nacionales. La fuentecita esa está, ya lo saben ustedes, al lado de la estación del Norte. Es de lo primero que ve el turista que llega a Madrid vía Irún-Hendaya. No sé si es macabra o humorística la intención.

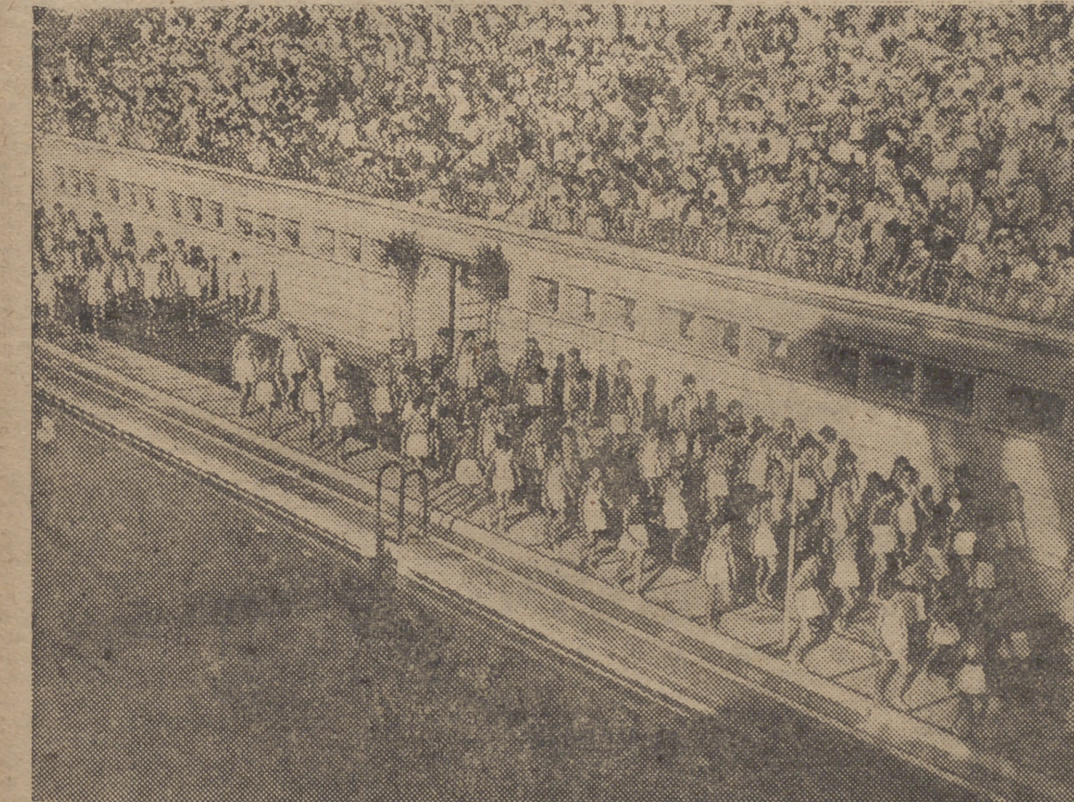
**RUMORES**

Alguien de arquitectura me dice que los planos eran de Villanueva, ese hombre cuyo buen gusto quedó marcado, entre otros, en el Museo del Prado. Pero la realización, no. El buen artista hace casi dos siglos que murió. Puede que sea una calumnia el achacarle a él la idea del delito. No se habrán equivocado en las medidas? Porque Villanueva tiraba más bien a las composiciones y volúmenes de poca altura.

Aquí se trata de una espléndida tarta palmatoria. Como tarta, por sus jardinitos, dicen que cuesta. Sería curioso saber la cifra. A lo mejor daba hasta para que pusieran guardas jurados en la Casa de Campo, que son poco más de media docena. Y hacen falta. Y con la fuente, ¿qué hacemos? Llevarla al almacén de la Villa, regalársela a la Comisión Fallera, reduciría a grava. Lo que sea. Parece que es gastosa. Pero lo peor es que nos cubre de ridículo. No hay extranjero, turista, forastero que no se ría de ella. Y de nosotros, los pobres "gatos", que la erigimos como monumento hidrúlico. Con su aire de palmatoria, es el "apaga y vámonos" del mal gusto. Es fuente de ridículo para la capital de España. Encima, acaso cuesta.

Eugenia SERRANO

**CAMPEONATOS ESCOLARES**



En la piscina de la Casa de Campo, con un gran número de espectadores que asistieron, se celebraron los campeonatos de las escuelas municipales de Madrid. La prueba constituyó un auténtico éxito. En nuestra fotografía se recoge un momento del desfile de las niñas madrileñas participantes. (Foto Anguita.)



# cine

**Los estrenos**

## LOPE DE VEGA

«El fenómeno»

Ha coincidido el estreno de esta película con el comienzo de la temporada futbolística y con los comentarios más o menos sabrosos sobre el fichaje de un gran jugador por un club madrileño. En la cinta ayer estrenada en el Lope de Vega asistimos al proceso de "pesca" de un jugador de origen ruso que, por cosas del azar o de lo que ustedes quieran, no llega a su destino, pero sí en su lugar un profesor alemán de Etica. Y aunque la sujeción para provocar la risa en el espectador no es la primera vez que se lleva al cine, el tema, sin embargo, se nos muestra vivo y coleando al satirizar magníficamente la indudable importancia que se da al fútbol y lo poco que tienen que hacer los profesores serios de Etica y Moral.

El tema, por consiguiente, da lugar a situaciones de franca comedia que provocan la hilaridad en los espectadores, ganados por la fuerza cómica de Fernando Fernán-Gómez, magnífico en gestos, actitudes, como aquella de los entrenamientos y otras muchas más no carentes de gracia.

La dirección de José María Elorrieta es buena y ha conseguido que la gracia del argumento saliese a relucir en las diversas secuencias. María Piazzal es una chica muy guapa a la que le va muy bien el papel de chica buena. Lina Canalejas hace un papel de "vamp" aceptable y Antonio Riquelme, Juan Calvo y el resto del reparto cumplen su cometido, consiguiendo todos juntos lo que todos deseábamos: pasar un buen rato con risa y todo.

G. DE LA P.

## Seis bellezas europeas en un film americano

Sol C. Siegel, el creador del film "Alta sociedad", en el que interviene Grace Kelly como figura estelar, vendrá en breve a Europa para buscar seis de las más hermosas chicas del continente para encomendarles papeles de importancia en su próxima producción, "Les Girls", que distribuirá Metro-Goldwyn-Mayer.

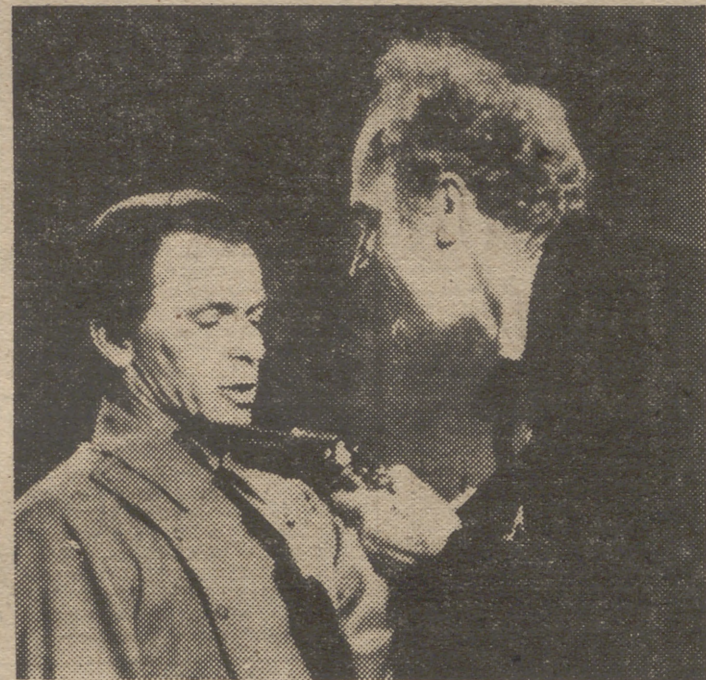
En Inglaterra, Francia, Portugal, Italia, Bélgica y España se llevará a cabo un concurso para seleccionar las seis bellezas, comenzándose seguidamente el rodaje de la película con un reparto estelar que incluye a Gene Kelly, Mitzl Gaynor y Leslie Caron. Gran parte del film será realizado en Europa, quedando para Hollywood solamente los interiores.

## UN FILM POLICIACO



He aquí un primer plano de la superproducción que presenta Pro-cines desde ayer, lunes, en Rex y Muñoz Seca, procedente del Lope de Vega, en pleno éxito, ya que por compromisos ineludibles de programación ha tenido que salir de este local "El gran delito", la extraordinaria realización que cautiva e interesa por la dureza y valentía con que está realizada la trama, nunca llevada a la pantalla hasta ahora. Ha sido dirigida por el famoso director Kurt Neumann e interpretada por Scot Brady, Raymond Burr, Hannori Matz y Gisele Fackelday y la colaboración de Caterine Valente, la cantante española que triunfa en Alemania.

## ESPECTACULAR Y EMOCIONANTE



Mañana, jueves, se estrenará la gran película de Frank Sinatra "Johnny el cobarde", presentada por C. B. Films y United Artists, como preludeo a la gran temporada de estrenos sensacionales que nos tiene preparados el Real Cinema, la pantalla triunfal de Madrid. En la fotografía que reproducimos aparece en primer plano el famoso cantor Frank Sinatra, que logra su más brillante interpretación en "Johnny el cobarde".

## Un nuevo Lazarillo de Tormes

"Mi tío Jacinto", relato novelesco de Andrés Buzo, filmado por el director Ladislao Vajda, ofrece una certera visión de la actual picaresca española, no sólo en sus personajes centrales, el ex novillero Jacinto y su sobrinito Pepote, sino en cuantos se mueven alrededor de éstos, desde el falsificador de cuadros hasta el timador callejero, dignos descendientes de los tipos que animan las páginas de nuestras mejores novelas del Siglo de Oro.

Este simpático y avispado Pepote, creado por Laszlo e interpretado por nuestra infantil estrella cinematográfica Pablito Calvo, es como aquel Lazaro nacido en la ribera del Tormes, del que tomó nombre; compañero inseparable de su tío, sabe de la vida difícil y es diestro en modernas artes de trapacería; sin su ayuda, ni Jacinto conseguiría el "traje de luces" que necesita, ni Paco lograría vender tan fácilmente un reloj malo como si fuera bueno. Pepote es un moderno Lazarillo de Tormes, que entre sonrisas, sin amargura, nos refiere sus inquietudes y sus aventuras en los maravillosos fotogramas de "Mi tío Jacinto". El cine Coliseum inaugurará su temporada mañana, jueves, con "Mi tío Jacinto", la segunda creación cinematográfica de Pablito Calvo.

## El cine aclara una cuestión relacionada con el pintor Van Gogh

La historia de la oreja de Vincent Van Gogh, el atormentado pintor holandés, es conocida ya suficientemente. Sin embargo, todavía no parecía haberse establecido con suficiente claridad cuál de sus dos orejas fué la que se cortó.

A juzgar por lo que se observa en los autorretratos que pintó después del incidente, la oreja cortada fué la derecha. Y no es cierto, Kirk Douglas, que encarna a Van Gogh en la película Metro-Goldwyn-Mayer "Lust for Life", dice que tiene pruebas de que fué la oreja izquierda.

Van Gogh asegura el estupefacto actor — pintó sus autorretratos mientras se miraba al espejo, por lo que la imagen se reflejaba invertida.

El documento que sustenta esta afirmación fué descubierto hace unos meses, cuando el productor John Houseman y el director Vincente Minnelli trajeron a Europa al equipo realizador del film para el rodaje de las escenas correspondientes a los lugares auténticos donde pasó sus días el famoso artista. En el Sur de Francia, en un hospital de enfermos mentales, donde fué recluido Van Gogh, encontraron el registro original de su entrada en el establecimiento. Según el historial clínico, el paciente había sufrido una gran pérdida de sangre a causa de una herida hecha por su propia mano en la oreja izquierda.

## LA REDENCION DE «JOHNNY EL COBARDE», LA OBRA CUMBRE DE FRANK SINATRA

El sino fatal que acompaña el apellido del héroe de "Johnny Concho" da ocasión a una sucesión de aventuras desarrolladas en ritmo vertiginoso. Esta película de United Artists, que C. B. Films presentará el próximo jueves en el Real Cinema, la pantalla triunfal de Madrid, nos introduce en la complicada psicología de un hombre que lucha para superar un complejo de miedo disimulado bajo apariencias de bravuconería. Frank Sinatra halla en "Johnny el cobarde" a uno de estos personajes difícilísimos que acreditan a los grandes actores. Cuando al final de la historia logra dominar sus instintos, y en un arranque de nobleza conquista el afecto de sus conciudadanos, que hasta ahora venían despreciándole, el arte de Sinatra admira y conmueve.

En "Johnny el cobarde" se nos revela la joven actriz Phyllis Kirk en un papel de enamorada unida al extraño destino del protagonista.

## DARRYL F. ZANUCK SE ENFRENTA CON UN TEMA DE MAXIMA ACTUALIDAD

Darryl F. Zanuck ha hecho pública, durante su reciente estancia en París, la noticia de estar preparando la producción de un film titulado "Parris Island", basado en el Consejo de guerra contra el sargento de la Marina Mathew C. McKeon, acusado de ser el responsable de la muerte de seis "marines" en el curso de unas maniobras militares celebradas últimamente.

Mister Zanuck se ha entrevistado con el secretario de la Armada, Charles S. Thomas, con el fin de solicitar la autorización oficial y la obtención de facilidades para efectuar el rodaje en los terrenos de entrenamiento de la Marina en la Isla de Parris, en Carolina del Sur.

La película en proyecto no sólo reproducirá el Consejo de guerra, sino también los hechos que dieron a conocer al mundo las informaciones periodísticas origen del proceso contra el instructor. El film hará patente la necesidad de una profunda revisión de los programas de entrenamiento a que son sometidos los "marines".

Representantes de Mr. Zanuck se han puesto en contacto con el propio sargento McKeon, interesado que pueda tomar parte personalmente en esta producción. Esta posibilidad depende de la revisión final del asunto por el mencionado secretario de la Armada, Mr. Charles S. Thomas.

Esta película, llamada a conquistar rápidamente el favor del público por su candente actualidad, será rodada en CinemaScope y presentada por la prestigiosa 20th Century-Fox.

## UNA OREJA DE TORO

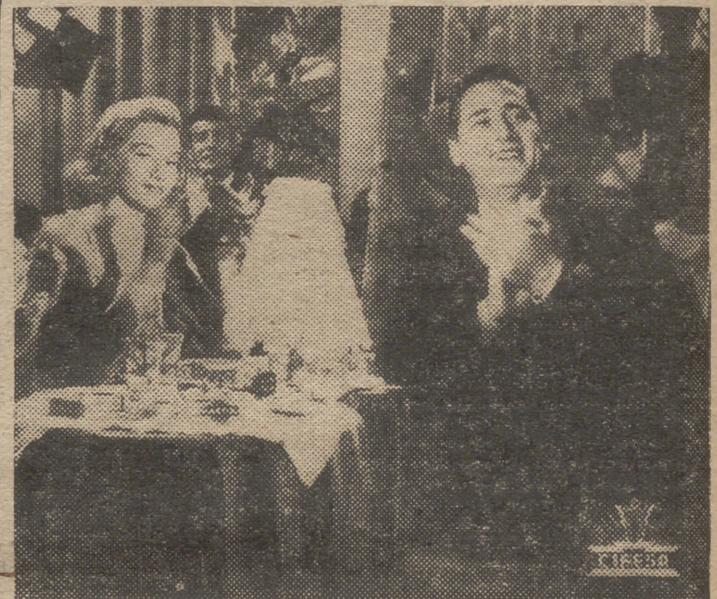
Rock Hudson ha recibido una oreja de toro y no sabe qué hacer con ella. Durante el rodaje de "Himno de Gloria", en Arizona, asistió en Nogales a una corrida; Toreaba una dama, Betty Ford, y ésta le dedicó su primer toro. El premio fué una oreja del animal y la gentil matadora se la brindó a Rock Hudson como prueba de admiración.

## EXCEPCIONAL INTERPRETE



Coliseum inaugura mañana su temporada con el estreno de la producción Chamartin, dirigida por Ladislao Vajda, "Mi tío Jacinto", que obtuvo el segundo premio por votación popular en el último Festival Internacional de Berlín. Junto a Pablito Calvo actúa el veterano y gran actor Antonio Vico, cuya labor en esta película mereció los más calurosos elogios de la Prensa berlinesa y de los corresponsales de la Prensa mundial.

## DIVERTIDA PELICULA



Ahí lo tienen: aplaudiendo tan contento. Se llama Alberto Sordi, y lo que vive en "El soltero" les tendrá riendo más de hora y media, porque el argumento es de lo más jocosos, lleno de ocurrencias muy originales. Presentada por Cifesa, "El soltero" se estrena el lunes próximo en el cine Rialto.

## Con «ROSE MARIE» vuelve AL CINE BERT LARH

Bert Larh, famoso cómico americano, que ha conseguido destacar por espacio de cuarenta años tanto en variedades, televisión, comedias musicales como en películas, afirma que sus pequeños éxitos en el arte cómico se deben a días enteros, semanas y hasta meses de estudio, meditación y experimentos.

Larh ha logrado mantener su posición como uno de los más destacados actores cómicos del teatro y la pantalla desde 1923, cuando por poco se derrumba el teatro en el que debutó a causa de las ruidosas carcajadas de la concurrencia. Su risa, sus gestos y sus ojeadas picarescas se han convertido como en una especie

de marca de fábrica. En más de 30 películas le han proporcionado triunfos inolvidables, y ahora vuelve a hacer gala de ellos en "Rose Marie", producción de Marylyn Le Roy en CinemaScope y con la maravilla del sonido estereofónico Perspecta, protagonizada por Ann Blyth, Howard Keel, Fernando Lamas y Marjorie Main.

Como un aturdido policía de la Montaña del Canadá que jamás logra dar caza a los criminales, Larh desempeña su papel con la misma naturalidad y gracia que son características de sus memorables actuaciones. Donde la mayoría de los actores cómicos buscan su comedia en payasadas y oportunas sátiras, Larh hace despertar hacia él la simpatía del respetable.

"De todos los actores, es el cómico al que debe ponerse más en contacto con el auditorio—dice Larh—, porque el factor más importante en el humorismo es la oportunidad, y esa oportunidad solamente puede descubrirse observando de cerca las reacciones del público."

"Rose Marie", espectacular producción en Eastmancolor, que en breve presentará Exclusivas Pórralva, marca el regreso del famoso Bert Larh a la pantalla después de más de cinco años de ausencia.

## EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS

Los sentimentistas de Hollywood se hallan muy interesados en el nuevo film que James Cagney hará para Universal International. Protagonizará "El hombre de las mil caras", biografía del lamentado Lon Chaney. Chaney hizo en estos estudios "El Jorobado de Nuestra Señora de París" y "El fantasma de la Opera". Tanto la catedral de Notre Dame como el teatro de la Opera existen aún en el Estudio de Universal International y serán usados en la nueva película.

## REAL CINEMA

LA PANTALLA TRIUNFAL DE MADRID

MAÑANA, JUEVES, OFRECE LA ULTIMA SENSACIONAL NOVEDAD CINEMATOGRAFICA

**FRANK SINATRA**

**JOHNNY, EL COBARDE**

DIRECTOR DON MCGUIRE

Keenan Wynn  
William Conrad  
Phyllis Kirk  
Kirk

Sólo, sin refugio, sin amigos, cabalgando por los pueblos con la sombra de su cobardía; únicamente los labios amorosos de una mujer le proporcionaban palabras de aliento. Complementará el programa el maravilloso y original cortometraje en technicolor "CONCIERTO" (Marionetas Podrecca). Rey Soria Films

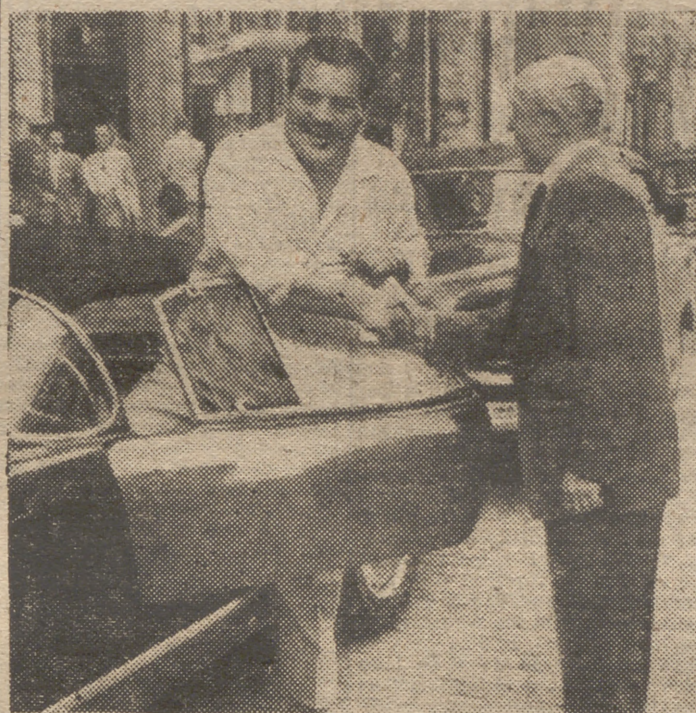


# PROXIMAMENTE Embajadores en el Infierno

UNA EMOCION VIVIDA

**Enscribe la fabihonda CATIRA a El SOLTERO**

*Paolo querido:  
No he olvidado las palabras que me dijo tu madre de que tui y yo...  
Se que no soy guapa, que parezca una liebre, pero tengo más belleza interior que las Cuevas de Altamira.  
No he tenido novio porque nadie me ha descubierto todavía.  
¿Por qué no te decides a ser mi Cristóbal Colón...?*



Procedente de Roma llegó a nuestra capital por vía aérea el actor italiano Folco Lullí. El motivo de su viaje ha sido exclusivamente asistir al estreno de la magnífica película, presentada por Dipenta y Yago Films, "Todos somos necesarios", que con tanto éxito ha estrenado el cine Avenida, y en la que Folco Lullí representa con todo acierto una primerísima figura. En la foto le vemos acompañado del popular humorista, dibujante y periodista Enrique Herreros, que ostenta el cargo de Jefe de Publicidad de Dipenta Milmayer, S. A.

**EL LUNES SUPLEMENTO DEPORTIVO de PUEBLO**

# PROXIMAMENTE Embajadores en el Infierno

UNA EMOCION VIVIDA

# COLISEVM

MAÑANA JUEVES,  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA



**PABLITO CALVO  
ANTONIO VICO**

# Mi tío JACINTO

**JOSE MARCO DAVÓ · JUAN CALVO · MARIANO AZAÑA  
PASTORA PEÑA · JULIO SANJUAN · GILA · JOSE ISBERT  
ADRIANO DOMINGUEZ · TÍP · TOP · PEDRO POGEI · JESÚS COLOMER  
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE  
PAOLO STOPPA · WALTER CHIARI · CARLO CAMPANINI**

DIRECCION:  
**LADISLÁO VAJDA**

"Y cuando pidas algo, sonríe..."

¡LA SONRISA MAS DULCE Y CONMOVEDORA QUE HAN REFLEJADO LAS PANTALLAS!

# "UN TRANVIA LLAMADO DESEO"

La representación norteamericana corre a cargo de la famosa película interpretada por Marlon Brando, basada en la obra teatral del mismo título y dirigida por Elia Kazan, uno de los mejores directores de Hollywood de la hora actual. Su interpretación del personaje Stanley Kowalsky en los escenarios le había dado una gran celebridad, y la reafirmó en la pantalla. Le acompañó en la película Vivien Leigh y el film les valió el "Oscar". Es un personaje duro, brutal, tal como le concibió Tennessee Williams. Este personaje encarna un tipo característico de la época industrial macizo y compacto de físico y personalidad. "Verlo dijo su autor—era horrible y sublime a la vez." Como es sabido, en todos los personajes posteriores de Marlon Brando: Napoleón, César, Marco Antonio, Zapata, El Hombre de los Muelles de Nueva York, se ha encontrado mucho de aquel tipo, con que verdaderamente nuestro actor entró en la historia del cine.

# CARTELERIA de ESPECTACULOS

Funciones para mañana

### GACETILLAS

**INFANTA ISABEL**  
Viernes, inauguración 41 temporada compañía titular; estreno: "Un trono para Crísty", de José López Rubio, por Isabel Garcés, Irene Caba Alba, García Ortega, Consuelo Company, Alonso Povedano, Julita e Irenita Gutiérrez Caba y toda la gran compañía titular bajo la dirección de Arturo Serrano.

**¡SIGUEN LOS LLENOS! PRICE**  
Si no lo ha visto, infórmese...; pero no se lo pierda.

### TEATROS

**ALCAZAR**.—(Refrigerado. Revistas Ramón Clemente.) 7 y 11: De ilusión y menta. (La revista de las 10.000 carcajadas.) Butacas de entresuelo, 15 pesetas.

**CALDERON**.—(39-13-33.)  
Viernes, 11 noche, presentación del espectáculo Imperio Argentina, con Juan Morillo.

**COMEDIA**.—7 y 11: Gracia de Triana presenta su Ramillete de Estrellas, con Mary Merche, Falcó y cuadro gitano, Sepepe, Trio Siboney, Antoinita Ariel, Mary Dory Sisters y colaboración Emilia Escudero. 15 aficiones. Precios populares. Hoy, miércoles, noche, grandioso homenaje a Gracia de Triana y despedida de la compañía.

**COMICO**.—(Cía. revistas Manuel Paso.) 7-11: ¡Anda con ella!

**FUENCARRAL**.—(Cía. revistas.) 7 y 11: Raquel Dalna en Los ladrones van a la oficina.

**INFANTA ISABEL**.—(Dirección: Arturo Serrano.) Viernes, 11 noche: Inauguración 41 temporada compañía titular. Estreno: Un trono para Crísty (de José López Rubio). Protagonista: Isabel Garcés.

**LATINA**.—(Variedades.) 7-11: Tomás Antequera, Diana Márquez, Romerito, Aren-Plata, Kim y Kiko, colaboración especial.

**MADRID**.—(21-66-94. Refrigerado.) Viernes 14, noche, grandioso acontecimiento: presentación de Los Vieneses con el estreno de la superproducción de Arturo Kaps y Franz Joham, Campanas de Viena.

**MARAVILLAS**.—6,45-10,45:  
Celia Gámez en El águila de fuego, de Rigel, R. de Castro y Francis López. (361 y 362 representación.) Venta anticipada.

**PRICE**.—(Refrigerado. Telf. 21-63-19.) Altas Variedades. 7-11: Circuitos Carcellé presenta su nuevo colosal programa, Mafiosos Reyes (nuevas creaciones), Moreno con su lorito Kiko, Mercedes Molina, Joserra, Irene Vilches, Fernando Vargas, Helena y Troya, Mercedes Obiol, Zaldu, Anita Estrella y la gitanísima Rosa Giménez (La Diamante Negro), etc. 80 artistas magníficos en el local más fresco de Madrid. (Localidades desde 4 ptas.)

**REINA VICTORIA**.—(Compañía Alejandro Ulloa.) 7-11: Tortura. Una gran obra norteamericana.

### SESION NUMERADA

Actualidades.—La gran esperanza. Amaya.—Entre dos mujeres.

**BARCELON**.—7-11: La puerta del infierno. Eastmancolor. Mayores.

Benlillure.—Odio, amor y castigo. Bulevar.—Entre dos mujeres.

**CALLAO**.—(Refrigerado.) 7-11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 24.ª semana.

**CAPITOL**.—(Refrigerado.) 7-11: Inolvidable amistad (Amici per la pelle). La gran película italiana. Tolerada.

Carlos III.—Moulin Rouge.

**COLISEUM**.—7-11: Inauguración de la temporada. Solemne estreno: Mi tío Jacinto (de Vajda). (Pablito Calvo, Antonio Vico.)

**GRAN VIA**.—7-11: Los ladrones somos gente honrada (Isbert-Ozores). Tolerada.

**LOPE DE VEGA**.—(Refrigerado. 47-20-11.) 7-11: El fenómeno (Fernando Fernán-Gómez). Tolerada.

Palacio de la Prensa.—Sissi. Pompeya.—La gran esperanza.

**PAZ**.—(Refrigerado.) 7-11: El caso O'Hara (Spencer Tracy). Princesa.—Piedad para el caído. Pompeya.—La gran esperanza.

**PROGRESO**.—7-11: Semiramis (esclava y reina). Color. (Ricardo Montalván.) Tolerada.

Poyociones.—Semiramis, esclava y reina.

**REAL CINEMA**.—7-11: Concierto (Marionetas de Podrecca). Johnny el cobarde (Frank Sinatra).

**REX**.—(Tel. 47-12-37.) Continúa, de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: El gran delito.

**RIALTO**.—(Refrigerado.) 7-11: Luces de la ciudad, de Charlot. Tolerada. 15.ª semana.

Roxy A.—Sissi.

**SAN MIGUEL**.—7-11: La puerta del infierno. Eastmancolor.

**UNIVERSAL CINEMA**.—5: La puerta del infierno. Eastmancolor.

### SESION CONTINUA

**ALBA**.—(27-07-85. Reformado. Selecto.) Continúa 10 mañana: Maria Montessori. No hay amor más grande.

Albarrán.—Siempre en tus brazos y El caso 880.

Albéniz.—El caso O'Hara.

Alcalá.—Papá necesita esposa y Tres soldados.

Alcantara.—La huída y Tres tejidos.

Alexandra.—El caso O'Hara.

Alhambra.—Mr. Arkading y Los jóvenes amantes.

América.—Limosa de amores y El diablo de las aguas turbias.

Apolo.—Orgullo y Curra Veleta. Aragón.—Han robado un tranvía y Lucha a muerte.

Argel.—El vizconde de Bragelonne y No hay amor más grande.

**ARGUELLES**.—Continúa 5: La puerta del infierno. Eastmancolor. Mayores.

Arizona.—Buenas noticias y Río Grande.

Astoria.—La enemiga y El amor nació en París.

Astur.—Fatalidad y Smith el silencioso.

Avenaria.—El lobo de la Isla y La Isla del desierto.

Avenida (Vallecas).—La legión del desierto y La isla de los corsarios. Ayala.—Corazón de león y Marti.

Beatriz.—La gran esperanza.

Becerra.—Tío Willie y Los cinco mil dedos del doctor T.

Bellas Artes.—Piedad para el caído.

Bellas Vistas.—Historia de Sierra Morena y La espada de Damasco.

Belló.—Una noche en Blanco y La importancia de llamarse Ernesto.

Bilbao.—El gendarme desconocido y Piedad para el caído.

Bombas.—Los héroes del domingo y Operación Cicerón.

Bombas.—Rostro al mar y Tarzán en peligro.

Bombas.—La alegre caravana y Los tres corsarios.

Bombas.—Alarma en la frontera y El gendarme desconocido.

Bombas.—El demonio de las armas y Entre dos amores.

Bombas.—El hombre de Kentucky y Aventuras del barbero de Sevilla.

Bombas.—Perseguido y El misterio del mono rojo.

Bombas.—La mujer y El monstruo y La cicatriz.

Bombas.—Orgullo y Curra Veleta.

Iberia.—Amor sobre ruedas y Un caballero andaluz.

Iberia.—Sin conciencia y Sinuhé el egipcio.

Iberia.—Giuliano.

Iberia.—Marta y Los últimos cinco minutos.

Iberia.—Se busca a una mujer y Las dos hermanitas.

Iberia.—Tormenta sobre el Tibet y Los cinco mil dedos del doctor T.

Iberia.—El vagabundo de las islas y Aquí hay petróleo.

Iberia.—El rey de los bosques y El misterio del mono rojo.

Iberia.—El destino de Juana Morell y Reportaje sensacional.

Iberia.—Porque eres mía y Piedad para el caído.

López de Hoyos.—La condesa Alexandra y La fierecilla domada.

Luzarrera.—Bajo el cielo de París y Tragedia y triunfo de Verdi.

Maria Cristina.—Pleito de sangre y Ana.

Metropolitano.—La gran amenaza y Los cinco mil dedos del doctor T.

Montecarlo.—Amenaza en la kasbah y Corazón de león.

Príncipe Alfonso.—El signo de Venus y Sinuhé el egipcio.

Príncipe Pio.—Tormenta sobre el Tibet y Los cinco mil dedos del doctor T.

Quevedo.—Sinuhé el egipcio y El signo de Venus.

Roma.—La casa de la colina y Martes negro.

**SAINZ DE BARANDA**.—(Alcalá de Sainz de Baranda, 28. Teléfono 36-01-26.) Continúa 4: Complementos. El caso O'Hara.

Salamanca.—Semiramis, esclava y reina.

**SAN CARLOS**.—5: Contraespionaje (Marta Toren). Los 5.000 dedos del Dr. T. Technicolor. (Tommy Rettig.) Tolerado.

San Cayetano.—Amenaza en la kasbah y Lanza espariata.

**SAN DIEGO**.—(Refrigerado. Pte. Vallecas.) 5: Un grito en el pantano (technicolor). Decisión a medianoche (CinemaScope). Toleradas.

San Francisco.—El rey del Oeste y Fuego verde.

Savoy.—Justicia al acecho y Locuras de verano.

**SOL**.—(Refrigerado.) 10 mañana: Los sublevados de Lomanach (technicolor). Un gramo de locura (technicolor; Danny Kaye).

Tetuan.—Venganza y Río sin retorno.

**TIVOLI**.—5: La gran amenaza (Dennis O'Keefe). Los 5.000 dedos del Dr. T. Technicolor. (Tommy Rettig.) Tolerado.

Toledo.—Curra Veleta y Orgullo, Urquijo.—Puente del diablo. Uesca.—Justicia corsa y Tambores de Haití.



# El nuevo convenio con los Estados Unidos contribuirá a la mejora de la marina española

4.500.000 dólares serán destinados a instalar y mantener un equipo de astilleros

El programa conjunto proporcionará a nuestra Armada 30 modernos navíos de guerra  
Discurso del embajador norteamericano en El Ferrol del Caudillo

FERROL DEL CAUDILLO, 12. Procedente de La Coruña llegó ayer el embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, acompañado de su esposa e hija, del ministro adjunto de la Embajada y agregados de Prensa y Naval. En el palacio municipal fué recibido por las autoridades y el alcalde les ofreció una copa de vino español en el salón de recepciones. La señorita Beatriz Lodge fué obsequiada con un álbum de fotografías de la ciudad, alrededores y otras vistas de Galicia y el embajador y su esposa firmaron en el Libro de Oro de la ciudad.

## DISCURSO DE MR. LODGE

Como contestación a las frases de bienvenida con que el alcalde de esta ciudad saludó a Mr. Lodge en la recepción celebrada en el Palacio Municipal, el embajador norteamericano pronunció el siguiente discurso:

Excelentísimas autoridades, distinguidos señores y señoras:

Es un gran placer para mí visitar esta magnífica, progresiva y hospitalaria ciudad de El Ferrol. Desde mi llegada a España como embajador de los Estados Unidos, he deseado venir a conocer y admirar esta bella región de Galicia. Y ahora que me encuentro aquí entre vosotros he comprobado que sus maravillas, sus bellezas y sus lugares históricos superan lo que había imaginado.

Me satisface plenamente visitar esta histórica ciudad portuaria por una razón muy particular. Además de Cartagena y Cádiz, El Ferrol es de especial interés para nuestros respectivos países y para nuestras fuerzas navales, por tratarse de un punto clave en un nuevo convenio entre España y los Estados Unidos.

Este convenio estipula aproximadamente cuatro millones y medio de dólares para un esfuerzo cooperativo de nuestros dos gobiernos, con objeto de proporcionar, instalar y mantener nuevo equipo de astilleros, que será utilizado para trabajar en los buques españoles que pronto serán terminados y reformados en los tres principales astilleros españoles.

De los cuatro millones y medio de dólares consignados para este programa conjunto, el Gobierno español proporcionará millón y medio de dólares para la preparación de los medios necesarios para la colocación e instalación de los nuevos equipos para astilleros. Sé que ha empezado la construcción de algunas de estas instalaciones.

Por nuestra parte, el Gobierno de los Estados Unidos enviará materiales y maquinaria para astilleros de tipo más moderno por un valor aproximado de tres millones de dólares, lo que hará posible la utilización de las técnicas más modernas en la construcción naval, como son la fabricación de estructuras de aluminio y el aumento de la capacidad de soldadura de los conjuntos de acero, así como la instalación de moderno radar, equipo contra incendios y armamentos navales. Estos materiales y equipos resultarán una adición muy útil para los astilleros de El Ferrol y los de Cartagena y Cádiz.

La historia nos enseña que en estos magníficos astilleros de El Ferrol se ha construido una gran parte de los famosos barcos de la Armada española desde los tiempos que se hizo necesaria la protección de las rutas comerciales marítimas de España. La sobresaliente "hoja de servicios" de estos astilleros ha sido una de las razones principales por las que el Ministerio de Marina de España y la Oficina de Muelles y Astilleros de la Marina de los Estados Unidos en Madrid los han elegido para terminar la construcción y modernización de una docena de barcos, entre ellos el crucero "Canarias", dos navíos de la clase "Pizarro" y la mayor parte de los destructores de la clase "Audaz".

El programa de modernización y mejora de estas y otras unidades de la Armada española proporcionará treinta modernos navíos de guerra, que junto con los que España está recibiendo de acuerdo con los Convenios de Defensa Militar con los Estados Unidos, contribuirán grandemente a la defensa de la Península Ibérica y del mundo occidental.

No divulgo ningún secreto si digo que siento muy especial afinidad y afecto por la Armada. Durante la segunda guerra mundial serví en Europa como oficial de la Marina, y recientemente cumplí dos semanas de servicio activo con la Sexta Flota de los Estados Unidos como capitán de fragata de la reserva naval norteamericana.

Como persona que ha pasado muchas semanas sintiendo cómo las brisas marinas forjaban sueños en su alma, ha sido para mí una gran satisfacción encontrarme aquí con verdaderas gentes de mar. No con marinos de agua dulce, sino con hombres que conocen su profesión y que han desafiado y conquistado los oscuros mares. Cuando contemplo desde este encantado rincón de

España el maravilloso Atlántico, que es camino de amistad entre dos grandes naciones, recuerdo con orgullo que mis compatriotas de Nueva Inglaterra fueron también orgullosos marinos cuyos majestuosos veleros desafiaron las largas distancias del mar, e igual que los valerosos hombres de El Ferrol, supieron del mar como amigo y enemigo. Y así, dejando a un lado los formalismos de los acuerdos diplomáticos, siento que puedo decir de todo corazón que los verdaderos amantes del mar, americanos y españoles, podrán hacer juntos un viaje feliz con honor, dignidad y vientos favorables."

## VISITA A LAS INSTALACIONES DE LA EMPRESA NACIONAL BAZAN

Terminado este acto, el embajador y personas de su séquito visitaron las instalaciones y dependencias de la Empresa Nacional Bazán, acompañados del ingeniero director y alto personal. Les fué ofrecido un almuerzo informal, después del cual efectuaron un recorrido por la ría en una gasolinera. (Cifra.)

## Cadetes dominicanos participaron en los Campamentos de las Falanges Juveniles

ANTES DE ABANDONAR ESPAÑA CUMPLIMENTARON AL DELEGADO NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Después de dos meses de estancia en España, han emprendido el regreso a su país los cadetes de la Aviación dominicana Manuel Agustín Núñez, Rodolfo Marrero y Jaime Núñez, que han asistido en su país antes de venir a España a dos turnos de Campamento para cadetes de aquella Aviación, organizados por el religioso español padre Julio Ferrero, de la Orden de Predicadores, antiguo militante de la Falange y capellán posteriormente del Frente de Juventudes, actualmente destinado en aquella República hermana, donde es teniente primer capellán del Arma de Aviación de aquel país, misión que le fué encomendada por el Generalísimo Trujillo.

Los tres cadetes han visitado Residencias y Albergues juveniles, asistiendo al turno nacional de Covaleda, Colegio Mayor "José Antonio", de Madrid; Albergues Juveniles de Anoeta, Fuen-

terrabía y Marbella; concentración juvenil de homenaje a San Ignacio, en Loyola; clausura del Campamento Nacional "Francisco Franco", Delegaciones Provinciales de Burgos, San Sebastián y Zaragoza, y permanencia de un turno entero en el Campamento que para fechas tiene el Frente de Juventudes de Madrid en La Peñota.

Al emprender el viaje de regreso a su país, los cadetes dominicanos se despidieron de don Jesús López Cancio, delegado nacional del Frente de Juventudes, cuya obra formativa ha elogiado repetidamente, agradeciendo las múltiples atenciones que se les han dispensado durante sus dos meses de estancia en España.

## Inauguración de una Oficina de Turismo en Tresp

FUE PRESIDIDA POR EL SEÑOR CERVIA

Ayer tarde se celebró en Tresp el acto inaugural de la Oficina Municipal de Información y Turismo, establecida junto a uno de los antiguos torreones del recinto primitivo de aquella ciudad.

Presidió el acto el subsecretario de Información y Turismo, don Manuel Cervia, a quien acompañaban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández Galar, presidente de la Diputación, delegado provincial de Información y las autoridades locales de Tresp con su alcalde, señor Solé.

## INTERVENCION QUIRURGICA

Por el ilustre doctor don Juan Garrido Lestache, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, se ha sido practicada una delicada operación quirúrgica al niño Alberto Polo, hijo de nuestro compañero en la Prensa don Alberto Polo Fernández.

El resultado de la operación ha sido plenamente satisfactorio.

# INFORMACION TAURINA

## Corrida de toros en Zamora

ZAMORA, 12.—Corrida de feria. Un novillo de Arauz de Robles, cinco toros de doña Enriqueta y doña Serafina Moreno y uno de Arauz de Robles.

Angel Peralta estuvo muy lucido. Pie a tierra mató de estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Jumillano realiza buena faena. Una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el otro está valiente, y mata de pinchazo y entera. (Ovación y saludos.)

Dámaso Gómez, aplaudido en banderillas. Buena faena. Media estocada y descabello. (Ovación y vuelta. Pitos al toro en el arrastre.) En el quinto, estocada y descabello. (Aplausos.)

Gregorio Sánchez faena variada, para estocada y descabello. (División de opiniones.) En el sexto realizó buena faena. Una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En el quinto toro resultó lesionado Gerardo Jordán (Blanco), que sufre una herida de asta de toro en el muslo derecho de siete centímetros, que interesa piel y tejido celular, y fuerte contusión en región esternal. Pronóstico leve.

## CHAMACO, HERIDO

HARO (Logroño), 12.—Novillos de don Jesús Sánchez Arjona, de Salamanca.

Ostos, a su primero, lo mató de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) Al cuarto, de pinchazo y media. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Tirado estuvo bien en su primero. Pinchazo, una entera y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el quinto mató de pinchazo y estocada atravesada. (Pitos.) En el último, que mató en sustitución de Chamaco, estuvo muy valiente, pero mató de varios pinchazos feos. (Silencio.)

Chamaco, apenas iniciada la faena, sufrió tres desarmes casi consecutivos. Luego recibió un palotazo en la boca, retirándose a la enfermería porque sangraba bastante. Ostos mató al bicho después de unos pases de alño. Parte facultativo: "Durante la lidia del tercer novillo ingresó en la enfermería el diestro Chamaco con herida en el labio superior y estado de conmoción cerebral, que le impidió continuar la lidia." (Cifra.)

## BUENA NOVILLADA

ARANDA DE DUERO, 12.—Segunda novillada de feria. Reses de Arauz de Robles.

Rafael Girón, a su primero, lo mató de estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta. Aplausos al toro en el arrastre.) En el otro ejecutó una gran faena. Estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas al ruedo y saludos.)

Curro Girón mató a su primero de estocada hasta la bola y descabello. (Dos orejas, dos vueltas y saludos.) Al quinto lo despachó de estocada y descabello. (Dos orejas, rabo, vuelta y saludos.)

Torcu Varón estuvo valiente en su primero, al que mató de media la de a d a y descabello. (Grandes aplausos.) En el que cerró Plaza realizó una gran faena. Mató de una estocada. (Dos orejas, dos vueltas y saludos.) Los tres matadores y el mayor fueran sacados a hombros. (Cifra.)

## OREJAS Y AVISOS

ALBACETE, 12.—Segunda de feria. Siete novillos de don Juan Belmonte.

Ana Beatriz Cuchet puso dos rejones de muerte, y terminó con el novillo el sobresaliente de una estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Francisco Antón (Pacorro), faena atropellada, con algunos pases en redondo. Media estocada tendida, cinco pinchazos y descabello al sexto intento. (Un aviso.) A su segundo lo toreó con brevedad y precauciones, y terminó de una estocada. (Pitos.)

José Gómez Cabañero, faena breve, con algunos derechazos y pases de castigo, para media estocada, que mata. En su segundo es aplaudido al torear a la

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana, jueves, a las cinco de la tarde, seis novillos de don José Matías Bernardos, de Salamanca, para MORENO DE CORDOBA FRANCISCO RODRIGO Y FRANCISCO ANTON (PACORRO) de Alicante, nuevo en esta Plaza. Localidades público: Miércoles tarde y jueves. Taquillas: Victoria, 9

## HA MUERTO SILVETI

MEJICO, 11.—La gran figura del torero mejicano Juan Silveti ha muerto, después de larga enfermedad.

El "tigre de Guanajuato" ha fallecido, a los sesenta y cinco años, en el Hospital Militar de Méjico, en el que estaba recluido desde hace varios años. (Efe.)

## Jaime Ostos tomará la alternativa el 13 de octubre en Zaragoza

El excelente novillero andaluz Jaime Ostos tomará la alternativa en Zaragoza el próximo día 13 de octubre de manos del Litri, y siendo testigo Antonio Ordóñez; el ganado será de Urquijo y Jaime Ostos actuará en otra corrida más de la tradicional feria del Pilar.

## Segunda de Feria en Albacete

DOS OREJAS PARA VERGARA Y APLAUSOS A CABAÑERO Y PACORRO

ALBACETE, 11. (De nuestra Delegación.)—Se celebra el segundo festejo de la feria albaceteña. Es una novillada que da tono y realce al certamen, porque incorporan a la semana grande de la ciudad manchega el nombre de sus dos nuevos ídolos: José Gómez Cabañero y Abelardo Vergara, en competición con el ídolo albacitano Francisco Antón (Pacorro).

Es de elogiar en principio el gesto de estas incipientes figuras al no regatear el riesgo ante sus paisanos. Porque Cabañero y Vergara han de enfrentarse con una verdadera corrida de toros del ganadero sevillano don Juan Belmonte, de gloriosa ejecutoria en la historia de la fiesta. Toros de verdad en la presencia, trapío, en los kilos y en la casta. La de Belmonte es una corrida para diestros de campanillas, bien cortidos en la profesión, con sobrada experiencia. Seis ejemplares poderosísimos, duros de remos, con fuerza y genio. Seis problemas para seis profesores. Anticipemos que quedaron resueltos con la debida dignidad.

El albacitano Pacorro venía con ganas de triunfar en Albacete. Mañana ha de enfrentarse con la cátedra madrileña de las Ventas. Hemos visto en varias corridas la clase del torero de la "millor terreta del mon", que compete con el Tino. Esta tarde, en Albacete, ha demostrado en todo instante que quería agradar a un público que calibra. El mal "son" de sus dos toros impidió mayores proezas. En los dos tuvo valiosos detalles con la capa y aceptables momentos con la muleta, que se aplaudieron. Breve con la espada, Pacorro queda para un juicio posterior.

José Gómez Cabañero se enfrentó con su durísima papetela. Los dos enemigos que le correspondieron, teniendo excesiva bravura para el ganadero, fueron lo más incómodo que pueda concebirse para el lucimiento. El sabía que lo juzgaban sus paisanos en un duro trance, y puso el mayor interés, la más enconada voluntad. Se lució ampliamente con la capa en ambos astados, escuchando ovaciones. Su primero, mal picado, llegó a la muleta tirando cornadas. Hábil y valiente, Cabañero lo despachó con brevedad. El quinto pasó al último tercio difícilísimo, y el espada dejó ver su buen arte y arrojo en algunos muletazos bu-

nos. Falló la espada, y Cabañero escuchó una cariñosa ovación.

El triunfador de la tarde lo fué el ya calificado "pequeño gigante" de la nueva torería Abelardo Vergara. Armó un alboroto con el capote ante su primer toro y se jugó el pellejo sin concesiones a la comodidad en una faena espeluznante, cuyo dramatismo, causando angustia en los gradados, dejaba ver una dosis de maestría y buen arte. Entre ovaciones atronadoras y música Vergara toreó con variedad en derechazos, naturales y adornos de todas clases. Mató de media en lo alto, y fué premiado con las dos orejas. Es lo mejor que de momento nos ofrece la feria albaceteña. Su segundo fué un torazo de pésimas intenciones, al que Vergara toreó con el mismo valor, prodigando la emoción y el entusiasmo. La espada anduvo excesivamente rebelde, y el usia advirtió que pasaba el tiempo. No se tuvo en cuenta tal amonestación tras de quedar patentizado el tremendo valor del pequeño Vergara, acreditado esta tarde como un matador de toros hecho y derecho.

Por delante actuó la rejoneadora Ana Beatriz Cuchet, sin gran relieve. Y vamos por la tercera.

DON TONO

## El Año Geofísico Internacional, en Barcelona

BARCELONA, 12.—Los congresistas del Año Geofísico Internacional finalizaron ayer tarde la discusión del tema "Cohetes y satélites". El profesor Kaplan, de la Universidad de California, informó acerca del programa del lanzamiento de los primeros satélites artificiales. Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, Japón, Francia, Australia y Canadá han anunciado su participación en el Geofísico 1957-58 con lanzamientos de cohetes y satélites. En el recinto del Pueblo Español fueron agasajados los congresistas y acompañados con una cena seguida de festival folklórico. En su honor funcionaron las fuentes luminosas de Montjuich. (Cifra.)





## El trabajador debe aportar pruebas en sus reclamaciones laborales

**O**CCURRE muy frecuentemente en los litigios que se plantean ante la Magistratura de Trabajo la creencia, por parte del trabajador reclamante, de que no es muy precisa la prueba para defenderse, sino solamente es suficiente el invocar el correspondiente derecho que se cree lesionado. Esto provoca en algunos casos determinados escepticismos, que, al generalizarse, crean estados de opinión totalmente equivocados.

### RECURSO CONTRA SANCION DE DESPIDO

No hace mucho contemplábamos en una Magistratura de Trabajo, de las de nuestra capital, cómo un trabajador sancionado con el despido, previa la instrucción del expediente, ejercitaba la correspondiente acción en petición de que se declarara tal proceder como injusto. En el acto del juicio, el trabajador demandante se presentó sin prueba alguna, y la representación de la Empresa invocó a su favor el propio expediente disciplinario que había instruido. Sobre tan evidente desigualdad, la Magistratura de instancia dictó sentencia confirmando el despido y absolviendo de la demanda a la Empresa. En el resultando de hechos probados se destacaba como argumento fundamental cierta negligencia del trabajador en la prestación de sus servicios administrativos, que afectaban de forma directa en la disciplina de la Empresa.

### RECURSO ANTE EL TRIBUNAL CENTRAL DE TRABAJO

El trabajador afectado por el fallo formuló el correspondiente recurso de suplicación ante el Tribunal Central de Trabajo, y basaba su petición sobre dos fundamentales argumentos. Era necesario revisar los hechos declarados probados, pues en ellos se contenía error de hecho en la apreciación de la prueba documental que se unía a los autos, y que, fundamentalmente, era el expediente disciplinario, y por otro lado, como corolario natural de este primer motivo, se aducía la aplicación indebida de unos preceptos reglamentarios correspondientes a la Reglamentación de Trabajo, que afectaba a la Empresa, y que eran los que habían servido al Juzgador de instancia para confirmar el despido.

### EXAMEN MINUCIOSO DE LOS DOCUMENTOS

Resultaba curioso cómo en ese recurso se había ido a un examen detallado de cada uno de los documentos que se contenían en el expediente dis-

ciplinario, y cómo allí se hacía una valoración objetiva de lo que representa, en el campo de las relaciones de trabajo, el expediente disciplinario. Porque si éste debe representar una garantía para quien ejerce una función juzgadora dentro de los límites que la ley le señala, el operario expedientado debe encontrar en él cauce para el mecanismo apropiado a su defensa con la presentación de las oportunas pruebas de descargo. Pero hemos de confesar que pocas veces hemos visto que esto sea así, tal y como el legislador lo quiso cuando incluyó esos artículos comunes a casi todas las Reglamentaciones Nacionales sobre "Normas de procedimiento". Se hace preciso distinguir entre los documentos que puedan servir para la iniciación de un expediente de aquellos otros que son la base misma de la pieza de convicción que pueda justificarse. Creemos que debe ser importante para el Juzgador esta radical diferenciación para llegar a conclusiones inequívocas. Pero no podemos confiar en el solo hecho de un análisis metódico de la prueba que se presenta de contrario; hay que ir con la particular aportación de la que defiende nuestro singular derecho.

### HAY QUE IMPUGNAR LA PRUEBA DE UN EXPEDIENTE EN EL JUICIO

Formulada oposición al recurso por la parte patronal, el Tribunal Central vino a fijar criterio claro con respecto a estas pretendidas revisiones de prueba en el trámite de suplicación. Para que pueda prosperar un motivo que afecta a la revisión de los hechos declarados probados hay que fundarlo sobre la impugnación de la prueba en la primera instancia para que después esta cuestión pueda ser objeto de debate y decisión. Pero como en este caso el trabajador no ya sólo se limitó a un abstencionismo en la prueba, sino que no impugnó ninguno de los documentos que figuraban en el expediente disciplinario laboral, era evidente que se trataba de plantear en el recurso lo que el Tribunal Central calificaba certeramente de "personal criterio", en el razonamiento, análisis y valoración de las pruebas. Y así, aunque pudiera darse el caso de que, efectivamente, por parte de la Magistratura de instancia se incurriera en un error de hecho en la apreciación de unas pruebas, nuestra posibilidad de revocar un fallo basándonos en tal motivo es totalmente ineficaz si no hemos impugnado con clara evidencia el contenido documental del expediente al momento de celebrarse el juicio. No es suficiente pedir la declaración de nuestro derecho, sino probar que lo tenemos.

Jaime MURILLO RUBIERA

## INCENDIO CON DAÑOS POR VALOR DE 300.000 PESETAS

Los hechos se refieren a que Juan Antonio figuraba como encargado, desde hacía varios años, de un negocio de almacén de maderas y salas de máquinas para labrar, cuyo establecimiento estaba clasificado en tercera categoría del grupo de almacenes de materias explosivas, inflamables y combustibles, según las Ordenanzas Municipales, y que era propiedad de su padre. El almacén estaba instalado en la capital sevillana, con salidas a la plaza de Jáuregui y a la calle de Arapiles. Había sido construido, con fachada a la plaza, una casa habitación sobre dos corredores que daban acceso al almacén, estando rodeado de varias casas ocupadas por numerosos vecinos, una cochera y del "Cine Rialto".

### NO SE HALLABAN LAS MADERAS SEPARADAS DE LAS CASAS

El domingo 5 de octubre de 1947, el aludido almacén contenía maderas en cantidad muy superior a la que le correspondía por su clasificación. Y no se hallaban a la distancia mínima de seis metros de las casas colindantes, como prevenían las ordenanzas locales, sino que estaban apiladas sobre los muros de las casas y en los pasillos de entrada al almacén. Tampoco había guarda, a pesar de ser esto obligado. Por esta falta, desde que terminaba la jornada de trabajo hasta el día siguiente, o a los dos días, si mediaba una festividad, quedaba todo en estado de abandono, carente de vigilancia, sin que se pudiera advertir la iniciación de un posible incendio y poderlo sofocar o reducir. A pesar de que por el suelo de algunos talleres quedaba esparcido serrín, no se quitaba el interruptor del fluido eléctrico.

### SE DIERON INFRACCIONES REGLAMENTARIAS

Todas estas infracciones reglamentarias, y el olvido de las más elementales previsiones, ocasionaron que sobre las cinco de la tarde del mencionado día—según el correspondiente informe pericial—debido a un cortocircuito o alguna brasa encendida que pudiera proceder de

alguna chimenea vecina, hizo que se produjera un incendio en el almacén, que se propagó rápidamente a los edificios colindantes, resultando perjudicadas una ochenta personas en sus propiedades y enseres por un valor que superó las 300.000 pesetas.

### TRES LESIONADOS POR EL INCENDIO

Al tratar de recuperar diversos objetos de su pertenencia, durante la confusión de aquellos momentos, resultaron lesionados: doña Rosario Pujales Garrido, doña Rosario Rodríguez Heras y don José Rodríguez Bueno, los cuales tardaron en curar veintisiete, diez y quince días, después de la competente asistencia médica, sin dejarles defecto ni deformidad algunos. Otro vecino, que se hallaba enfermo, como consecuencia del acaloramiento y de la mojadura sufrida, padeció un ataque de hemoptisis, que derivó en lesión ulcerosa y falleció el 17 de noviembre del mismo año.

### RESPONSABLE SUBSIDIARIO, EL PADRE DEL PROCESADO

La Audiencia estimó que tales hechos constituirían un delito de imprudencia simple, con infracción de reglamentos, que, de haber mediado malicia, sería un delito de incendio, otro de homicidio y diversos daños y faltas; lesiones, etc. Considera autor al procesado y le condena a tres meses de arresto mayor y a pagar las correspondientes indemnizaciones a los perjudicados, señalando como responsable civil subsidiario al padre del encausado en lo que alcance su solvencia.

Contra esta sentencia se ha formulado recurso ante el Supremo, por estimar la defensa que no se dieron la imprudencia ni la negligencia por parte del encausado, y por errores en la apreciación de las pruebas.

El ministerio fiscal se instruyó del recurso.

Cipriano TORRE ENCISO

## Una viuda de Eastbourne puede aclarar la muerte de sus compañeras

**EASTBOURNE** (Inglaterra), 12.—Un médico cuyo nombre se mantiene en el más absoluto secreto ha hecho una declaración vital al superintendente de Scotland Yard, Herbert Hannam, encargado de esclarecer el caso de las "viudas".

No se ha revelado la naturaleza de su declaración, pero en fuentes informadas se asegura que está relacionado con cierta viuda cuyo tratamiento en Eastbourne presentaba ciertos síntomas extraños. "La viuda—dicen las citadas fuentes—abandonó Eastbourne y acudió en Londres a la consulta del médico autor de la declaración, quien la curó en pocos días."

Hannam ha ordenado la inmediata búsqueda de la viuda, para citarla como testigo de cargo. (Efe.)

### SERAN INTERROGADAS TODAS LAS ENFERMERAS

**EASTBOURNE** (Inglaterra), 12.—La Policía inglesa ha decidido interrogar a todas las enfermeras que han trabajado en los hospitales de la zona de Eastbourne durante los últimos veinte años.

Esta ha sido la última medida tomada en el caso de las misteriosas muertes de las "viudas acudadas". Es muy posible que muchas de las enfermeras estén ya retiradas de su profesión.

Ya han sido interrogadas muchas de ellas, y ahora se ha perdido a los hospitales que faciliten la lista de todas las que han estado en servicio durante el período de tiempo señalado. (Efe.)

## Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia forman una asociación de usuarios del Canal

### Mantendrán la navegación por el mismo

### Así lo ha hecho saber Eden esta tarde al Parlamento inglés

**LONDRES, 12 (Urgente).**—Eden anunció en la Cámara de los Comunes que los EE. UU., Inglaterra y Francia han constituido una asociación de usuarios del Canal de Suez encargada de mantener la navegación en esta vía marítima.

El plan anunciado por Eden cuenta con el apoyo de los Estados Unidos.

En la Cámara de los Lores fué hecha idéntica declaración por lord Salisbury. (Efe.)

**PARIS, 12 (Urgente).**—El jefe del Gobierno, Guy Mollet, ha manifestado por radio el acuerdo entre los Estados Unidos, Inglaterra y Francia de crear una asociación de usuarios del Canal de Suez. (Efe.)

Se pide a los ingleses que salgan de Jordania

**AMMAN** (Jordania), 12 (15.00).

La Embajada británica ha dado

## La F. A. O. suscribe el discurso inaugural del señor Cavestany

**ROMA, 12.**—Después de la conferencia extraordinaria de la F. A. O., en la que fué designado presidente el ministro español de Agricultura, y del discurso pronunciado por el señor Cavestany, los delegados de los Países Bajos, Estados Unidos, Gran Bretaña, Argentina, Canadá, India, Japón, Egipto, Siria y Brasil se asociaron al discurso del presidente, nuestro ministro de Agricultura, aprobando la Conferencia por unanimidad las resoluciones, como igualmente el nombramiento de los tres vicepresidentes y la designación de los Comités, candidaturas y credenciales.

Seguidamente se reunió el Comité General, bajo la presidencia del señor Cavestany, quien más adelante reanudó la conferencia, elevándose informe para fijar el orden del día del período de sesiones. (Efe.)

### LA ADMISION DE MARRUECOS Y SUDAN

**ROMA, 12.**—El ministro español, don Rafael Cavestany, ha sostenido una entrevista, de carácter privado, con representantes agrícolas de otros países.

Mañana el señor Cavestany presidirá la votación sobre la admisión de Marruecos y Sudán en la organización.

En el caso de que éstas sean admitidas, el número de países integrados ascenderá a 74.

En la Conferencia se decidirá también el nombramiento de director general. Entre los candidatos principales para el puesto se encuentran el embajador indio en Japón, que fué anteriormente secretario del Ministerio de Agricultura de su país; el ex ministro holandés de Agricultura, Leender Mansholt, y John Davis, antiguo secretario auxiliar del Ministerio de Agricultura norteamericano.

Generalmente, el presidente se escoge entre aquellas personas que se han destacado por su importancia dentro del campo, pero sin que sean en la época en que son elegidos ministros de Agricultura de su país.

El anterior director general era norteamericano. (Efe.)

un segundo aviso para que abandonen Jordania todas las familias inglesas que no tengan necesidad urgente de permanecer en el país. Las familias de los diplomáticos británicos saldrán para Inglaterra a fines de esta semana, según informan en la Embajada. (Efe.)

### Eden convoca su "Gabinete de Suez"

**LONDRES, 12 (15.15).**

El primer ministro británico, Sir Anthony Eden, ha convocado una reunión de su "gabinete de Suez"—compuesto por los ministros más directamente interesados en la crisis—en el número 10 de Downing Street esta mañana para tratar de los últimos acontecimientos en el Canal y preparar el informe que Eden dará esta tarde en el Parlamento.

Antes de la reunión, el primer ministro ha conferenciado con el secretario para el Foreign Office, Selwyn Lloyd.

El embajador de los Estados Unidos, Winthrop Aldrich, se entrevistó también esta mañana con Lloyd. (Efe.)

### El primer ministro inglés pone hoy en peligro su vida política

**LONDRES, 12 (15.15).**

El primer ministro británico, Sir Anthony Eden, pone hoy en peligro su vida política en el debate del Parlamento y en el que habrá de informar sobre la forma que ha dirigido la política británica respecto a la crisis del Canal.

Es muy posible que Eden se enfrente con una moción de censura al final del debate si no da amplias garantías a los socialistas de que no irán a la guerra sin contar con la aprobación de las Naciones Unidas, según se dice en círculos políticos.

Pero en opinión de la mayor parte de los políticos, si Eden hace alguna referencia a las Naciones Unidas será indirecta o puramente formal y no una apelación directa al Consejo de Seguridad.

## Siete muertos y nueve heridos en el derrumbamiento de una casa en Huelva

### UN BLOQUE DE TIERRA SE DESPRENDIO SOBRE LA VIVIENDA CUANDO LOS VEINTE VECINOS ESTABAN DURMIENDO

**HUELVA, 12 (Urgente).**—Siete personas han resultado muertas y nueve más heridas, algunas de ellas graves y la mayoría de pronóstico reservado, al derrumbarse en las primeras horas de la mañana un gran bloque de tierra de uno de los cabezos que existen en la parte posterior de la calle de Aragón, y que alcanzó la casa señalada con el número 12, habitada por 20 personas, todas las cuales descansaban en el momento de producirse el accidente.

Los muertos son: Ricardo Vilches Salas, de treinta años; Esperanza Alza, de treinta y ocho; Amantina Hernández Pérez, de treinta y uno; un niño de veinte días, una niña de doce a quince años, una mujer de cincuenta y ocho a sesenta y un hombre de unos setenta, que aún no han sido identificados, y los heridos: Rafael Martos Orta, de cincuenta y dos; Encarnación Salas García, de sesenta y dos; Faustina Cordero Torres, de treinta y ocho; Lorena Ceballos Sánchez, de cuarenta y dos; Dolores Martín Orta, de treinta y seis; Ana Orta Pérez, de ochenta; Manuel Alza Carrasco, de cincuenta y tres; José Albuja Ceballos, de dieciséis, y José Román Pérez, de treinta y ocho, todos los cuales han sido trasladados al Hospi-

Se cree asimismo que las "próximas medidas" contra Egipto consistirán en fuertes sanciones económicas y un intento de conseguir que las 17 naciones que aprobaron el "plan Dulles" en la Conferencia de Londres actúen conjuntamente en este sentido. (Efe.)

### Aumenta la tensión entre Israel y los Estados árabes

**JERUSALEN, 12 (15.15).**

La tensión reinante entre los Estados árabes e Israel se ha visto hoy incrementada con los informes sobre un choque fronterizo, que ha ocasionado por lo menos 20 muertos.

Informes de Prensa árabe dignos de crédito dan cuenta de que por lo menos 20 policías jordanos han sido "asesinados" por invasores israelíes, que atacaron un centro de la Policía de la localidad de Hebron—situado en la zona de Jordania de la línea de armisticio.

Jordania informa que fuerzas invasoras israelíes entraron en su territorio la pasada noche, causando gran número de bajas; los despachos de Prensa árabes afirman que las fuerzas invasoras constituyen un batallón de infantería y que la cifra de muertos es de 20.

Se dice en círculos competentes que Jordania ha presentado una queja verbal ante la Comisión de armisticio de las Naciones Unidas. (Efe.)

### Los pilotos del Canal desean abandonar el trabajo el viernes

**EL CAIRO, 12 (URGENTE.) (15.50)**

El jefe francés de la Sección de Navegación en el Canal de Suez ha informado al órgano de Administración egipcio que los pilotos británicos, franceses, holandeses, noruegos e italianos desean abandonar su trabajo el viernes por la noche. (Efe.)

tal Provincial, situado en las cercanías.

La caída del enorme bloque de tierra, al chocar contra la casa, produjo un ruido formidable que puso en pie al vecindario, el que rápidamente se trasladó a la casa siniestrada, cuya fachada aparecía intacta, pero no así todo su interior, que aparece completamente derrumbado. Con toda urgencia se iniciaron los trabajos de salvamento por los vecinos, fuerzas del Regimiento de Infantería de Granada, Guardia Civil, Policía Armada, Guardia Municipal, relén de Bomberos y obreros municipales, que comenzaron a extraer de entre los escombros a los sepultados. Los trabajos se hacen con mucha dificultad, debido a la gran cantidad de tierra desprendida.

Momentos después llegó al lugar del suceso el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que tomó parte activa en los trabajos de descombro y auxilió a los heridos. Fué establecido con toda urgencia un servicio de socorro a cargo de la Cruz Roja y un equipo de personal facultativo. A las doce y media del mediodía continuaban los trabajos de descombro para extraer a las otras cuatro personas que permanecen sepultadas. (Cifra.)

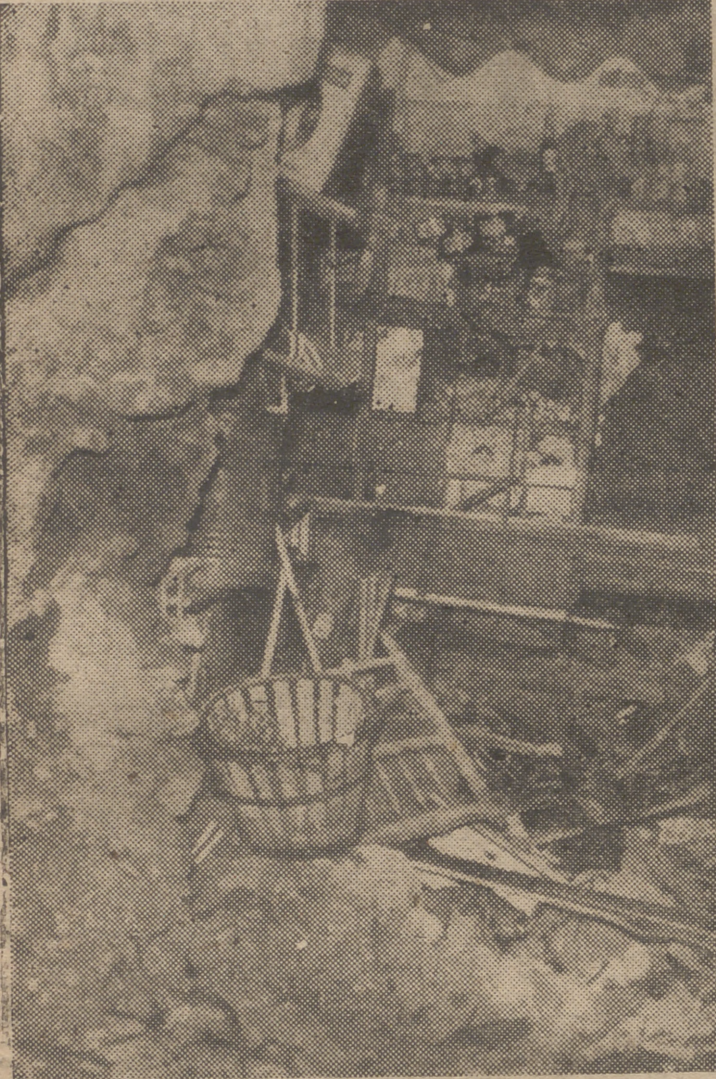


# PUEBLO

## ALBACETE, SALARIO DEL MIEDO

Un muerto y numerosos heridos al estallar un camión cargado de pólvora. Muchos edificios se desplomaron y más de cien personas han quedado afectadas por la catástrofe.

GRACIAS A QUE LA MAYOR PARTE DE LOS HABITANTES SE HALLABAN EN EL FIERAL NO SE PRODUCERON MAYORES VICTIMAS



Interior de la tienda próxima al lugar de la explosión. (Fotos Jordán.)

### Mientras estaban en el Museo les desvalijan el coche

Lo sustraído se calcula en 18.000 pesetas. Constante represión de la Policía contra esta clase de robos.

Evidentemente, y pese a la constante represión de la Policía madrileña, los "desculideros" de automóviles continúan haciendo de las suyas. Y es, sin ningún género de duda, la modalidad delictiva que cuenta con mayor número de adeptos.

#### UN CALEFACTOR GRAVEMENTE INTOXICADO EN UN SOTANO DEL PASEO DE ROSALES

A las nueve menos cuarto de esta mañana ingresó en la Casa de Socorro Mauricio Miguel Bernardo, de treinta y un años, calefactor y domiciliado en la calle de Jerónima Llorente, 31.

Esta mañana, un automóvil, en el que iban varios súbditos franceses, entre ellos madame Raynal, profesora de Música del Conservatorio de París, se detuvo a la puerta del Museo del Prado.

#### RESTITUCION

Como primera medida le obligó a devolvérsela, y entre él y su hermano le detuvieron, para que no pudiese escapar. Mas al llegar a la citada estación y nada más abrir las puertas del vagón, el indeseado sujeto lanzó un tremendo cabezazo en la boca a don Alberto Sánchez, que, aparte de producirle algunas lesiones de carácter leve, le hizo expulsar la dentadura postiza, ante la expectación del resto de los viajeros, que, a decir verdad, se encontraban tan divertidos con la escena.

Contemplando las obras de arte pasaron más de una hora. Ajetos por completo a que, entre tanto, fuera un desaprensivo estaba realizando otra "obra de arte" con la maleta...

Por eso, al salir, se encontraron con la desagradable sorpresa de que la maleta y cuanto dejaron sobre el coche había desaparecido.

#### BUENAS NOTICIAS

Buscaron al guardacoche, que les había saludado antes cortésmente, y éste les explicó que no había visto a nadie acercarse al coche. Pero al indicarle las características de la maleta, aseguró que había visto a un individuo, de aspecto agitanado, pasar junto a él con una maleta de tales señas.

Seguidamente, madame Raynal acudió a la Comisaría del Retiro para presentar la oportuna denuncia. Aseguró que tenía en el interior de la maleta, aparte de innumerables objetos de valor, unas partituras y algunos documentos de su catedral de gran valor.

Todo lo sustraído se calcula en un valor aproximado a las 18.000 pesetas.

#### EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro se ofrecía igual aspecto de dolor. Por todos los bancos y en todas las salas había heridos de más o menos gravedad, mientras que los médicos de tal centro benéfico se prestaron a curar a las víctimas hacían esfuerzos para poder atenderlas. También al hospital se trasladaron heridos; de forma que a dicho centro iban llegando; por un lado los que precisaban primera asistencia y por otro los que, una vez curados en la Casa de Socorro, se enviaban allí para su hospitalización.

#### DAÑOS CAUSADOS

La explosión en los edificios colindantes ha ocasionado infinitos de daños. Hasta el punto de que tres edificios amenazan ruina, además de otros 12 ó 14 que están seriamente afectados. Por otra parte, todos los cristales del sector han quedado totalmente inservibles.

#### VICTIMAS

Aun cuando la primera impresión fue mucho menos optimista, después, cuando los ánimos han quedado calmados, se ha podido conocer el número de víctimas. Ellas son: Ginés Tendero García, de noventa años de edad, que ha fallecido como consecuencia de las heridas producidas; se encuentra en gravísimo estado Soledad Sánchez, de cuarenta años. También está grave Josefina Díaz Rubio, de ochenta años, y el niño de ocho Vicente Hernández, si bien de estos últimos se

#### EN EL LUGAR DEL SUCESO

Inmediatamente de conocer las autoridades lo ocurrido se trasladaron al lugar del suceso, que ofrecía un aspecto terrorífico. Los bomberos habían tenido necesidad de cortar los cables de la luz para evitar posibles accidentes, y con este motivo la calle se encontraba totalmente a oscuras. Los quejidos y sollozos lastimeros de las mujeres y los hombres cuyos familiares o amigos habían sido afectados eran

Solía ir a diario, hacia las ocho y diez de la mañana, para marcharse hacia las nueve, después de haber dejado encendida la caldera de agua caliente que se encuentra en el sótano, junto a la de la calefacción, que, por no haberla usado durante los meses veraniegos, se hallaba limpiando esta mañana, cuando le sobrevino un mareo a la hora indicada.

Ayer, y después de dedicarse a esta misma faena, se sintió igualmente indispuesto. Pero salió seguidamente a la calle y le desapareció el malestar.

En este momento se desplomó y cayó al suelo sin conocimiento. Recogido por unos conocidos que se hallaban allí, fue trasladado a la citada Casa de Socorro.

Se cree que la intoxicación fue producida por los gases que la caldera tenía almacenados de tiempo atrás.

ALBACETE, 12. (Por teléfono, especial para PUEBLO, por Serna.)

La ciudad de Albacete atraviesa unos malos momentos. Ayer, cuando mayor era la animación en el ferial, en el momento en que una multitud salía de la corrida de toros, se oyó un estampido extraordinario. La alarma que se produjo en un principio fué desapareciendo al confundir las detonaciones con el ruido del ferial. Mientras unos informaban que se trataba del anuncio del castillo de fuegos artificiales que había de dispararse, otros buscaban distintas causas. Pero al final la vida normal transcurría en el ferial, sin que volviera nadie a preocuparse del ruido.

Únicamente después, cuando las ambulancias y los guardias municipales, por orden de la Alcaldía, invitaban a todos los profesionales de la Medicina a personarse en la Casa de Socorro, la ciudad comenzó a sentir temor por las consecuencias de aquella detonación, a la que en un principio no se concedió importancia.

#### LO QUE PASO

Para la noche del día 11 debía dispararse en la explanada de la Plaza de Toros un castillo de fuegos artificiales, que debía servir al Municipio la Casa Viuda de Antonio Caballer. Y hoy, día 12, una traca en la plaza del Caudillo, que suministraba la misma casa. Con este motivo, un hijo de la citada señora, cuyo padre murió hace dos años como consecuencia de otro accidente pirotécnico y que, posiblemente, no haya cumplido los dieciocho años, se trasladó a Albacete, en compañía de cinco productores de su empresa, con el fin de proceder a la instalación del castillo y su disparo.

El viaje transcurrió, según parece, con toda normalidad, hasta que al llegar a la calle de Santa Quiteria y a la confluencia de ésta con la de Cornejo, uno de los ocupantes—cuya madre política reside en tal lugar—se apeó del coche para saludar a dicha familia. Al regresar observó que el motor del vehículo, cuya matrícula es V-23.843, estaba ardiendo y lo comunicó así al resto de los ocupantes, los cuales inmediatamente salieron del coche, lanzando gritos a los transeúntes, invitándoles a que se alejaran de allí ante la inminencia del peligro.

Gracias a ello la tragedia fué paliada en parte. Inmediatamente se produjo la explosión que todos los albaceteños habían oído desde distintos lugares.

#### EN LA CASA DE SOCORRO

Inmediatamente de conocer las autoridades lo ocurrido se trasladaron al lugar del suceso, que ofrecía un aspecto terrorífico. Los bomberos habían tenido necesidad de cortar los cables de la luz para evitar posibles accidentes, y con este motivo la calle se encontraba totalmente a oscuras. Los quejidos y sollozos lastimeros de las mujeres y los hombres cuyos familiares o amigos habían sido afectados eran

#### EN EL LUGAR DEL SUCESO

Inmediatamente de conocer las autoridades lo ocurrido se trasladaron al lugar del suceso, que ofrecía un aspecto terrorífico. Los bomberos habían tenido necesidad de cortar los cables de la luz para evitar posibles accidentes, y con este motivo la calle se encontraba totalmente a oscuras. Los quejidos y sollozos lastimeros de las mujeres y los hombres cuyos familiares o amigos habían sido afectados eran

Solía ir a diario, hacia las ocho y diez de la mañana, para marcharse hacia las nueve, después de haber dejado encendida la caldera de agua caliente que se encuentra en el sótano, junto a la de la calefacción, que, por no haberla usado durante los meses veraniegos, se hallaba limpiando esta mañana, cuando le sobrevino un mareo a la hora indicada.

Ayer, y después de dedicarse a esta misma faena, se sintió igualmente indispuesto. Pero salió seguidamente a la calle y le desapareció el malestar.

En este momento se desplomó y cayó al suelo sin conocimiento. Recogido por unos conocidos que se hallaban allí, fue trasladado a la citada Casa de Socorro.

Se cree que la intoxicación fue producida por los gases que la caldera tenía almacenados de tiempo atrás.



Restos del camión que portaba los explosivos.

impresionantes. Todo ello ofrecía un espectáculo fantástico.

Las autoridades, entre las que se encontraban el excelentísimo señor gobernador civil, gobernador militar, alcalde de la ciudad y otras, que no pudimos ver por la oscuridad, se afanaban para dar las órdenes necesarias para dirigir el salvamento de las víctimas.

#### EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro se ofrecía igual aspecto de dolor. Por todos los bancos y en todas las salas había heridos de más o menos gravedad, mientras que los médicos de tal centro benéfico se prestaron a curar a las víctimas hacían esfuerzos para poder atenderlas. También al hospital se trasladaron heridos; de forma que a dicho centro iban llegando; por un lado los que precisaban primera asistencia y por otro los que, una vez curados en la Casa de Socorro, se enviaban allí para su hospitalización.

#### DAÑOS CAUSADOS

La explosión en los edificios colindantes ha ocasionado infinitos de daños. Hasta el punto de que tres edificios amenazan ruina, además de otros 12 ó 14 que están seriamente afectados. Por otra parte, todos los cristales del sector han quedado totalmente inservibles.

#### VICTIMAS

Aun cuando la primera impresión fué mucho menos optimista, después, cuando los ánimos han quedado calmados, se ha podido conocer el número de víctimas. Ellas son: Ginés Tendero García, de noventa años de edad, que ha fallecido como consecuencia de las heridas producidas; se encuentra en gravísimo estado Soledad Sánchez, de cuarenta años. También está grave Josefina Díaz Rubio, de ochenta años, y el niño de ocho Vicente Hernández, si bien de estos últimos se

#### EN EL LUGAR DEL SUCESO

Inmediatamente de conocer las autoridades lo ocurrido se trasladaron al lugar del suceso, que ofrecía un aspecto terrorífico. Los bomberos habían tenido necesidad de cortar los cables de la luz para evitar posibles accidentes, y con este motivo la calle se encontraba totalmente a oscuras. Los quejidos y sollozos lastimeros de las mujeres y los hombres cuyos familiares o amigos habían sido afectados eran

Solía ir a diario, hacia las ocho y diez de la mañana, para marcharse hacia las nueve, después de haber dejado encendida la caldera de agua caliente que se encuentra en el sótano, junto a la de la calefacción, que, por no haberla usado durante los meses veraniegos, se hallaba limpiando esta mañana, cuando le sobrevino un mareo a la hora indicada.

Ayer, y después de dedicarse a esta misma faena, se sintió igualmente indispuesto. Pero salió seguidamente a la calle y le desapareció el malestar.

En este momento se desplomó y cayó al suelo sin conocimiento. Recogido por unos conocidos que se hallaban allí, fue trasladado a la citada Casa de Socorro.

Se cree que la intoxicación fue producida por los gases que la caldera tenía almacenados de tiempo atrás.

tienen esperanzas de que se salven.

El número de heridos leves es enorme, no pudiéndose precisar, ya que muchos de ellos, que sufrieron magullamientos y ligeras erosiones por los cristales que caían, no se presentaron en ningún centro facultativo, curándose

### Robo frustrado, con visos de sainete, en el Metro de Atocha

UN CARTERISTA LE HACE ARROJAR LA DENTADURA POSTIZA

El "caco" se dio a la huida cuando era conducido a la Comisaría.

A las siete y cuarto de la tarde de ayer se produjo un gran revuelo en la estación del "Metro" de Atocha.

En uno de los vagones que acababa de llegar al andén todo el mundo iba pendiente de un sujeto pésimamente vestido y mal encarado que no hacía más que vociferar.

El sujeto fuertemente por don Alberto Sánchez Serrano y un hermano de éste, llamado Pedro, a quien momentos antes el desconocido había intentado sustraer la cartera.

Don Pedro lo advirtió cuando el carterista ya se había apoderado de su cartera.

#### RESTITUCION

Como primera medida le obligó a devolvérsela, y entre él y su hermano le detuvieron, para que no pudiese escapar. Mas al llegar a la citada estación y nada más abrir las puertas del vagón, el indeseado sujeto lanzó un tremendo cabezazo en la boca a don Alberto Sánchez, que, aparte de producirle algunas lesiones de carácter leve, le hizo expulsar la dentadura postiza, ante la expectación del resto de los viajeros, que, a decir verdad, se encontraban tan divertidos con la escena.

#### HUIDA

El agredido y su hermano obligaron al carterista a apearse, con ánimo de conducirlo a la Comisaría más próxima. Pero como el ladrón opusiera resistencia, no tuvieron más remedio que, una vez en la calle, requerir la presencia de un guardia de la Policía Armada, quien se encaminó con él y acompañado por don Pedro Sánchez Serrano en dirección a la Comisaría de Hospital, mientras don Alberto se personaba en la Casa de Socorro, en donde fué asistido de sus lesiones.

Pero el carterista no llegó al citado centro policial. Cuando ya les separaban pocos pasos salió corriendo velozmente, sin que pudieran darle alcance.

se ellos mismos en sus domicilios particulares o por los médicos a que están afectos.

#### CUADRO TRAGICO

En el lugar del suceso se registraron cuadros emocionantes en extremo. Por fortuna, muchos albaceteños habitantes en el sector no se encontraban en sus domicilios por hallarse en el ferial enterándose de lo ocurrido al regresar a sus domicilios.

Como medida de precaución, el arquitecto municipal informó que muchos edificios no podrían ser habitados anoche, hasta tanto que hoy, a la luz del día, se observaran los desperfectos. Con tal motivo más de 100 personas se han quedado sin dormir en su hogar.

La Alcaldía había habilitado para recogerlos las escuelas del grupo "Cervantes". Pero a última hora se presentaron pocas personas a pernoctar allí, ya que los vecinos los alojaron en sus propios domicilios.

Cuando transmitimos esta crónica, a mediodía, todavía seguía acordonado por la fuerza pública el sector afectado. Los bomberos afanosamente tratan de normalizar la calle separando escombros, etcétera, para poder regular el tráfico.

Por el Ayuntamiento se está organizando el entierro de la víctima, y en la ciudad, no obstante la extraordinaria animación de la Feria, reina gran consternación.

Es de destacar la actuación de la Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos y todas las autoridades que en todo momento estuvieron en el lugar del suceso resolviendo los miles de problemas que plantea una tragedia de esta índole.

## PUEBLO

DIARIO DE LA NOCHE

Redacción y Administración: Narváez, 70 - Teléfono 256132

#### ACLARACION

Con referencia a la información aparecida en este diario, con fecha 6 del corriente, don Juan López Quesada Morán afirma que no denunció que el "botones" Alberto del Amo Díaz, que prestaba sus servicios en la Banca López Quesada, se apropiara indebidamente de letras por valor de 200.000 pesetas y si solamente lo que tuvo efecto, según asegura la Dirección de la entidad, que fueron 1.000 pesetas en metálico, sustraidas de la cartera de uno de los cobradores.

Aun cuando nuestra fuente de información fué en este caso, como en otros, de la mayor garantía, es posible que la noticia se confundiera con otro hecho ocurrido en el mismo Banco no hace mucho, cuando otro "botones", llamado Ernesto Medina, fué denunciado por la apropiación y cobro inmediato de dos letras por varios miles de pesetas.

Al colegio sí, pero...



CON ZAPATOS "sietevidas"

EL MEJOR CALZADO PARA NIÑOS!!

Disponemos de todos los modelos oficiales para uniformes escolares

La Corona

FUENCARRAL, 21 - TOLEDO, 73. CARRERA DE SAN JERONIMO, 16